

URZĄD STATYSTYCZNY W SZCZECINIE

---

STATISTICAL OFFICE IN SZCZECIN

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
ZACHODNIOPOMORSKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
ZACHODNIOPOMORSKIE  
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ**

---

**I<sup>st</sup> QUARTER**

**2007**

SZCZECIN 

---

 CZERWIEC  
JUNE 2007

## **ZESPÓŁ REDAKCYJNY**

### **PRZEWODNICZĄCY**

Anna Pazdan

### **REDAKTOR GŁÓWNY**

Renata Wronkowka

### **Członkowie**

Mirosława Brzezińska, Małgorzata Radlińska, Bernadeta Wasilewska, Maria Witek

### **Sekretarz koordynator**

Ewa Kacperczyk

## **EDITORIAL BOARD**

### **PRESIDENT**

### **EDITOR-IN-CHIEF**

### **Members**

### **Secretary**

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji, Pomorskiego Oddziału Straży Granicznej w Szczecinie, Morskiego Oddziału Straży Granicznej w Gdańsku oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie:

*To compile the „Bulletin...” were used materials of the Voivodship Labour Office, the Voivodship Police Headquarters, the Pomorski Department of Border Guard in Szczecin, the Maritime Department of Border Guard in Gdańsk and own elaborations prepared by staff team consisting:*

Izabela Białobrzaska, Alfreda Gibowska, Dorota Grzelak, Izabela Grzonka, Elżbieta Klimaszewska, Justyna Francuzowicz, Anna Mogilnicka, Joanna Pawlaczyk, Maria Sicińska-Szewczyk, Mirosława Szewczyk, Teresa Szymanowska, Magdalena Śleboda, Dorota Wiatrowska

### **Skład komputerowy**

Jerzy Rożek

### **Typesetting**

### **Projekt okładki**

Sylwester Jabłoński

### **Cover design**

**ISSN 1509-7951**

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

*Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

---

Druk: Wydział Poligraficzny  
Urzędu Statystycznego w Olsztynie  
10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82

Nakład – 45 egz.      Cena 20,00 zł

Printing: Statistical Office in Olsztyn  
Printing Department  
10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82

Edition – 45 copies      Price 20,00 zł

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica  
Table

Strona  
Page

x	Uwagi ogólne . . . . .	General notes . . . . .	5
x	Wyjaśnienia metodyczne . . . . .	Methodological notes . . . . .	9
	<b>WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE</b>	<b>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</b>	
1.	Wybrane dane o województwie . . . . .	Selected data on voivodship . . . . .	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności . . . . .	Selected data by ownership sector . . . . .	19
	<b>LUDNOŚĆ</b>	<b>POPULATION</b>	
3.	Stan i ruch naturalny ludności . . . . .	Population and vital statistics . . . . .	23
	<b>PRACA</b>	<b>LABOUR</b>	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw . . . . .	Employed persons in enterprise sector . . . . .	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw . . . . .	Average paid employment in enterprise sector . . . . .	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy . . . . .	Registered unemployed persons and job offers . . . . .	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy . . . . .	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market . . . . .	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy . . . . .	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority . . . . .	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL . . . . .	Economic activity of population aged 15 and more by LFS . . . . .	32
10.	Bezrobocie według BAEL . . . . .	Unemployment by LFS . . . . .	32
	<b>WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE</b>	<b>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</b>	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw . . . . .	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector . . . . .	33
12.	Świadczenia społeczne . . . . .	Social benefits . . . . .	36
	<b>FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW</b>	<b>FINANCE OF ENTERPRISES</b>	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw . . . . .	Financial results of enterprises . . . . .	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji . . . . .	Financial results of enterprises by section . . . . .	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży . . . . .	I. Income, cost, financial result from sale . . . . .	38
	II. Wynik finansowy brutto . . . . .	II. Gross financial result . . . . .	39
	III. Wynik finansowy netto . . . . .	III. Net financial result . . . . .	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych . . . . .	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result . . . . .	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw . . . . .	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises . . . . .	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji . . . . .	Current assets and liabilities of enterprises by section . . . . .	45
	<b>CENY</b>	<b>PRICES</b>	
18.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych . . . . .	Price indices of consumer goods and services . . . . .	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych . . . . .	Average retail prices of selected consumer goods and services . . . . .	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych . . . . .	Average procurement prices of major agricultural products . . . . .	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach . . . . .	Average market-place prices received by farmers . . . . .	50
22.	Relacje cen w rolnictwie . . . . .	Price relations in agriculture . . . . .	50

## SPIS TREŚCI (dok.)

## CONTENTS (cont.)

Tablica  
TableStrona  
Page**INWESTYCJE**

23. Nakłady inwestycyjne . . . . .
24. Mieszkania . . . . .

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ**

25. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji . . . .
26. Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej . . . . .

**ROLNICTWO**

27. Zwierzęta gospodarskie . . . . .
28. Skup ważniejszych produktów rolnych . . . . .

**PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO**

29. Produkcja sprzedana przemysłu . . . . .
30. Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU . . . .
31. Produkcja sprzedana budownictwa . . . . .

**PORTY MORSKIE**

32. Obroty ładunkowe w portach morskich . . . . .
33. Udział województwa zachodniopomorskiego w obrotach ładunkowych kraju . . . . .
34. Obroty ładunkowe w portach morskich według grup ładunków . . . . .

**HANDEL**

35. Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa . . . . .

**BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE**

36. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–III . . . . .

**TURYSTYKA**

37. Osobowy ruch graniczny według kierunków . . . . .
38. Ruch graniczny pojazdów samochodowych według kierunków . . . . .
39. Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .

**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**

40. Ludność w 2006 r. . . . .
41. Ruch naturalny ludności w 2006 r. . . . .
42. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. . . . .
43. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. . . . .
44. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r. . . . .
45. Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2007 r. . . . .
46. Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r. . . . .
47. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–III 2007 r. . . . .

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**

48. Wybrane wskaźniki ogólnopolskie . . . . .
49. Podstawowe dane o województwach . . . . .

**INVESTMENT**

- Investment outlays . . . . . 51*
- Dwellings . . . . . 52*

**NATIONAL ECONOMY ENTITIES**

- National economy entities by sections . . . . . 53*
- National economy entities by form of legal . . . . . 54*

**AGRICULTURE**

- Livestock . . . . . 55*
- Procurement of major agricultural products . . . . . 56*

**INDUSTRY AND CONSTRUCTION**

- Sold production of industry . . . . . 57*
- Production of selected products by PRODCOM . . . . 60*
- Sold production of construction . . . . . 62*

**SEA PORTS**

- Cargo traffic at seaports . . . . . 63*
- Share of zachodniopomorskie voivodship in cargo trade of the country . . . . . 64*
- Cargo traffic at seaports by cargo groups . . . . . 64*

**TRADE**

- Retail sales of goods by type of enterprise activity . . . 65*

**PUBLIC SAFETY**

- Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III . . . . . 67*

**TOURISM**

- Passenger border traffic according to directions . . . . 68*
- Vehicle border traffic according to directions . . . . . 73*
- Occupancy in collective accommodation establishments 76*

**MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

- Population in 2006 . . . . . 78*
- Vital statistics in 2006 . . . . . 81*
- Registered unemployed persons and job offers in 2007. 82*
- Registered unemployed persons by age in 2007 . . . . 83*
- Registered unemployed persons by educational level in 2007 . . . . . 84*
- Dwellings completed in the period I–III 2007 . . . . . 85*
- Entities of the national economy in 2007 . . . . . 86*
- Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III 2007 . . . . . 89*

**BASIC DATA FOR POLAND**

- Selected indicators for Poland . . . . . 90*
- Basic data on voivodships . . . . . 94*

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacko”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT- „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and „mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, cooperatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign entrepreneurs branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and „mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as „Agriculture, hunting and forestry”, „Fishing” and „Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;
- 3) data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;

## 4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

## 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

## 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

## 7) dane o przeładunkach w portach morskich dotyczą pełnej zbiorowości, tj. zarówno przedsiębiorstw o podstawowej jak i dodatkowej działalności przeładunkowej. Dane szacunkowe.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysłe**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

## 4) data on procurement of agricultural product:

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

## 5) data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

## 6) production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.

## 7) data on reloadings in sea ports concerns full community both enterprises of basic as well accessory reloadings activity. Data is estimated.

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: „Mining and quarrying”, „Manufacturing” and „Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign „\*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure „total” at higher classification levels.

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” and „Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign „Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
grupy PKD		NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r., Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzonej dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo), wyznaczonych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons include:**

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” – are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL), prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*

- 2) had work but did not perform it:*

*– due to illness, maternity leave or vacation,*

*– due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

6. **Average monthly nominal wage and salary per employee** are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. *Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.*

*Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

*Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.*

9. *Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).*

**10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

**10. Revenues from total activity include:**

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

*Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

**11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:**

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

**12. Financial results:**

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*

- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rieczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*

- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### 14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

#### 16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
  - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
  - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankierów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujący nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

**18.** Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

**19.** The information on **prices of agricultural products and livestock** received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

**21.** The presented **division of investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25.** Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**23.** *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

*The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**24.** *Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction" and concerns:*

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.*

*Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

**25.** *Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

**26.** *An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

**27.** *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*



# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS		Ludność <sup>ab</sup> w tys. <i>Population<sup>ab</sup> 10<sup>3</sup></i>	Podmioty gospodarki narodowej w tys. <sup>ac</sup> <i>National economy entities<sup>ac</sup> 10<sup>3</sup></i>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> <i>Registered unemployed persons<sup>a</sup></i>			Stopa bezrobocia zarejestrowa- nego <sup>ad</sup> w % <i>Registered unemployment rate<sup>ad</sup> in %</i>	Oferty pracy <sup>e</sup> <i>Job offers<sup>e</sup></i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> <i>Registered unemployed persons per a job offer<sup>a</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w tys. <i>10<sup>3</sup></i>	A	B			
2005	I–XII	1694,2	206,8	168,8	92,4	x	25,6	x	237
2006	I–XII	1692,8	209,5	138,9	82,3	x	21,7	x	99
2006	I	.	.	174,4	92,4	103,3	26,1	3903	110
	II	.	.	172,9	92,1	99,2	25,9	4936	95
	III	1693,7	206,0	168,7	91,3	97,5	25,4	6251	69
	IV	.	.	159,7	89,8	94,7	24,4	7383	66
	V	.	.	150,6	87,9	94,3	23,3	8029	43
	VI	1693,5	207,1	142,9	85,3	94,9	22,3	7216	40
	VII	.	.	139,1	84,0	97,4	21,9	6367	46
	VIII	.	.	137,9	84,0	99,1	21,6	6404	47
	IX	1693,3	208,7	136,9	83,1	99,3	21,5	6237	51
	X	.	.	134,4	82,5	98,2	21,2	6316	54
	XI	.	.	134,6	81,7	100,1	21,2	4588	69
	XII	1692,8	209,5	138,9	82,3	103,2	21,7	3433	99
2007	I	.	.	142,9	81,9	102,9	22,1	5574	55
	II	.	.	140,8	81,4	98,6	21,8	4905	60
	III	.	207,7	135,1	80,1	95,9	21,1	7301	18

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Security Fund	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
2005	I–XII	149,7	101,6	x	2229,59	103,2	x	1089,53	102,7
2006	I–XII	155,2	103,6	x	2326,36	104,3	x	1172,20	107,6
2006	I	154,8	103,2	102,5	2173,78	104,2	90,3	.	.
	II	154,5	103,3	99,8	2167,96	100,5	99,7	.	.
	III	155,1	104,2	100,4	2353,93	107,9	108,6	1127,01	104,4
	IV	156,6	104,8	101,0	2231,31	100,1	94,8	.	.
	V	157,3	105,5	100,5	2251,04	105,1	100,9	.	.
	VI	157,7	105,3	100,2	2281,09	102,7	101,3	1154,29	102,4
	VII	158,0	105,4	100,2	2316,14	102,8	101,5	.	.
	VIII	158,3	105,4	100,2	2323,73	104,8	100,3	.	.
	IX	158,8	105,4	100,3	2338,13	104,1	100,6	1165,00	107,2
	X	159,4	105,9	100,4	2364,87	105,9	101,1	.	.
	XI	158,3	105,2	99,3	2373,87	104,4	100,4	.	.
	XII	158,0	104,7	99,8	2505,35	104,1	105,5	1172,20	107,6
2007	I	160,6	103,7	101,6	2341,86	107,7	93,5	.	.
	II	161,0	100,3	104,2	2353,78	108,6	100,5	.	.
	III	159,8	103,0	99,3	2570,07	109,2	109,2	1199,01	106,4

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. e During a month. f Data on accrued base.



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen skupu Price indices of procurement							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005	I–XII .....	81,9	x	89,5	x	124,4	x	93,0	x
2006	I–XII .....	122,8*	x	133,4*	x	96,6*	x	95,6	x
2006	I .....	87,0	98,5	102,5	107,7	100,3	99,7	91,3	93,2
	II .....	90,1	101,9	119,0	116,3	102,3	105,8	89,7	96,9
	III .....	96,4	105,9	117,2	101,0	92,7	94,3	89,2	102,0
	IV .....	99,2	101,0	118,1	98,9	99,0	102,9	95,8	102,3
	V .....	103,1	104,8	118,6	100,8	100,7	105,1	98,6	98,6
	VI .....	110,5	103,5	122,0	102,2	93,5	98,8	101,9	103,6
	VII .....	97,6	89,9	103,8	84,2	97,7	106,9	102,3	108,4
	VIII .....	121,9	109,8	128,7	116,5	104,3	100,9	101,7	105,0
	IX .....	138,5	118,9	125,3	101,4	102,5	94,1	97,6	97,2
	X .....	143,7	104,3	159,5	127,1	102,2	99,8	98,2	95,1
	XI .....	148,9	105,5	180,1	105,0	102,6	96,8	95,7	92,1
	XII .....	159,1	105,7	176,8	103,3	110,8	106,3	95,1	101,9
2007	I .....	170,2	105,3	194,7	118,6	108,2	97,4	94,7	92,9
	II .....	173,3	103,9	176,2	105,2	100,5	98,3	100,3	102,6
	III .....	165,3	101,0	174,5	100,1	108,4	101,7	99,7	101,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso  Procurement of animals for slaughter in terms of meat - total			Skup mleka  Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach <sup>a</sup>  Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places <sup>a</sup>
		w tys. t  10 <sup>3</sup> t	A	B	w mln l  10 <sup>6</sup> l	A	B	
2005	I–XII .....	123,9	106,9	x	164,6	118,2	x	12,9
2006	I–XII .....	123,3*	99,5*	x	158,3	96,2*	x	9,7*
2006	I .....	8,9	104,7	112,3	11,6	113,7	98,3	11,6
	II .....	8,5	108,0	95,7	10,7	105,7	92,5	10,5
	III .....	8,2	83,1	96,3	12,2	102,2	113,5	10,8
	IV .....	8,2	96,3	99,9	13,1	105,1	107,6	9,6
	V .....	8,3	87,5	101,8	14,6	102,1	111,4	10,5
	VI .....	8,7	103,2	105,0	14,9	102,2	101,6	11,6
	VII .....	8,6	103,7	98,6	14,7	100,5	98,6	12,6
	VIII .....	9,2	102,9	106,9	14,5	92,2	98,7	12,4
	IX .....	8,0	85,9	87,4	14,1	102,9	97,3	8,9
	X .....	8,8	92,1	110,0	13,8	105,1	98,1	8,0
	XI .....	9,0	97,5	101,7	12,1	103,1	88,0	7,8
	XII .....	6,9	87,3	76,6	12,0	101,3	98,6	8,0
2007	I .....	6,3	71,4	91,8	12,3	105,8	102,7	7,2
	II .....	7,5	88,2	118,3	11,3	105,0	91,8	7,0
	III .....	7,9	96,9	105,8	12,9	106,0	114,6	6,9

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.<sup>a</sup> See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)  
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>							
		ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		A	B	A	B	A	B	A	B
2005	I–XII	104,6	x	113,4	x	105,8	x	90,6	x
2006	I–XII	103,7	x	112,5	x	103,7	x	102,6	x
2006	I	95,3	81,6	56,2	36,6	93,5	79,8	117,3	105,7
	II	100,6	95,6	111,1	156,9	100,4	96,8	103,1	85,0
	III	105,9	120,2	114,1	167,1	104,9	119,9	116,6	121,5
	IV	110,5	117,5	101,2	157,1	111,0	120,7	104,7	82,7
	V	113,5	84,0	134,2	133,0	115,4	83,8	88,4	82,9
	VI	120,7	111,3	118,4	82,3	122,7	112,4	93,8	99,8
	VII	101,3	92,0	121,2	78,5	101,9	92,3	88,8	88,8
	VIII	118,8	106,7	124,3	121,4	119,9	106,5	101,7	109,7
	IX	110,9	100,0	95,0	94,8	111,9	99,6	99,7	107,9
	X	101,4	111,0	107,2	105,3	101,0	110,0	105,6	128,9
	XI	104,2	88,8	99,1	87,9	104,2	87,8	104,8	102,5
	XII	101,8	104,0	111,9	84,6	101,7	103,7	102,0	109,2
2007	I	114,4	92,3	252,5	82,7	117,2	92,4	87,3	92,1
	II	116,1	97,0	140,5	90,9	116,8	96,8	108,9	99,5
	III	121,0	124,7	177,6	213,8	124,4	127,7	83,2	88,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja budowlano- -montażowa <sup>b c</sup> <i>Construction and assembly production <sup>b c</sup></i>		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> <i>Retail sales of goods <sup>c</sup></i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		A	B	ogółem <i>total</i>	A	B	A	B
2005	I–XII . . . . .	117,5	x	5372	101,5	x	98,2	x
2006	I–XII . . . . .	124,3	x	5118*	95,3*	x	94,7	x
2006	I . . . . .	79,8	20,6	586*	115,1*	121,1*	95,4	64,3
	II . . . . .	117,8	180,1	349*	90,9*	59,6*	88,1	96,1
	III . . . . .	134,4	118,6	447*	93,9*	128,1*	92,7	122,6
	IV . . . . .	129,6	112,1	268	51,7	60,0*	101,4	103,4
	V . . . . .	131,1	115,9	237*	61,4*	88,4*	99,6	101,9
	VI . . . . .	140,3	132,5	308*	78,0*	130,0*	95,9	96,3
	VII . . . . .	147,2	96,4	596*	125,5*	193,5*	97,2	104,5
	VIII . . . . .	108,8	96,4	319*	94,1*	53,5*	97,0	101,8
	IX . . . . .	142,3	130,9	472*	108,5*	148,0*	87,3	94,6
	X . . . . .	115,9	88,4	594*	111,0*	125,8*	99,9	103,5
	XI . . . . .	138,8	88,3	345*	79,1*	58,1*	98,2	94,6
	XII . . . . .	113,5	124,3	597*	123,3*	173,0*	86,7	114,5
2007	I . . . . .	195,6	35,5	411	70,1	68,8	103,3	76,5
	II . . . . .	161,0	148,3	545	156,2	132,6	108,2	100,7
	III . . . . .	110,5	84,7	331	74,0	60,7	104,1	118,0

<sup>a</sup> Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 24. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sektor							
				ogółem grand total			w tym of which				
							przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>				
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
stan w końcu okresu end of period				w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2005 I–XII .....	206776	8271	198505	149724	29507	120217	80,3	83278	18312	64966	78,0
2006 I–XII .....	209478	8507	200971	155163	29921	125242	80,7	85016	18258	66758	78,5
<b>A</b>	<b>101,3</b>	<b>102,9</b>	<b>101,2</b>	<b>103,6</b>	<b>101,4</b>	<b>104,2</b>	<b>x</b>	<b>102,1</b>	<b>99,7</b>	<b>102,8</b>	<b>x</b>
2006 I–III .....	205987	8380	197607	154737	29805	124932	80,7	86435	18322	68113	78,8
I–VI .....	207061	8420	198641	155108	29946	125162	80,7	86467	18417	68050	78,7
I–IX .....	208732	8461	200271	155963	29945	126018	80,8	86547	18403	68144	78,7
I–XII .....	209478	8507	200971	155163	29921	125242	80,7	85016	18258	66758	78,5
2007 I–III .....	207737	8549	199188	159978	29475	130503	81,6	87937	17978	69959	79,6
<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>102,0</b>	<b>100,8</b>	<b>103,4</b>	<b>98,9</b>	<b>104,5</b>	<b>x</b>	<b>101,7</b>	<b>98,1</b>	<b>102,7</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sektor (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
w osobach number of persons				w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2005 I–XII .....	10895	808	10087	92,6	24033	295	23738	98,8
2006 I–XII .....	11287	742	10545	93,4	24546	393	24153	98,4
<b>A</b>	<b>103,6</b>	<b>91,8</b>	<b>104,5</b>	<b>x</b>	<b>102,1</b>	<b>133,2</b>	<b>101,7</b>	<b>x</b>
2006 I–III .....	11276	791	10485	93,0	24300	304	23996	98,7
I–VI .....	11135	793	10342	92,9	24434	299	24135	98,8
I–IX .....	11127	738	10389	93,4	24541	300	24241	98,8
I–XII .....	11287	742	10545	93,4	24546	393	24153	98,4
2007 I–III .....	11895	762	11133	93,6	25102	367	24735	98,5
<b>A</b>	<b>105,5</b>	<b>96,3</b>	<b>106,2</b>	<b>x</b>	<b>103,3</b>	<b>120,7</b>	<b>103,1</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w osobach number of persons		w % razem % of total		w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII .....	10000	2942	7058	70,6	2229,59	3151,28	2003,37	89,9
2006 I–XII .....	10128	2938	7190	71,0	2326,36	3223,34	2112,06	90,8
A	101,3	99,9	101,9	x	104,3	102,3	105,4	x
2006 I–III .....	10167	2971	7196	70,8	2248,92	3171,49	2028,83	90,2
I–VI .....	10141	2953	7188	70,9	2264,57	3182,90	2044,86	90,3
I–IX .....	10134	2951	7183	70,9	2287,77	3175,60	2076,81	90,8
I–XII .....	10128	2938	7190	71,0	2326,36	3223,34	2112,06	90,8
2007 I–III .....	10583	2789	7794	73,6	2430,23	3337,53	2225,31	91,6
A	104,1	93,9	108,3	x	108,1	105,2	109,7	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII .....	2236,66	3259,56	1948,34	87,1	1977,55	2341,02	1948,43	98,5
2006 I–XII .....	2341,05	3368,25	2060,12	88,0	2231,85	2530,22	2210,85	99,1
A	104,7	103,3	105,7	x	112,9	108,1	113,5	x
2006 I–III .....	2258,06	3413,55	1947,24	86,2	2072,91	2481,63	2042,07	98,5
I–VI .....	2272,66	3360,88	1978,15	87,0	2108,05	2505,59	2077,56	98,6
I–IX .....	2308,96	3366,37	2023,40	87,6	2169,52	2448,75	2149,69	99,1
I–XII .....	2341,05	3368,25	2060,12	88,0	2231,85	2530,22	2210,85	99,1
2007 I–III .....	2473,80	3561,70	2194,23	88,7	2350,27	2778,35	2320,97	98,8
A	109,6	104,3	112,7	x	113,4	112,0	113,7	x

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005	I–XII .....	2022,90	2 794,29	2013,31	99,5	2676,84	3052,75	2520,15	94,1
2006	I–XII .....	2083,97	2 718,28	2073,65	99,5	2796,33	3086,60	2677,71	95,8
	<b>A</b>	<b>103,0</b>	<b>97,3</b>	<b>103,0</b>	<b>x</b>	<b>104,5</b>	<b>101,1</b>	<b>106,3</b>	<b>x</b>
2006	I–III .....	1981,32	2 424,34	1975,70	99,7	2694,07	2908,03	2605,73	96,7
	I–VI .....	1995,03	2 632,78	1987,13	99,6	2730,36	3000,31	2619,46	95,9
	I–IX .....	2038,47	2 757,04	2029,58	99,6	2744,16	3028,17	2627,47	95,7
	I–XII .....	2083,97	2 718,28	2073,65	99,5	2796,33	3086,60	2677,71	95,8
2007	I–III .....	2222,00	2 720,44	2214,61	99,7	2783,53	3150,33	2652,28	95,3
	<b>A</b>	<b>112,1</b>	<b>112,2</b>	<b>112,1</b>	<b>x</b>	<b>103,3</b>	<b>108,3</b>	<b>101,8</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005	I–XII .....	1783,6	594,2	1189,4	66,7	18971,0	5127,3	13843,7	73,0
2006	I–XII .....	2189,3	739,4	1449,9	66,2	19937,6	5233,4	14704,1	73,8
	<b>A</b>	<b>122,7</b>	<b>124,4</b>	<b>121,9</b>	<b>x</b>	<b>103,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006	I–III .....	.	.	.	.	4362,5	972,1	3390,4	77,7
	I–VI .....	807,8	262,0	545,8	67,6	9699,7	2301,3	7398,5	76,3
	I–IX .....	1475,7	450,3	1025,5	69,5	14729,7	3654,6	11075,0	75,2
	I–XII .....	2189,3	739,4	1449,9	66,2	19937,6	5233,4	14704,1	73,8
2007	I–III .....	.	.	.	.	5418,8	1208,6	4210,2	77,7
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>117,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach zł 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem in % of total	w milionach zł 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem in % of total
2005 I–XII .....	27147,7	6687,7	20460,0	75,4	26329,8	6517,4	19812,3	75,2
2006 I–XII .....	29571,5	6891,1	22680,4	76,7	28915,9	7128,1	21787,8	75,3
A	108,9	103,0	110,9	x	109,8	109,4	110,0	x
2006 I–III .....	6615,6	1596,5	5019,1	75,9	6464,7	1550,1	4914,6	76,0
I–VI .....	14022,7	3261,9	10760,8	76,7	13498,4	3191,1	10307,3	76,4
I–IX .....	21629,9	4930,6	16699,3	77,2	20848,5	4904,3	15944,1	76,5
I–XII .....	29571,5	6891,1	22680,4	76,7	28915,9	7128,1	21787,8	75,3
2007 I–III .....	7809,8	1712,3	6097,5	78,1	7455,4	1633,7	5821,7	78,1
A	118,1	107,3	121,5	x	115,3	105,4	118,5	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu w % Profitability rate of turnover in %					
				brutto <sup>d</sup> gross <sup>d</sup>			netto <sup>e</sup> net <sup>e</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–XII .....	628,3	144,6	483,7	3,0	2,5	3,1	2,3	2,2	2,4
2006 I–XII .....	445,7	-293,3	739,0	2,2	-3,4	4,0	1,5	-4,3	3,3
A	70,9	x	152,8	x	x	x	x	x	x
2006 I–III .....	109,0	30,5	78,5	2,3	2,9	2,1	1,6	1,9	1,6
I–VI .....	433,3	51,2	382,1	3,7	2,2	4,2	3,1	1,6	3,6
I–IX .....	646,2	4,8	641,4	3,6	0,5	4,5	3,0	0,1	3,8
I–XII .....	445,7	-293,3	739,0	2,2	-3,4	4,0	1,5	-4,3	3,3
2007 I–III .....	291,7	65,8	225,9	4,5	4,6	4,5	3,7	3,8	3,7
A	267,6	215,7	287,8	x	x	x	x	x	x

a – e Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14.3, e – pkt 14.4.

a – e See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14.3, e – item 14.4

## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI <sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ludność <sup>b</sup> <i>Popu- lation</i> <sup>b</sup>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase</i> <sup>c</sup>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase</i> <sup>c</sup>
					ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włąt <sup>d</sup> <i>of which infants</i> <sup>d</sup>				ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włąt <sup>de</sup> <i>of which infants</i> <sup>de</sup>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>												
2005	I–XII .....	1694178	8441	16108	15267	114	841	4,99	9,52	9,02	7,08	0,5
2006	I–XII .....	1692838	9778	16411	15657	108	754	5,78	9,70	9,26	6,58	0,45
A		99,9	115,8	101,9	102,6	94,7	x	115,8	101,9	102,7	92,9	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>												
2005	I .....	1694294	920	3993	4132	26	-139	2,17	9,43	9,76	6,51	-0,33
	II .....	1694280	1885	4106	3806	29	300	4,45	9,70	9,00	7,06	0,71
	III .....	1694345	3493	4210	3517	29	693	8,26	9,95	8,31	6,89	1,64
	IV .....	1694178	2143	3799	3812	30	-13	5,06	8,98	9,01	7,90	-0,03
2006	I .....	1693719	992	4069	3954	37	115	2,34	9,62	9,35	9,09	0,27
	II .....	1693533	2549	4088	3998	26	90	6,03	9,67	9,45	6,36	0,21
	III .....	1693309	3967	4155	3765	26	390	9,38	9,83	8,90	6,26	0,92
	IV .....	1692838	2270	4099	3940	19	159	5,37	9,69	9,32	4,64	0,38
A		99,9	105,9	107,9	103,4	63,3	x	106,1	107,9	103,4	58,7	x
B		100,0	57,2	98,7	104,6	73,1	x	57,2	98,6	104,7	74,1	x

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>d</sup> Children under the age of 1. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
		razem total	górnictwo mining and quarrying	razem total	w tym of which		włókiennictwo manufacture of textiles
					produkcja artykułów spożyw- czych i napojów manufacture of food products and beverages		
2006 I .....	159767	88155	539	80280	16017		835
II .....	159601	87966	541	80108	15974		844
III .....	160791	88230	544	80414	15989		853
IV .....	161489	88377	562	80518	16013		852
V .....	162620	88775	579	80923	15952		839
VI .....	163046	88638	577	80802	16275		800
VII .....	163270	88612	595	80767	16194		795
VIII .....	163609	88769	594	80949	16299		792
IX .....	164121	89213	591	81412	16504		797
X .....	164747	89720	590	81885	16520		794
XI .....	163802	88622	592	80796	15095		799
XII .....	162701	87698	580	79888	15076		798
2007 I .....	166633	90298	584	82478	15304		897
II .....	167193	90572	567	82769	15213		869
III .....	166616	90225	579	82431	15122		875
<b>A</b>	<b>103,6</b>	<b>102,3</b>	<b>106,4</b>	<b>102,5</b>	<b>94,6</b>		<b>102,6</b>
<b>B</b>	<b>99,7</b>	<b>99,6</b>	<b>102,1</b>	<b>99,6</b>	<b>99,4</b>		<b>100,7</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja odzieży i wyrobów futrzkarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wyda- wnicza; poligrafia i reprodukcja zapisa- nych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2006	I .....	4200	558	8535	1936	1181	#
	II .....	4039	558	8718	1552	1176	#
	III .....	4107	549	8685	1571	1171	#
	IV .....	4077	553	8586	1593	1195	#
	V .....	4047	543	8464	1952	1191	#
	VI .....	4025	549	8457	1958	1175	#
	VII .....	4007	562	8451	1933	1161	#
	VIII .....	4006	550	8391	1915	1153	#
	IX .....	4005	568	8518	1905	1181	#
	X .....	4053	587	8541	1885	1195	#
	XI .....	4238	608	8624	1887	1190	#
	XII .....	4235	602	8614	1867	1178	#
2007	I .....	4019	589	8801	1723	1767	3981
	II .....	4015	568	8883	1715	1777	3970
	III .....	3935	472	8895	1720	1854	3970
	A	95,8	86,0	102,4	109,5	158,3	99,4
	B	98,0	83,1	100,1	100,3	104,3	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) <i>industry <sup>a</sup> (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców nieme- talicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products <sup>Δ</sup></i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
2006	I .....	4789	1928	862	6890	3162	2167
	II .....	4795	2016	854	6756	3176	2206
	III .....	4820	2040	846	6770	3185	2194
	IV .....	4870	2115	766	6844	3204	2317
	V .....	4850	2150	735	6821	3194	2440
	VI .....	4818	1899	727	6814	3183	2433
	VII .....	4824	2180	772	6807	3209	2261
	VIII .....	4839	2237	802	6758	3207	2448
	IX .....	4895	2246	801	6797	3204	2553
	X .....	4888	2254	799	6957	3211	2575
	XI .....	4910	2219	799	7031	3208	2592
	XII .....	4824	2152	743	6992	3197	2577
2007	I .....	5009	2176	680	8039	3332	2614
	II .....	5095	2206	687	8190	3357	2614
	III .....	5096	2181	689	8055	3431	2631
	A	105,7	106,9	81,4	119,0	107,7	119,9
	B	100,0	98,9	100,3	98,4	102,2	100,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) <i>industry <sup>a</sup> (cont.)</i>				
		w tym <i>of which</i>				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006	I	347	1429	7336	4229	3107
	II	326	1416	7317	4217	3100
	III	320	1420	7272	4175	3097
	IV	302	1411	7297	4166	3131
	V	298	1406	7273	4131	3142
	VI	292	1393	7259	4099	3160
	VII	285	1383	7250	4092	3158
	VIII	284	1401	7226	4079	3147
	IX	274	1389	7210	4054	3156
	X	283	1406	7245	4062	3183
	XI	286	1415	7234	4050	3184
	XII	289	1417	7230	4054	3176
2007	I	334	1425	7236	4057	3179
	II	336	1426	7236	4056	3180
	III	332	1428	7215	4045	3170
	A	103,8	100,6	99,2	96,9	102,4
	B	98,8	100,1	99,7	99,7	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy <i>trade and repair</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw <sup>Δ</sup> <i>sale, mainte- nance and re- pair of motor vehicles; retail sale of auto- motive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> <i>wholesale and commis- sion trade <sup>Δ</sup></i>	handel deta- liczny; napra- wa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> <i>retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup></i>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engi- neering <sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
2006	I .....	11720	9627	1598	25276	3392	9261	12623
	II .....	11676	9570	1623	25388	3355	9406	12627
	III .....	11649	9513	1643	25168	3345	9246	12577
	IV .....	11948	9816	1649	25160	3363	9190	12607
	V .....	12014	9919	1617	25210	3345	9187	12678
	VI .....	12137	10062	1600	25365	3330	9311	12724
	VII .....	12164	10067	1624	25393	3330	9293	12770
	VIII .....	12231	10134	1624	25401	3309	9187	12905
	IX .....	12249	10135	1610	25345	3303	9190	12852
	X .....	12232	10107	1597	25434	3411	9196	12827
	XI .....	12217	10106	1584	25581	3330	9246	13005
	XII .....	12162	10056	1583	25561	3261	9261	13039
2007	I .....	12623	10319	1660	26267	3324	9822	13121
	II .....	12435	10075	1684	26278	3338	9919	13021
	III .....	12526	10143	1716	25972	3272	9777	12923
	A	107,5	106,6	104,4	103,2	97,8	105,7	102,8
	B	100,7	100,7	101,9	98,8	98,0	98,6	99,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
2006	I .....	4453	10453	5182	11426	3392
	II .....	4399	10435	5170	11450	3367
	III .....	4346	10382	5118	12822	3662
	IV .....	4358	10343	5069	13005	3657
	V .....	4361	10301	5045	13545	3636
	VI .....	4330	10331	5091	13796	3643
	VII .....	4321	10289	5033	13945	3652
	VIII .....	4322	10347	5060	13937	3649
	IX .....	4374	10337	5062	14045	3675
	X .....	4414	10322	5067	14081	3681
	XI .....	4437	10338	5092	14131	3741
	XII .....	4410	10321	5091	14133	3785
2007	I .....	4612	10687	5495	14387	3649
	II .....	4661	10794	5547	14666	3670
	III .....	4553	10804	5579	14748	3652
	A	104,8	104,1	109,0	115,0	99,7
	B	97,7	100,1	100,6	100,6	99,5

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages		włókiennictwo manufacture of textiles	
2005	I–XII .....	149724	83278	535	75455	15021	836
2006	I–XII .....	155163	85016	557	77286	13750	801
2007	I–III .....	159978	87937	551	80243	14320	854
	A	103,4	101,7	105,4	101,9	92,2	102,8
2006	I .....	154764	86574	519	78824	15651	822
	II .....	154466	86407	523	78663	15586	834
	III .....	155083	86555	526	78846	15559	852
	IV .....	156619	86916	544	79171	15613	851
	V .....	157326	87129	555	79387	15586	839
	VI .....	157657	87004	561	79288	15689	797
	VII .....	157963	86811	571	79111	15510	796
	VIII .....	158281	86915	579	79211	15558	789
	IX .....	158813	87475	574	79795	15766	790
	X .....	159432	87950	573	80241	15844	790
	XI .....	158326	86690	577	78986	14410	794
	XII .....	157966	86204	553	78527	14415	794
2007	I .....	160562	88280	570	80553	14559	885
	II .....	160964	88373	551	80667	14431	855
	III .....	159813	87865	555	80196	14305	859
	A	103,0	101,5	105,5	101,7	91,9	100,8
	B	99,3	99,4	100,7	99,4	99,1	100,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2005	I–XII .....	3998	545	7950	1704	1113	#
2006	I–XII .....	4004	553	8292	1815	1140	#
2007	I–III .....	3876	509	8778	1703	1733	3958
	A	95,0	94,8	102,6	101,4	149,8	100,1
2006	I .....	4117	537	8449	1910	1157	#
	II .....	4034	536	8609	1546	1142	#
	III .....	4022	533	8621	1549	1143	#
	IV .....	3979	537	8510	1565	1153	#
	V .....	3985	528	8377	1924	1153	#
	VI .....	3975	533	8359	1947	1141	#
	VII .....	3953	538	8350	1921	1130	#
	VIII .....	3939	538	8288	1899	1123	#
	IX .....	3972	545	8381	1896	1136	#
	X .....	3959	573	8450	1880	1156	#
	XI .....	4024	587	8504	1873	1156	#
	XII .....	3947	576	8574	1860	1144	#
2007	I .....	3930	568	8710	1711	1762	3960
	II .....	3930	548	8814	1706	1753	4955
	III .....	3774	461	8869	1710	1737	3953
	A	93,8	86,5	102,9	110,4	152,0	99,5
	B	96,0	84,1	100,6	100,2	99,1	99,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) <i>industry <sup>a</sup> (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców nie- metalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products <sup>Δ</sup></i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005	I–XII .....	4589	1926	904	6192	2843	1684
2006	I–XII .....	4739	2063	741	6852	3153	2376
2007	I–III .....	4906	2171	678	7655	3333	2576
	<b>A</b>	<b>104,8</b>	<b>110,1</b>	<b>79,9</b>	<b>113,2</b>	<b>106,1</b>	<b>118,5</b>
2006	I .....	4684	1895	853	6830	3144	2151
	II .....	4693	1979	851	6716	3151	2172
	III .....	4707	1993	844	6771	3151	2173
	IV .....	4742	2054	763	6895	3170	2298
	V .....	4746	2114	732	6747	3154	2413
	VI .....	4691	1870	723	6780	3177	2422
	VII .....	4713	2123	746	6752	3181	2248
	VIII .....	4739	2179	778	6759	3187	2430
	IX .....	4760	2207	792	6784	3195	2533
	X .....	4780	2219	796	6874	3202	2555
	XI .....	4790	2188	800	6978	3197	2576
	XII .....	4728	2144	732	6967	3189	2577
2007	I .....	4860	2142	673	7701	3303	2590
	II .....	4955	2190	688	7676	3336	2589
	III .....	4972	2153	683	7491	3372	2594
	<b>A</b>	<b>105,6</b>	<b>108,0</b>	<b>80,9</b>	<b>110,6</b>	<b>107,0</b>	<b>119,4</b>
	<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>98,3</b>	<b>99,3</b>	<b>97,6</b>	<b>101,1</b>	<b>100,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
		w tym of which				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
2005	I–XII .....	329	1351	7288	4354	2934
2006	I–XII .....	296	1377	7173	4098	3075
2007	I–III .....	326	1416	7143	4037	3106
	A	102,5	101,7	99,4	97,0	102,7
2006	I .....	327	1417	7231	4212	3019
	II .....	317	1403	7221	4202	3019
	III .....	314	1397	7183	4156	3027
	IV .....	293	1394	7201	4146	3055
	V .....	290	1383	7187	4117	3070
	VI .....	286	1366	7155	4088	3067
	VII .....	280	1379	7129	4073	3056
	VIII .....	278	1384	7125	4061	3064
	IX .....	268	1381	7106	4037	3069
	X .....	276	1394	7136	4038	3098
	XI .....	281	1396	7127	4032	3095
	XII .....	283	1403	7124	4031	3093
2007	I .....	328	1410	7157	4051	3106
	II .....	328	1417	7155	4034	3121
	III .....	325	1407	7114	4028	3086
	A	103,5	100,7	99,0	96,9	101,9
	B	99,1	99,3	99,4	99,9	98,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy trade and repair			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> whole sale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005	I–XII .....	10895	8966	1436	24033	3288	8789	11956
2006	I–XII .....	11287	9294	1523	24546	3120	9014	12412
2007	I–III .....	11895	9870	1626	25102	3150	9438	12514
	<b>A</b>	<b>105,5</b>	<b>107,7</b>	<b>99,9</b>	<b>103,3</b>	<b>98,0</b>	<b>104,4</b>	<b>103,9</b>
2006	I .....	11322	9290	1555	24436	3253	9023	12160
	II .....	11203	9127	1599	24515	3213	9206	12096
	III .....	11181	9073	1624	24272	3202	9045	12025
	IV .....	11416	9334	1608	24529	3238	9001	12290
	V .....	11384	9330	1582	24599	3242	8991	12366
	VI .....	11522	9493	1563	24703	3227	9069	12407
	VII .....	11619	9582	1590	24837	3219	9131	12487
	VIII .....	11629	9584	1598	24836	3208	9036	12592
	IX .....	11617	9563	1585	24714	3154	8977	12583
	X .....	11660	9591	1577	24805	3267	8991	12547
	XI .....	11709	9656	1565	24941	3204	9029	12708
	XII .....	11811	9769	1555	24976	3146	9091	12739
2007	I .....	11871	9734	1631	25430	3209	9558	12663
	II .....	11693	9660	1642	25498	3225	9655	12618
	III .....	11728	9723	1611	25203	3161	9549	12493
	<b>A</b>	<b>104,9</b>	<b>107,2</b>	<b>99,2</b>	<b>103,8</b>	<b>98,7</b>	<b>105,6</b>	<b>103,9</b>
	<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>100,7</b>	<b>98,1</b>	<b>98,8</b>	<b>98,0</b>	<b>98,9</b>	<b>99,0</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities <sup>A</sup>	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005	I–XII	4052	10000	4931	9533	3500
2006	I–XII	4258	10128	5054	11682	3624
2007	I–III	4362	10583	5494	12525	3546
	<b>A</b>	<b>104,1</b>	<b>104,1</b>	<b>108,0</b>	<b>120,7</b>	<b>99,2</b>
2006	I	4286	10255	5128	9840	3305
	II	4223	10208	5121	9868	3278
	III	4152	10155	5066	10825	3563
	IV	4224	10094	5028	11418	3554
	V	4164	10058	5006	11804	3533
	VI	4090	10096	5036	11995	3548
	VII	4177	10044	4998	12185	3556
	VIII	4209	10081	4999	12222	3559
	IX	4286	10094	5010	12273	3576
	X	4290	10047	5005	12325	3579
	XI	4325	10058	5021	12338	3638
	XII	4290	10066	5035	12402	3676
2007	I	4445	10452	5435	12499	3562
	II	4466	10581	5484	12744	3574
	III	4404	10605	5525	12394	3545
	<b>A</b>	<b>106,1</b>	<b>104,4</b>	<b>109,1</b>	<b>114,5</b>	<b>99,5</b>
	<b>B</b>	<b>98,6</b>	<b>100,2</b>	<b>100,7</b>	<b>97,3</b>	<b>99,2</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						
		z ogółem of grand total						
		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without be- nefis rights	zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukoń- czenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which termi- nated for com- pany reason		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006	I	174401	93285	38949	135452	4149	146964	6284
	II	172931	91929	38231	134700	4074	145759	5729
	III	168668	89629	37123	131545	3951	142585	5299
	IV	159693	85600	35134	124559	3770	135155	3099
	V	150608	81862	33795	116813	3582	127512	3432
	VI	142860	78524	32205	110655	3427	120993	2306
	VII	139116	77244	31402	107714	3287	117644	2504
	VIII	137918	77191	31624	106294	3345	116553	3198
	IX	136940	77283	31708	105232	3194	116218	3910
	X	134430	76132	30845	103585	3046	113423	3818
	XI	134585	76391	30436	104149	2936	113052	3858
	XII	138866	78546	30822	108044	2939	116466	3928
2007	I	142880	80193	31057	111823	2874	119803	4042
	II	140823	78825	30540	110283	2758	118231	3848
	III	135061	76037	29527	105534	2665	113947	3627
	<b>A</b>	<b>80,1</b>	<b>84,8</b>	<b>79,5</b>	<b>80,2</b>	<b>67,5</b>	<b>79,9</b>	<b>68,4</b>
	<b>B</b>	<b>95,9</b>	<b>96,5</b>	<b>96,7</b>	<b>95,7</b>	<b>96,6</b>	<b>96,4</b>	<b>94,3</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2006 I .....	26,1	17566	11979	5624	3903	1582
II .....	25,9	11756	13226	6126	4936	1811
III .....	25,4	11914	16177	7448	6251	2460
IV .....	24,4	10274	19249	9060	7383	2406
V .....	23,3	11108	20193	9565	8029	3470
VI .....	22,3	11920	19668	9513	7216	3552
VII .....	21,9	13204	16948	7799	6367	3037
VIII .....	21,6	13364	14562	6394	6404	2957
IX .....	21,5	16121	17099	7999	6237	2664
X .....	21,2	16530	19040	8097	6316	2489
XI .....	21,2	15077	14922	6980	4588	1952
XII .....	21,7	15466	11185	4958	3433	1401
2007 I .....	22,1	16208	12194	5797	5574	2581
II .....	21,8	10896	12953	5538	4905	2358
III .....	21,1	11143	16905	7535	7301	3214
A	x	93,5	104,5	101,2	116,8	130,7
B	x	102,3	130,5	136,1	148,8	136,3

<sup>a</sup> Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.<sup>a</sup> Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. <sup>b</sup> During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	Ogółem total	z ogółem of total						
		do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who gradu- ated from ter- tiary school	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupational qualifications <sup>a</sup>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
2006 I .....	174401	35003	1349	116803	32006	48711	10340	2790
II .....	172931	34016	1137	115869	32235	49573	10398	2824
III .....	168668	32499	1032	113200	32079	51597	10305	2808
IV .....	159693	30059	930	108323	31082	49258	9948	2742
V .....	150608	28229	787	102264	29919	47244	9596	2635
VI .....	142860	26524	633	96802	29020	45489	9228	2572
VII .....	139116	25585	758	94061	28635	44436	9155	2524
VIII .....	137918	25602	938	92472	28328	44465	9164	2566
IX .....	136940	25988	888	91621	28185	44630	9204	2569
X .....	134430	25307	886	89704	28031	43754	9112	2583
XI .....	134585	24993	968	89442	28273	43710	9211	2615
XII .....	138866	25385	994	92169	29488	45315	9413	2706
2007 I .....	142880	25920	1014	94026	30473	46635	9673	2844
II .....	140823	25335	924	92716	30414	46198	9538	2807
III .....	135061	24025	821	89263	29670	44777	9333	2741
A	80,1	73,9	79,6	78,9	92,5	86,8	90,6	97,6
B	95,9	94,8	88,9	96,3	97,6	96,9	97,9	97,6

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem  Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100  previous period = 100			wyższym  tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup>  secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym  general secondary	zasadni- czym zawo- dowym  basic vocational	poniżej 25 lat  below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej  55 age and more
2006	III .....	168668	7321	30027	13507	51642	32499	45990	33885	46018	10276
	VI .....	142860	6389	25967	12127	42352	26524	38692	28050	39902	9692
	IX .....	136940	6655	25126	12100	40071	25988	36931	26634	37686	9701
	XII .....	138866	6967	25545	12139	40379	25385	37541	26996	38586	10358
2007	III .....	135061	6550	24518	11666	39223	24025	36657	26190	37458	10731
	A	80,1	89,5	81,7	86,4	76,0	73,9	79,7	77,3	81,4	104,4
	B	97,3	94,0	96,0	96,1	97,1	94,6	97,6	97,0	97,1	103,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat than 30 years	bez stażu no work seniority
2006	III .....	9935	22578	27803	27694	26108	54550	29676	32517	22194	24762	19533	2863	37123
	VI .....	10273	13689	19034	28594	22579	48691	25239	27092	18394	20708	16629	2593	32205
	IX .....	14352	16900	14257	24693	21686	45052	24159	25710	17624	19732	15530	2477	31708
	XII .....	11441	24263	19304	20160	21572	42126	24486	26359	18111	20486	15976	2626	30822
2007	III .....	8892	18659	23171	22279	21695	40365	24266	25879	17596	19725	15484	2584	29527
	A	89,5	82,6	83,3	80,4	83,1	74,0	81,8	79,6	79,3	79,7	79,3	90,3	79,5
	B	77,7	76,9	120,0	110,5	100,6	95,8	99,1	98,2	97,2	96,3	96,9	98,4	95,8

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>c</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

<sup>a</sup> Including post-secondary education. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>c</sup> Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL <sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS <sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tysiącach Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2005 X–XII .....	1299	556	146	596	54,1	42,8
2006 I–III .....	1290*	521*	137*	632*	51,0*	40,4*
IV–VI .....	1263*	524*	115*	624*	50,6*	41,5*
VII–IX .....	1287	557	101	630	51,1	43,3
X–XII .....	1316	568	96	653	50,5	43,2
<b>A</b>	<b>101,3</b>	<b>102,2</b>	<b>65,8</b>	<b>109,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>102,3</b>	<b>102,0</b>	<b>95,0</b>	<b>103,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). <sup>b</sup> Począwszy od II kwartału 2006 dane liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

<sup>a</sup> See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). <sup>b</sup> Starting from the second quarter of 2006 data are compiled on the basis of exact date of birth (data for the first quarter were recalculated taking into account the changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL <sup>ab</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS <sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previ- ous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10<sup>3</sup></i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
			kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wyszktał- ceniem podstawo- wym i zasadni- czym za- wodo- wym <sup>c</sup> <i>persons by primary and basic vocational education attainment<sup>c</sup></i>
2005	X–XII ...	146	72	99	48	20,8	19,1	23,2	19,8	23,5	34,7	28,0
2006	I–III ....	137*	67*	94*	43*	20,8*	19,3*	22,7*	19,5*	24,4*	32,3*	29,7*
	IV–VI ...	115*	50*	73*	42*	18,0*	18,1*	17,9*	15,6*	24,6*	32,9*	26,2*
	VII–IX. .	101	46	61	40	15,4	14,9	16,0	12,7	22,6	32,0	21,8
	X–XII ...	96	44	68	28	14,5	13,7	15,1	14,0	15,7	32,3	20,8
	A	65,8	61,1	68,7	58,3	x	x	x	x	x	x	x
	B	95,0	95,7	111,5	70,0	x	x	x	x	x	x	x

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). <sup>b</sup> Począwszy od II kwartału 2006 dane liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał przeliczono z uwzględnieniem zmian). <sup>c</sup> Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

<sup>a</sup> See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). <sup>b</sup> Starting from the second quarter of 2006 data are compiled on the basis of exact date of birth (data for the first quarter were recalculated taking into account the changes).

<sup>c</sup> Including lower secondary education and incomplete primary.



# WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

## WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
						produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
w złotych in zł							
2005	I–XII .....	2229,59	2236,66	2684,67	2129,32	1789,97	1440,57
2006	I–XII .....	2326,36	2341,05	2957,76	2236,72	1886,42	1449,58
2007	I–III .....	2430,23	2473,80	2742,89	2352,69	2007,16	1601,52
<b>A</b>		<b>108,1</b>	<b>109,6</b>	<b>113,7</b>	<b>111,5</b>	<b>114,0</b>	<b>106,6</b>
2006	I .....	2173,78	2163,82	2432,18	2059,61	1736,76	1541,97
	II .....	2167,96	2157,92	2436,90	2063,52	1708,79	1479,86
	III .....	2353,93	2452,73	2381,75	2211,84	1821,85	1486,27
	IV .....	2231,31	2215,55	2895,04	2116,46	1740,69	1399,41
	V .....	2251,04	2319,85	2892,97	2239,81	1809,12	1405,01
	VI .....	2281,09	2279,14	3119,25	2192,49	1844,82	1367,13
	VII .....	2316,14	2370,31	3058,49	2287,50	1909,92	1366,33
	VIII .....	2323,73	2387,34	3076,86	2294,75	1962,92	1584,92
	IX .....	2338,13	2400,23	3166,03	2311,71	1944,87	1479,11
	X .....	2364,87	2371,65	3246,60	2286,28	1942,75	1471,65
	XI .....	2373,87	2412,60	3715,08	2328,91	1948,22	1492,19
	XII .....	2505,35	2403,56	3209,58	2297,03	2012,47	1495,09
2007	I .....	2341,86	2372,42	2689,47	2298,49	1966,14	1531,53
	II .....	2353,78	2374,61	2564,43	2306,17	2016,03	1620,58
	III .....	2570,07	2660,05	2865,23	2438,16	1986,85	1639,70
	<b>A</b>	<b>109,2</b>	<b>108,5</b>	<b>120,3</b>	<b>110,2</b>	<b>109,1</b>	<b>110,3</b>
<b>B</b>		<b>109,2</b>	<b>112,0</b>	<b>111,7</b>	<b>105,7</b>	<b>98,6</b>	<b>101,2</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) <i>industry <sup>a</sup> (cont.)</i>		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>			
		w tym <i>of which</i>					
		produkcja odzieży i wyrobów futrarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> <i>manufacture of pulp and paper</i> <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
		w złotych <i>in zł</i>					
2005	I–XII	1239,41	1284,04	1929,72	1867,22	2782,56	#
2006	I–XII	1265,04	1320,80	1902,48	1958,69	2711,22	#
2007	I–III	1388,83	1356,71	2129,61	2174,05	2286,75	3738,35
	<b>A</b>	<b>109,9</b>	<b>110,5</b>	<b>122,3</b>	<b>130,2</b>	<b>87,8</b>	<b>103,5</b>
2006	I	1294,61	1215,64	1515,46	1461,10	2607,00	#
	II	1259,49	1220,52	1857,35	1752,52	2569,88	#
	III	1275,11	1258,16	1863,29	1842,61	2639,81	#
	IV	1232,92	1275,42	1906,92	1810,80	2564,09	#
	V	1213,90	1310,04	1955,53	1881,39	2577,19	#
	VI	1261,84	1337,71	1961,01	1920,18	2775,64	#
	VII	1322,14	1513,94	2030,20	2039,35	2598,14	#
	VIII	1281,44	1368,77	1975,05	2010,80	2708,99	#
	IX	1295,47	1398,72	1929,45	2038,92	2865,05	#
	X	1266,99	1403,49	2122,77	2101,86	2654,33	#
	XI	1293,24	1440,20	2018,77	2100,00	2773,70	#
	XII	1282,06	1321,18	2009,31	2475,65	3034,53	#
2007	I	1379,85	1293,49	2045,20	2164,99	2205,16	3546,62
	II	1424,50	1323,72	2063,05	2157,50	2293,50	3642,89
	III	1389,77	1323,86	2264,34	2175,38	2298,62	4028,18
	<b>A</b>	<b>109,0</b>	<b>105,2</b>	<b>121,5</b>	<b>118,1</b>	<b>87,1</b>	<b>107,4</b>
	<b>B</b>	<b>97,6</b>	<b>100,0</b>	<b>109,8</b>	<b>100,8</b>	<b>100,2</b>	<b>110,6</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
		w złotych in zł					
2005	I–XII	1835,06	2229,97	1858,02	2185,16	2442,43	2027,69
2006	I–XII	1969,66	2564,70	2158,85	2330,03	2576,99	1863,19
2007	I–III	2088,38	2530,11	2268,53	2583,52	2544,18	2100,41
	A	111,0	107,4	110,8	114,7	104,3	113,9
2006	I	1816,59	2167,97	2010,90	2294,89	2359,54	1843,28
	II	1820,95	2317,89	1921,03	2173,33	2357,09	1834,48
	III	1956,81	2566,08	2204,38	2291,04	2567,88	1842,29
	IV	1840,83	2314,65	1990,04	2172,70	2426,50	1872,80
	V	1893,89	2343,99	1946,17	2210,11	2443,37	1863,45
	VI	1930,38	2485,45	2223,79	2325,78	2512,65	1819,78
	VII	2004,16	2522,85	2064,21	2286,58	2683,15	1901,20
	VIII	2047,35	2613,22	2128,66	2362,17	2591,84	1777,16
	IX	2020,86	2575,22	2164,27	2349,99	2663,29	1743,98
	X	2014,35	2661,65	2215,58	2350,71	2644,60	1777,26
	XI	2097,49	2692,82	2232,88	2455,02	2786,93	1812,62
	XII	2142,45	2998,13	2375,96	2432,38	2686,39	1879,82
2007	I	2081,83	2489,73	2121,69	2423,10	2473,96	2112,82
	II	2014,45	2544,98	2263,52	2563,00	2581,74	2051,99
	III	2155,09	2756,76	2402,78	2750,89	2584,46	2148,69
	A	110,1	107,4	109,0	120,1	100,6	116,6
	B	107,0	108,3	106,2	107,3	100,1	104,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozpraszanie wody collection, purification and distribution of water	
		w złotych in zł					
2005	I–XII	1667,98	1728,62	3315,11	3716,38	2719,63	
2006	I–XII	1678,10	1855,53	3417,32	3885,50	2793,39	
2007	I–III	1716,87	1923,45	3813,51	4394,82	3057,95	
	A	106,4	109,5	98,8	96,9	104,2	
2006	I	1584,40	1759,77	3280,54	3764,96	2604,70	
	II	1587,38	1698,00	3166,03	3583,13	2585,49	
	III	1628,03	1760,49	5102,06	6194,63	3601,98	
	IV	1669,28	1764,71	3253,70	3650,63	2715,02	
	V	1611,38	1736,37	3159,76	3577,63	2599,38	
	VI	1682,17	1781,48	3173,56	3533,24	2694,13	
	VII	1650,71	1947,86	3234,23	3626,96	2710,80	
	VIII	1733,45	1889,52	3360,65	3806,48	2769,75	
	IX	1797,76	1900,22	3332,37	3775,65	2749,27	
	X	1744,20	1900,72	3261,31	3597,33	2823,34	
	XI	2103,91	1991,48	3234,67	3542,88	2833,15	
	XII	1770,67	1929,65	3515,37	3945,97	2954,19	
2007	I	1697,87	1873,55	3179,17	3538,81	2710,11	
	II	1745,73	1912,84	3131,63	3468,72	2695,93	
	III	1686,15	1987,28	5145,45	6193,74	3777,15	
	A	103,6	112,9	100,9	100,0	104,9	
	B	96,6	103,9	164,3	178,6	140,1	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw <sup>Δ</sup> sale, mainte- nance and re- pair of motor vehicles; retail sale of auto- motive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> whole sale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; re- pair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
w złotych in zł								
2005	I–XII .....	1977,55	1939,29	2361,63	2022,90	2267,48	2508,55	1598,63
2006	I–XII .....	2231,85	2197,08	2553,04	2083,97	2394,51	2572,96	1650,79
2007	I–III .....	2350,27	2289,98	2792,50	2222,00	2514,35	2705,01	1784,13
	A	113,4	113,9	110,3	112,1	115,3	111,6	111,8
2006	I .....	2028,07	1947,24	2601,61	1969,82	2084,97	2342,33	1662,62
	II .....	2062,97	2003,18	2536,84	1969,74	2149,46	2442,58	1562,13
	III .....	2122,31	2063,96	2571,74	1983,90	2303,87	2430,78	1562,57
	IV .....	2028,13	1981,15	2325,68	2019,90	2342,65	2476,35	1600,58
	V .....	2067,60	2025,87	2330,91	1964,10	2304,26	2382,13	1570,99
	VI .....	2162,78	2120,82	2509,79	1997,26	2202,97	2477,15	1592,97
	VII .....	2158,18	2132,25	2437,48	2114,55	2239,27	2672,64	1674,30
	VIII .....	2193,28	2185,45	2380,73	2094,38	2485,44	2554,86	1664,31
	IX .....	2224,48	2189,77	2581,01	2096,05	2333,29	2623,94	1659,98
	X .....	2376,90	2362,16	2659,86	2128,34	2432,45	2622,42	1695,11
	XI .....	2343,19	2331,32	2603,19	2137,34	2463,42	2690,98	1661,76
	XII .....	2477,09	2474,31	2675,76	2269,64	2681,56	2815,31	1778,51
2007	I .....	2269,87	2248,38	2496,63	2140,83	2422,25	2551,82	1759,31
	II .....	2393,19	2308,21	2990,86	2197,93	2411,97	2727,62	1737,92
	III .....	2443,26	2387,44	2850,34	2254,16	2581,34	2712,74	1820,85
	A	115,1	115,7	110,8	113,6	112,0	111,6	116,5
	B	102,1	103,4	95,3	102,6	107,0	99,5	104,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which				
		hotele i restauracje  hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
2005	I–XII .....	1534,15	2676,84	2379,99	2286,45	2624,93
2006	I–XII .....	1652,68	2796,33	2533,71	2208,00	2812,61
2007	I–III .....	1737,31	2783,53	2541,43	2286,31	2897,72
	<b>A</b>	<b>114,2</b>	<b>103,3</b>	<b>105,1</b>	<b>101,1</b>	<b>105,6</b>
2006	I .....	1483,76	2718,12	2399,08	2212,46	2691,53
	II .....	1512,55	2646,76	2461,28	2268,00	2719,83
	III .....	1564,98	2725,70	2464,00	2288,47	2863,93
	IV .....	1617,38	2737,12	2529,53	2254,07	2855,94
	V .....	1588,81	2705,22	2475,63	2111,26	2852,14
	VI .....	1623,52	2870,16	2493,45	2160,49	2905,38
	VII .....	1611,97	2799,46	2528,99	2112,78	2818,14
	VIII .....	1674,51	2764,78	2590,76	2081,59	2766,79
	IX .....	1657,16	2788,33	2573,43	2102,71	2889,46
	X .....	1708,93	2846,01	2662,92	2203,38	2908,33
	XI .....	1658,13	2890,47	2530,33	2153,57	2846,18
	XII .....	1763,26	3010,47	2602,11	2393,63	3157,29
2007	I .....	1727,99	2752,44	2560,50	2212,14	2803,82
	II .....	1692,68	2747,26	2503,81	2203,43	2756,02
	III .....	1711,92	2844,42	2541,68	2393,87	3059,41
	<b>A</b>	<b>109,4</b>	<b>104,4</b>	<b>103,2</b>	<b>104,6</b>	<b>106,8</b>
	<b>B</b>	<b>101,1</b>	<b>103,5</b>	<b>101,5</b>	<b>108,6</b>	<b>111,0</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE <sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Security Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Security Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension re- sulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII .....	361,3	321,3	40,0	1089,53	1212,03	900,68	1020,11	815,88
2006 I–XII .....	362,6	324,3	38,3	1172,20	1268,72	976,03	1099,99	863,39
<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>100,9</b>	<b>95,8</b>	<b>107,6</b>	<b>104,7</b>	<b>108,4</b>	<b>107,8</b>	<b>105,8</b>
2006 I–III .....	362,4	323,4	39,0	1127,01	1222,69	946,60	1047,65	834,93
I–VI .....	362,6	323,8	38,8	1154,29	1251,69	966,01	1076,14	853,09
I–IX .....	362,6	324,0	38,6	1165,00	1262,35	972,00	1089,71	859,57
I–XII .....	362,6	324,3	38,3	1172,20	1268,72	976,03	1099,99	863,39
2007 I–III .....	364,0	326,7	37,3	1199,01	1294,08	998,53	1118,17	875,74
<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>101,0</b>	<b>95,6</b>	<b>106,4</b>	<b>105,8</b>	<b>105,5</b>	<b>106,7</b>	<b>104,9</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.

<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
	ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	27147,7	19750,6	6514,1	593,3	42,5	289,8
2006 I–III .....	6615,6	4832,1	1596,1	122,2	11,0	65,2
I–VI .....	14022,7	10142,3	3375,9	336,0	23,7	168,5
I–IX .....	21629,9	15768,8	5141,6	492,0	37,8	227,5
I–XII .....	29571,5	21312,3	7065,8	856,3	57,3	337,1
2007 I–III .....	7809,8	5770,6	1849,9	129,9	15,4	59,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup> (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Costs of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
	w milionach złotych $10^6$ zł				
2005 I–XII .....	26329,8	19971,8	5542,1	346,3	469,6
2006 I–III .....	6464,7	4965,7	1355,5	42,9	100,6
I–VI .....	13498,4	10308,6	2883,7	96,4	209,7
I–IX .....	20848,5	15989,0	4391,4	173,8	294,3
I–XII .....	28915,9	21692,5	5993,5	843,0	386,9
2007 I–III .....	7455,4	5723,5	1562,1	49,0	120,8

(dok) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych $10^6$ zł					
2005 I–XII .....	750,7	818,0	-8,3	809,7	1043,3	233,6
2006 I–III .....	107,0	150,9	0,5	151,4	285,2	133,8
I–VI .....	325,9	524,3	0,6	524,9	657,5	132,6
I–IX .....	530,0	718,4	1,1	782,5	976,7	194,2
I–XII .....	692,0	655,6	3,8	659,4	1178,8	519,4
2007 I–III .....	334,9	354,4	0,7	355,1	462,8	107,7

(dok) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge of profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych $10^6$ zł					
2005 I–XII .....	181,4	150,8	30,6	628,3	871,4	243,1
2006 I–III .....	42,4	36,2	6,2	109,0	244,4	135,4
I–VI .....	91,6	86,1	5,5	433,3	567,7	134,4
I–IX .....	136,3	132,5	3,8	646,2	849,1	202,9
I–XII .....	213,7	198,4	15,3	445,7	985,0	539,3
2007 I–III .....	63,4	61,2	2,2	291,7	401,8	110,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION  
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł  
Net income from the sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	26264,6	14872,7	1738,0	1106,0	5482,6	99,3	1766,9	812,5
2006 I–III .....	6428,2	3665,0	550,7	172,0	1275,2	20,5	438,6	224,0
I–VI .....	13518,2	7705,6	957,7	492,9	2741,9	53,6	915,2	457,1
I–IX .....	20910,4	11730,2	1336,5	926,6	4077,7	106,6	1409,3	697,0
I–XII .....	28378,1	15602,2	1901,5	1378,2	6020,8	142,1	1926,5	960,3
2007 I–III .....	7620,5	4462,3	555,4	246,5	1531,1	30,0	440,4	254,9

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł  
Cost of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	25513,9	14459,6	1640,3	1053,8	5365,5	87,3	1764,1	780,9
2006 I–III .....	6321,2	3610,4	488,5	176,6	1257,9	23,5	458,8	223,0
I–VI .....	13192,3	7551,2	893,8	463,0	2683,2	49,9	931,8	440,3
I–IX .....	20380,4	11494,0	1298,4	859,8	4262,4	83,4	1425,4	660,6
I–XII .....	27686,0	15329,9	1832,0	1279,6	5861,3	119,3	1928,7	923,0
2007 I–III .....	7285,6	4238,4	490,8	234,2	1487,9	29,9	467,9	241,2

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł  
Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	750,7	413,1	97,6	52,2	117,1	12,0	2,8	31,6
2006 I–III .....	107,0	54,6	62,2	-4,6	17,3	-3,0	-20,2	1,0
I–VI .....	325,9	154,4	63,9	29,9	58,7	3,7	-16,6	16,8
I–IX .....	530,0	236,2	38,1	66,8	115,3	23,2	-16,1	36,4
I–XII .....	692,1	272,3	69,5	98,6	159,5	22,8	-2,2	37,3
2007 I–III .....	334,9	223,9	64,6	12,3	43,2	0,1	-27,5	13,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	1043,3	605,3	60,5	78,0	154,3	14,4	59,8	46,2
2006 I–III .....	285,2	146,3	58,6	12,0	32,3	2,2	16,8	8,8
I–VI .....	657,5	372,4	55,5	44,2	74,6	6,9	50,7	34,0
I–IX .....	976,7	573,9	33,7	70,6	125,5	22,2	60,8	55,4
I–XII .....	1178,8	607,0	60,0	99,8	181,3	24,8	92,2	72,7
2007 I–III .....	462,8	252,9	61,6	19,8	75,0	3,6	17,2	22,1
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	233,6	168,8	1,0	15,7	22,2	0,1	24,7	0,8
2006 I–III .....	133,8	55,4	3,2	17,6	10,1	5,4	29,5	5,3
I–VI .....	132,6	74,7	3,4	6,5	11,4	5,5	27,7	1,7
I–IX .....	194,2	136,1	5,4	4,0	12,7	1,1	30,1	1,9
I–XII .....	519,4	465,8	1,7	3,0	11,6	1,3	30,1	2,4
2007 I–III .....	107,7	45,7	2,9	5,7	9,4	4,0	34,5	1,2
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII .....	809,7	436,5	59,5	62,3	132,1	14,3	35,1	45,4
2006 I–III .....	151,4	90,9	55,4	-5,6	22,2	-3,2	-12,7	3,5
I–VI .....	524,9	297,7	52,1	37,7	63,2	1,4	23,0	32,3
I–IX .....	782,5	437,8	28,3	66,6	112,8	21,1	30,7	53,5
I–XII .....	659,4	141,2	58,3	96,8	169,7	23,5	62,1	70,3
2007 I–III .....	355,1	207,2	58,7	14,1	65,6	-0,4	-17,3	20,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Zysk netto w mln zł  
Net profit 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	871,4	520,2	39,7	67,3	130,0	12,9	50,0	32,6
2006 I–III .....	244,4	129,7	44,7	10,3	28,5	2,2	14,9	7,3
I–VI .....	567,7	326,9	41,5	38,7	63,0	6,9	44,7	30,1
I–IX .....	849,1	503,3	27,7	62,0	105,3	21,1	51,7	48,9
I–XII .....	985,0	520,7	38,9	85,0	151,2	23,7	75,5	56,2
2007 I–III .....	401,8	224,3	51,6	16,6	64,1	3,4	14,1	18,7

Strata netto w mln zł  
Net loss 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	243,1	176,5	1,0	16,4	23,0	0,1	24,9	0,9
2006 I–III .....	135,4	56,3	3,2	17,8	10,3	5,4	29,7	5,5
I–VI .....	134,4	75,6	3,6	6,8	11,9	5,6	27,8	1,7
I–IX .....	202,9	139,1	10,3	4,1	13,0	1,1	30,4	1,9
I–XII .....	539,3	485,7	2,2	3,0	11,5	1,4	29,6	2,4
2007 I–III .....	110,1	46,3	2,9	6,2	9,4	4,1	35,3	1,5

Wynik finansowy netto w mln zł  
Net financial result 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	628,3	343,8	38,7	50,9	107,0	12,8	25,1	31,8
2006 I–III .....	109,0	73,4	41,5	-7,5	18,2	-3,2	-14,8	1,8
I–VI .....	433,3	251,3	37,9	31,9	51,1	1,3	16,9	28,4
I–IX .....	646,2	364,2	17,4	57,9	92,3	20,0	21,3	47,0
I–XII .....	445,7	35,0	36,7	82,0	139,7	22,3	45,9	53,8
2007 I–III .....	291,7	178,0	48,7	10,4	54,7	-0,7	-21,2	17,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.



TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %  
Sales profitability rate in %

2005 I–XII .....	2,9	2,8	5,6	4,7	2,1	12,1	0,2	3,9
2006 I–III .....	1,7	1,5	11,3	-2,7	1,4	-14,7	-4,6	0,5
I–VI .....	2,4	2,0	6,7	6,1	2,1	6,9	-1,8	3,7
I–IX .....	2,5	2,0	2,8	7,2	2,6	21,8	-1,1	5,2
I–XII .....	2,4	1,7	3,7	7,2	2,6	16,1	-0,1	3,9
2007 I–III .....	4,4	5,0	11,6	5,0	2,8	0,4	-6,2	5,4

Wskaźnik poziomu kosztów w %  
Costs level indicator in %

2005 I–XII .....	97,0	97,1	96,7	94,5	97,6	86,6	98,1	94,7
2006 I–III .....	97,7	97,6	90,1	103,2	98,3	114,8	102,8	98,5
I–VI .....	96,3	96,3	94,7	92,6	97,7	96,8	97,7	93,4
I–IX .....	96,4	96,4	97,9	92,9	97,5	80,8	98,0	92,7
I–XII .....	97,8	99,2	97,0	93,2	97,2	84,3	97,0	93,2
2007 I–III .....	95,5	95,4	89,6	94,4	95,9	101,2	103,9	92,3

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %  
Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII .....	3,0	2,8	3,3	5,5	2,4	13,4	1,9	5,3
2006 I–III .....	2,3	2,4	9,9	-3,2	1,7	-14,8	-2,8	1,5
I–VI .....	3,7	3,7	5,3	7,4	2,3	2,5	2,4	6,6
I–IX .....	3,6	3,6	2,1	7,1	2,5	19,2	2,1	7,3
I–XII .....	2,2	0,9	3,0	6,9	2,8	15,7	3,0	6,8
2007 I–III .....	4,5	4,6	10,4	5,6	4,1	-1,2	-3,8	7,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %  
Profitability rate of net turnover in %

2005 I–XII .....	2,3	2,2	2,2	4,5	1,9	12,0	1,3	3,7
2006 I–III .....	1,6	1,9	7,5	-4,3	1,4	-15,1	-3,2	0,8
I–VI .....	3,1	3,1	3,9	6,2	1,8	2,4	1,7	5,8
I–IX .....	3,0	3,0	1,3	6,1	2,1	18,2	1,4	6,4
I–XII .....	1,5	0,2	1,9	5,9	2,3	14,9	2,2	5,2
2007 I–III .....	3,7	3,9	8,7	4,1	3,5	-2,3	-4,6	6,3

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %  
Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I–XII .....	21,8	18,7	11,6	55,1	18,0	69,4	17,1	89,9
2006 I–III .....	17,7	15,5	16,0	33,7	8,6	45,9	16,4	93,2
I–VI .....	19,4	16,5	37,3	25,3	7,4	36,3	22,0	90,6
I–IX .....	19,2	15,2	20,3	21,3	13,8	68,2	23,1	93,4
I–XII .....	20,5	15,6	14,9	41,2	16,0	57,1	20,5	112,8
2007 I–III .....	20,8	13,6	16,6	47,3	30,7	49,6	19,9	106,0

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %  
Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I–XII .....	68,9	63,4	57,7	128,6	61,9	99,1	58,3	165,2
2006 I–III .....	64,4	60,0	66,2	112,1	52,6	92,3	56,4	174,3
I–VI .....	69,2	64,0	79,6	110,7	53,6	169,0	63,7	167,9
I–IX .....	71,9	67,4	65,1	109,1	60,2	133,0	60,1	165,0
I–XII .....	71,5	67,2	57,3	120,6	58,4	122,0	61,0	191,7
2007 I–III .....	69,3	60,9	55,2	141,1	76,3	86,2	64,1	186,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH <sup>a</sup> (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII .....	571	278	27	54	82	11	49	39
2006 I–III .....	587	296	26	55	77	12	49	41
I–VI .....	592	299	26	56	77	12	49	41
I–IX .....	595	300	26	56	77	13	49	41
I–XII .....	603	302	26	56	79	14	50	43
2007 I–III .....	595	303	26	53	76	16	48	43

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII .....	74,1	71,9	77,8	85,2	75,6	90,9	59,2	64,1
2006 I–III .....	57,2	64,5	57,7	43,6	54,5	25,0	51,0	46,3
I–VI .....	66,7	67,6	65,4	67,9	72,7	41,7	53,1	58,5
I–IX .....	74,1	72,7	69,2	85,7	80,5	84,6	57,1	63,4
I–XII .....	76,8	73,5	80,8	94,6	84,8	85,7	66,0	60,5
2007 I–III .....	67,7	73,3	57,7	69,8	69,7	56,3	50,0	58,1

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of income of enterprises showing net profit in total income from whole activity in %

2005 I–XII .....	79,8	75,0	96,9	93,2	87,3	95,4	79,0	56,6
2006 I–III .....	77,7	80,2	95,2	48,4	77,2	40,9	70,1	41,4
I–VI .....	82,1	82,4	94,9*	79,9	85,4	51,8	69,1	63,2
I–IX .....	72,8	69,0	30,4	93,9	89,0	90,4	79,2	64,2
I–XII .....	77,0	67,0	95,8	97,1	90,6	90,0	85,7	66,1
2007 I–III .....	86,7	89,8	94,4	82,5	86,5	60,5	69,2	61,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		<i>short-term dues</i>	
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary  <i>goods</i>	razem  <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>of which from deliveries and services <sup>c</sup></i>
w milionach złotych    10 <sup>6</sup> zł						
2005    I–XII    .....	8765,0	2774,3	485,9	656,9	3519,9	2837,5
2006    I–III    .....	8874,2	2768,0	539,8	619,9	3577,4	2848,2
I–VI    .....	9485,2	2866,6	497,8	683,6	3964,7	3066,4
I–IX    .....	9454,8	2871,3	471,8	681,0	4131,2	3248,5
I–XII    .....	8949,0	2681,6	480,4	630,9	3830,7	2986,9
2007    I–III    .....	9310,0	2740,1	554,8	636,6	3888,9	3177,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>				Zobowiązania długo- terminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótco- terminowe short-term investments	krótco- terminowe rozliczenia między- okresowe short-term inter-period settlements	razem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insu- rance and other benefits	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII .....	1635,4	835,4	7485,9	1604,6	3237,7	572,3	3174,7
2006 I–III .....	1350,4	1178,4	7646,6	1993,0	2935,5	517,3	3195,4
I–VI .....	1547,7	1106,2	7970,3	1938,5	3024,5	550,5	3565,6
I–IX .....	1506,5	945,8	7843,1	1965,0	3222,7	498,2	3540,4
I–XII .....	1541,1	895,6	7513,6	2091,8	3279,5	566,4	3703,0
2007 I–III .....	1663,9	1017,1	8009,5	2318,4	3399,9	588,0	4192,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>a</sup>**

Stan w końcu marca 2007 r.

*CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION <sup>a</sup>*

End of March 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short-term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
		razem total	w tym of chich		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> of which from deliveries and services <sup>c</sup>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł										
OGÓŁEM ..... TOTAL	9310,0	2740,1	554,8	636,6	3888,9	3177,5	1663,9	8009,5	2318,4	3399,9
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe ..... Manufacturing	6002,7	1931,5	516,2	107,5	2472,9	2000,6	713,1	5229,6	1686,4	2099,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz , wodę ..... Electricity, gas and water supply	448,8	100,1	0,3	0,2	230,0	199,9	99,0	596,4	269,4	90,6
Budownictwo ..... Construction	412,3	91,8	2,4	15,9	205,6	178,9	103,7	219,2	36,1	132,7
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... Trade and repair <sup>Δ</sup>	1421,3	558,5	33,4	499,0	502,8	434,8	338,3	1101,7	214,7	764,9
Hotele i restauracje ..... Hotels and restaurants	32,4	1,4	-	0,6	12,5	5,5	16,9	34,1	5,5	9,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... Transport, storage and communication	441,2	37,4	0,0	7,5	245,1	177,6	110,6	554,8	60,2	179,1
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... Real estate renting and business activities	427,3	13,1	1,6	5,1	168,5	137,6	222,1	209,6	35,9	95,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkanie dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII .....	101,8	101,3	102,8	94,1	102,9	102,6	104,2	100,8	102,8
2006 I–XII .....	100,9	100,4	101,7	92,3	104,0	101,0	100,5	99,8	100,6
2005 VII–IX .....	101,4	100,0	103,2	94,1	102,4	102,6	105,2	100,8	103,1
X–XII .....	100,7	99,4	103,1	93,0	102,3	102,8	103,2	99,7	101,3
2006 I–III .....	100,4	99,1	102,7	92,6	103,4	101,6	102,0	97,9	101,3
IV–VI .....	100,6	99,4	101,6	92,0	104,5	101,4	102,4	96,9	101,3
VII–IX .....	101,3	101,3	101,2	91,9	104,0	100,7	101,1	101,3	101,2
X–XII .....	101,4	102,1	101,3	92,6	104,0	100,3	96,6	103,1	98,6

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg .....	2,61	2,74	2,78	106,5
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g .....	0,30	0,34	0,35	116,7
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....	1,40	1,53	1,59	113,6
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....	1,34	1,50	1,53	114,2
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....	1,11	1,17	1,20	108,1
Pearl-barley groats – per 0,5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief) .....	17,83	18,06	17,78	99,7
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca) .....	23,75	24,92	25,19	106,1
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy) .....	11,73	12,89	12,37	105,5
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone – za 1 kg .....	4,02	4,29	6,15	153,0
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg .....	19,33	20,57	19,79	102,4
Pork ham, boiled – per kg				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (CD.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (CONT.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” .....	21,01	21,27	21,67	103,1
„Toruńska” .....	12,39	12,29	12,54	101,2
Filety z morskiczki mrożone – za 1 kg .....	13,47	13,77	13,63	101,2
Fillets of hake, frozen – per kg				
Karp świeży — za 1 kg .....	12,20	11,34	12,07	98,9
Fresh carp — per kg				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....	2,50	2,41	2,41	96,4
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....	1,63	1,68	1,68	103,1
fat content 2-2,5%				
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
Twarogowy półtłusty .....	9,39	9,52	9,66	102,9
semi-fat cottage cheese				
Dojrzewający „Gouda” .....	16,08	16,42	16,37	101,8
Ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml .....	1,29	1,29	1,27	98,4
Sour cream, fat content 18% – per 200 ml				
Jaja kurze świeże – za 1 szt .....	0,32	0,33	0,33	103,1
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g .....	3,13	3,09	3,04	97,1
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g .....	2,49	2,58	2,55	102,4
Butter with vegetable oil – per 200 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l .....	4,54	4,77	4,80	105,7
Rape-oil, domestic production – per l				
Cytryny – za 1 kg .....	4,48	4,33	4,43	98,9
Lemons – per kg				
Marchew – za 1 kg .....	1,75	1,58	1,72	98,3
Carrots – per kg				
Cebula – za 1 kg .....	1,32	1,89	2,11	159,8
Onions – per kg				
Ziemniaki – za 1 kg .....	0,95	1,34	1,78	187,4
Potatoes – per kg				
Cukier biały kryształ – za 1 kg .....	3,09	3,30	3,16	102,3
White sugar, crystallized – per kg				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g .....	3,24	3,24	3,23	99,7
Milk chocolate – per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g .....	4,37	4,90	5,19	118,8
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g				
Herbata „Madras” – za 100 g .....	2,39	2,44	2,52	105,4
Tea "Madras" – per 100 g				
Sok jabłkowy – za 1 l .....	2,98	2,91	2,96	99,3
Apple juice – per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu węgierowego, butelkowane – za 0,5 l .....	2,62	2,64	2,64	100,8
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych    in zł			A
Papierosy „Mars” – za 20 szt ..... Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,49	5,64	5,69	103,6
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl. Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set	411,73	394,83	388,83	94,4
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas ..... Men's trousers, jeans type	108,38	102,38	103,99	95,9
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw ..... Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	73,90	73,50	71,27	96,4
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw ..... Men's cotton undershirt, short sleeve	21,27	20,46	20,53	96,5
Rajstopy damskie cienkie, gładkie ..... Women's tights thin, plain	3,74	3,51	3,34	89,3
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl ..... Men's suit dry-cleaning – per set	26,29	26,37	25,28	96,2
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie ..... men's	144,77	138,69	133,92	92,5
damskie ..... women's	144,23	142,31	141,54	98,1
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę ..... Resoling men's shoes – per pair	32,38	32,23	32,23	99,5
Bateria zlewozmywakowa ..... Sink fixture	96,15	110,22	112,22	116,7
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> ... Cold water by municipal water-system – per m <sup>3</sup>	2,11	2,12	2,21	104,7
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> ..... Refuse collection – per 1 m <sup>3</sup>	32,32	32,80	34,78	107,6
Węgiel kamienny – za 1 t ..... Hard coal – per t	527,80	561,56	561,45	106,4
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> ..... Hot water – per m <sup>3</sup>	15,59	16,49	17,00	109,0
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m ..... Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	22,62	21,84	21,41	94,7
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) – za 1 szt ..... Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	17,67	17,45	17,31	98,0
Mikser elektryczny ..... Food mixer, electric	165,77	158,38	166,00	100,1
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l ..... Microwave oven, capacity 16-20 l	377,23	365,23	363,92	96,5
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated	9,40	9,57	9,42	100,2
Proszek do prania – za 0,6 kg ..... Washing powder – per 0,6 kg	.	.	5,03	.
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia ..... Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	49,15	51,46	51,77	105,3
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l ..... Motor petrol "Euro-Super" – per l	3,75	3,67	4,06	108,3



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim ..... Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,80	1,80	1,80	100,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km ... Taxi daily fare – for 5 km distance	13,08	13,31	13,31	101,8
Odtwarzacz DVD ..... DVD player	305,92	280,54	289,08	94,5
Bilet normalny do kina ..... Regular cinema ticket	13,38	13,63	13,67	102,2
Gazeta – dziennik lokalny ..... Local daily newspaper	1,28	1,28	1,28	100,0
Strzyżenie włosów męskich ..... Men's hair-cutting	11,27	11,65	11,73	104,1
Mydło toaletowe – za 100 g ..... Toilet soap – per 100 g	1,44	1,35	1,34	93,1
Pasta do zębów – za 125 ml ..... Tooth-paste – per 125 ml	9,08	8,25	8,49	93,5

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Żywiec rzeźny Animals for slaughter		Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye	bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	
		w złotych za 1 dt in zł per dt		w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight		
2005	I–XII .....	36,87	28,87	4,08	3,87	96,59
2006	I–XII .....	45,26*	38,52*	3,94*	3,70	96,15*
	A	122,8*	133,4*	96,6*	95,6	99,5*
	I–III .....	36,95	33,86	3,87	3,54	98,68
2007	I–III .....	63,08	61,33	4,09	3,48	102,17
	A	170,7	181,1	105,7	98,3	103,5
2006	I .....	35,99	30,55	3,80	3,59	98,63
	II .....	36,69	35,52	4,02	3,48	98,46
	III .....	38,86	35,89	3,79	3,55	98,92
	IV .....	39,26	35,48	3,90	3,63	97,71
	V .....	41,16	35,78	4,10	3,58	94,12
	VI .....	42,60	36,55	4,05	3,71	92,47
	VII .....	38,29	30,79	4,33	4,02	92,59
	VIII .....	42,03	35,87	4,37	4,22	93,35
	IX .....	49,97	36,36	4,11	4,10	94,38
	X .....	52,13	46,22	4,10	3,90	96,18
	XI .....	55,01	48,55	3,97	3,59	97,33
	XII .....	58,15	50,15	4,22	3,66	98,41
2007	I .....	61,24	59,48	4,11	3,40	98,84
	II .....	63,60	62,57	4,04	3,49	99,92
	III .....	64,24	62,63	4,11	3,54	107,29
	A	165,3	174,5	108,4	99,7	108,5
	B	101,0	100,1	101,7	101,4	107,4

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH <sup>a</sup>  
 AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>b</sup> Potatoes <sup>b</sup>	Prosię na chów w złotych za 1 szt  piglet in zł per head	Trzoda chlewna w złotych za 1 kg  pigs in zł per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
		w złotych za 1 dt in zł per dt						
2005	I–XII .....	45,23	30,10	39,02	35,15	52,62 <sup>a</sup>	100,40	3,57
2006	I–XII .....	52,25	37,82	39,82	37,31	88,19 <sup>a</sup>	103,47	3,06
2007	I–III .....	46,38	32,33	39,69	33,35	71,60	101,00	3,11
	I–III .....	61,08	49,41	51,98	49,33	133,80	100,25	2,95
	A	131,7	152,8	131,0	147,9	186,9	99,3	94,9
2006	I .....	45,31	30,61	39,05	33,67	66,00	103,00	3,26
	II .....	46,27	32,94	40,30	34,00	74,14	101,00	3,12
	III .....	47,57	33,44	39,72	32,38	74,66	99,00	2,95
	IV .....	47,79	38,29	42,38	35,07	81,19	.	2,88
	V .....	49,60	34,00	37,25	35,00	81,00	103,50	2,85
	VI .....	50,73	32,00	36,57	36,25	85,19	100,00	2,85
	VII .....	54,18	32,25	36,63	38,00	93,84	96,67	2,90
	VIII .....	52,80	33,86	37,00	37,14	126,67	102,50	3,10
	IX .....	59,18	45,50	40,13	39,00	105,20	110,00	3,10
	X .....	59,08	48,88	43,33	39,63	104,34	105,00	3,10
	XI .....	55,83	46,42	43,00	44,00	100,00	107,50	3,45
	XII .....	58,67	45,67	42,50	43,57	110,16	110,00	3,13
2007	I .....	60,70	47,33	47,33	44,25	119,33	107,50	2,93
	II .....	61,73	50,40	53,60	52,50	136,21	.	2,93
	III .....	60,80	50,50	55,00	51,25	145,86	93,00	2,98
	A	127,8	151,0	138,5	158,3	195,4	93,9	101,0
	B	98,5	100,2	102,6	97,6	107,1	x	101,7

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. <sup>b</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19. <sup>b</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>				Relacje cen targowiskowych <sup>a</sup> do cen skupu <i>Market-place prices <sup>a</sup> to procurement prices of</i>	
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg ziemniaków na targowiskach <sup>a</sup> <i>kg of potatoes on market- -places <sup>a</sup></i>	1 l mleka krowiego w skupie <i>l of milk cows in procurement</i>	pszenicy <i>wheat</i>	żywca wieprzowego <i>pigs for slaughter</i>
		na targowiskach <sup>a</sup> <i>on market-places<sup>a</sup></i>	w skupie <i>in procurement</i>				
2006	I .....	11,6	11,6	5,4	3,6	1,3	0,9
	II .....	10,5	9,7	4,7	3,6	1,2	0,9
	III .....	10,8	9,9	4,7	3,6	1,2	0,8
	IV .....	9,6	10,4	4,5	3,7	1,2	0,8
	V .....	10,5	9,9	4,4	3,8	1,2	0,8
	VI .....	11,6	10,0	4,4	4,0	1,2	0,8
	VII .....	12,6	13,0	4,3	4,3	1,4	0,7
	VIII .....	12,4	11,7	3,3	4,5	1,3	0,7
	IX .....	8,9	11,4	3,9	4,4	1,2	0,8
	X .....	8,0	8,5	3,8	4,1	1,1	0,8
	XI .....	7,8	7,3	3,6	3,7	1,0	1,0
	XII .....	8,0	7,3	3,3	3,7	1,0	0,9
2007	I .....	7,2	5,8	2,9	3,4	1,0	0,9
	II .....	7,0	5,5	2,6	3,5	1,0	0,8
	III .....	6,9	5,6	2,4	3,3	1,0	0,8

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19.

# INWESTYCJE

## INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10<sup>3</sup> zł, current prices</i>						
2005	I–VI .....	721362	714410	331687	334851	44313
	I–IX .....	1189423	1179464	573488	543130	61680
	I–XII .....	1783632	1768440	849405	832500	82151
2006	I–VI .....	807829	801068	372678	361276	62157
	I–IX .....	1475745	1464281	649484	710037*	95169*
	I–XII .....	2189254	2175726	1058024	897857	143295
A		122,7	123,0	124,6	107,9	174,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total						
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>				budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, sto- rage and com- munication
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices								
2005	I–VI .....	545067	1446	387972	155649	8201	73763	29203
	I–IX .....	914438	1823	643556	269059	13373	98914	46673
	I–XII .....	1374663	3274	968552	402837	23456	143980	70320
2006	I–VI .....	534147	2476	353092	178579	19820	51857	50711
	I–IX .....	1016947	7269	711988	297690	45092	88181	85404
	I–XII .....	1455122	7942	983859	463321	54613	191672	156329
A		105,8	242,6	101,6	115,0	232,8	133,1	222,3

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym of which			
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005	I–XII .....	6034	423	2366	1560	4591
2006	I–XII .....	8444*	189	4094*	3548	4922
	<b>A</b>	<b>139,9*</b>	<b>44,7</b>	<b>173,0*</b>	<b>227,4</b>	<b>107,2</b>
2006	I .....	336	5	143	2	125
	I–II .....	1165	23	272	584	475
	I–III .....	2184	24	655	1112	731
	I–IV .....	2747	24	942	1405	1125
	I–V .....	3241	39	1237	1587	1630
	I–VI .....	4248	86	1730	1778	2064
	I–VII .....	4865	86	2056	2260	2422
	I–VIII .....	5335	87	2380	2381	2860
	I–IX .....	6432	97	3077	2845	3375
	I–X .....	7344	161	3459	3194	4131
	I–XI .....	7926	187	3705	3495	4517
	I–XII .....	8444*	189	4094*	3548	4922
2007	I .....	491	81	321	86	294
	I–II .....	1285	201	530	550	554
	I–III .....	2240	201	1053	982	1017
	<b>A</b>	<b>102,6</b>	<b>837,5</b>	<b>160,8</b>	<b>88,3</b>	<b>139,1</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
		mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor area in m<sup>2</sup></i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym of which			ogółem <i>total</i>	w tym of which		
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I–XII .....		5372	696	2908	1095	564383	40453	413064	72557
2006 I–XII .....		5118*	354	2263*	1834*	504711*	18538*	335181*	119005*
<b>A</b>		<b>95,3*</b>	<b>50,9</b>	<b>77,8*</b>	<b>167,5*</b>	<b>89,4*</b>	<b>45,8*</b>	<b>81,1</b>	<b>164,0*</b>
2006 I .....		586*	63	331*	189	61443*	3391	46074*	11465
I–II .....		935*	64	486*	372	102765*	3693	72348*	25728
I–III .....		1382*	107	647*	593	144164*	5596	95409*	41226
I–IV .....		1650*	129	800*	683	174884*	6811	119178*	46770
I–V .....		1887*	129	998*	720	206801*	6811	148776*	48975
I–VI .....		2195*	188	1187*	752	242416*	10093	177438*	50590
I–VII .....		2791*	220	1354*	1000	290591*	11771	202747*	64259
I–VIII .....		3110*	220	1491*	1061	320730*	11771	223241*	68590
I–IX .....		3582*	244*	1626*	1267	361653*	12986*	244624*	81448
I–X .....		4176*	266*	1860*	1588*	419885*	14388*	277308*	104705*
I–XI .....		4521*	283	2031*	1654*	452564*	15136*	301210*	108724*
I–XII .....		5117*	354	2263*	1834*	504711*	18538*	335181*	119005*
2007 I .....		411	–	145	165	41599	–	21908	15095
I–II .....		956	25	310	487	92949	1860	48354	36404
I–III .....		1287	35	534	571	132349	2080	80228	42621
<b>A</b>		<b>93,1</b>	<b>32,7</b>	<b>82,5</b>	<b>96,3</b>	<b>91,8</b>	<b>37,2</b>	<b>84,1</b>	<b>103,4</b>

# PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

## NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ <sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES <sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2006 as of December 31, 2006 B – stan w dniu 31 III 2007 as of March 31, 2007		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting eco- nomic activity <sup>b</sup>
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM .....	A	209478	45403	8507	36896	164075
TOTAL .....	B	207737	45753	8549	37204	161984
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	A	5240	1402	59	1343	3838
Agriculture, hunting and forestry .....	B	5218	1411	59	1352	3807
Rybacktwo .....	A	713	162	4	158	551
Fishing .....	B	717	163	4	159	554
Przemysł <sup>c</sup> .....	A	18608	4351	148	4203	14257
Industry <sup>c</sup> .....	B	18505	4384	147	4237	14121
górnictwo .....	A	92	55	1	54	37
mining and quarrying .....	B	89	56	1	55	33
przetwórstwo przemysłowe .....	A	18184	4081	78	4003	14103
manufacturing .....	B	18070	4100	76	4024	13970
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	A	332	215	69	146	117
electricity, gas and water supply .....	B	346	228	70	158	118
Budownictwo .....	A	22042	2598	35	2563	19444
Construction .....	B	22107	2626	35	2591	19481
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	A	61073	9623	29	9594	51450
Trade and repair <sup>Δ</sup> .....	B	60253	9612	29	9583	50641
Hotele i restauracje .....	A	12369	1618	52	1566	10751
Hotels and restaurants .....	B	12231	1628	52	1576	10603
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..	A	14175	1532	47	1485	12643
Transport, storage and communication ..	B	14215	1548	45	1503	12667
Pośrednictwo finansowe .....	A	6927	365	7	358	6562
Financial intermediation .....	B	6896	368	7	361	6528
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	A	38493	13809	5083	8726	24684
Real estate, renting and business activities	B	37736	14039	5129	8910	23697
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	A	1008	1005	602	403	3
Public administration and defence; compulsory social security	B	1018	1013	601	412	5
Edukacja .....	A	4394	2089	1857	232	2305
Education .....	B	4367	2102	1857	245	2265
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	A	11502	951	350	601	10551
Health and social work .....	B	11537	946	346	600	10591
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	A	12923	5894	233	5661	7029
Other community, social and personal service activities	B	12925	5908	236	5672	7017

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms. <sup>c</sup> See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS		Przedsiębiorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>					Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>		
		ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>	
			przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2005	XII	71	26	12	10	9	1204	137	100
2006	III	69	26	10	11	9	1202	137	99
	VI	68	26	10	11	9	1201	137	99
	IX	67	25	10	11	9	1201	137	100
	XII	62	23	9	10	9	1199	136	101
2007	III	59	21	9	10	8	1195	136	100
	A	85,5	80,8	90,0	90,9	88,9	99,4	99,3	101,0
	B	95,2	91,3	100,0	100,0	88,9	99,7	100,0	99,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i>			Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>					
		w tym <i>of which</i>			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału z zagranicze- go <i>of which with foreign par- ticipation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>			
		budownic- two <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>			przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	budownic- two <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2005	XII	47	145	710	11098	3683	2496	1319	3273	1524
2006	III	46	145	711	11205	3708	2531	1331	3284	1539
	VI	45	145	711	11320	3738	2564	1349	3294	1571
	IX	45	145	712	11458	3789	2580	1371	3314	1604
	XII	45	144	711	11595	3836	2597	1400	3350	1635
2007	III	45	143	709	11744	3863	2630	1422	3362	1683
	A	97,8	98,6	99,7	104,8	104,2	103,9	106,8	102,4	109,4
	B	100,0	99,3	99,7	101,3	100,7	101,3	101,6	100,4	102,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup> <i>Natural persons conducting economic activity <sup>c</sup></i>
		z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
		akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2005	XII	267	18	30	9839	8	3646	162958
2006	III	264	17	30	9930	8	3671	161779
	VI	264	17	30	10023	8	3700	162516
	IX	266	17	30	10142	7	3747	163872
	XII	266	17	32	10270	7	3792	164075
2007	III	265	16	32	10386	6	3814	161984
	A	100,4	94,1	106,7	104,6	75,0	103,9	100,1
	B	99,6	94,1	100,0	101,1	85,7	100,6	98,7

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Excluding persons tending private farms.

# ROLNICTWO

## AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>  
LIVESTOCK <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
		ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
									razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
										razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>
w tysiącach sztuk <i>10<sup>3</sup> heads</i>											
Ogółem <i>Total</i>											
2005	III .....	.	.	.	482,7	163,8	115,8	153,9	49,1	47,7	30,0
	VI <sup>b</sup> .....	105,1	43,8	61,3	496,8	165,8	116,4	163,0	51,6	50,2	31,4
	XII <sup>c</sup> .....	100,9	44,0	56,9	508,1	161,2	130,5	165,9	50,5	49,2	30,4
2006	III .....	.	.	.	475,3	146,6	128,4	148,3	52,0	50,4	30,8
	VI <sup>b</sup> .....	108,5	46,0	62,5	492,6	163,9	123,4	154,6	50,7	49,0	30,5
	XII <sup>c</sup> .....	104,3	44,4	59,9	506,9	159,4	133,9	162,5	51,1	49,4	31,3
2007	III .....	.	.	.	481,3	141,1	124,3	163,9	52,0	50,2	30,9
	A	x	x	x	101,3	96,3	96,8	110,5	99,9	99,5	100,2
	B	x	x	x	95,0	88,5	92,8	100,9	101,8	101,5	98,8
w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in individual farms</i>											
2005	III .....	.	.	.	337,9	118,1	77,9	110,2	31,7	30,6	19,9
	VI <sup>b</sup> .....	78,8	31,5	47,3	344,1	115,8	78,5	116,6	33,2	32,1	20,6
	XII <sup>c</sup> .....	73,8	31,4	42,4	351,2	114,0	87,5	117,9	31,8	30,8	19,4
2006	III .....	.	.	.	315,8	95,8	82,6	104,9	32,5	31,2	20,3
	VI <sup>b</sup> .....	80,0	33,6	46,4	337,1	115,2	79,3	111,3	31,3	30,0	18,7
	XII <sup>c</sup> .....	75,6	32,2	43,4	336,4	106,0	82,8	116,5	31,1	29,9	18,8
2007	III .....	.	.	.	316,7	90,1	80,2	116,0	30,4	29,0	18,2
	A	x	x	x	100,3	94,0	97,0	110,6	93,6	92,8	90,0
	B	x	x	x	94,1	85,0	96,9	99,6	97,7	97,1	96,9

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data of pigs – end of July. <sup>c</sup> Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>		
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005	I–XII .....	609982 <sup>d</sup>	340260 <sup>d</sup>	96004 <sup>d</sup>	123917	7727	56121
2006	I–XII .....	538972 <sup>e*</sup>	274212 <sup>e*</sup>	111383 <sup>e*</sup>	123328*	10940*	55600*
	<b>A</b>	<b>88,4*</b>	<b>80,6*</b>	<b>116,0*</b>	<b>99,5*</b>	<b>141,6*</b>	<b>99,1*</b>
	I–III .....	717042 <sup>f</sup>	424119 <sup>f</sup>	102146 <sup>f</sup>	25522	581	10711
2007	I–III .....	589289 <sup>g</sup>	305005 <sup>g</sup>	115865 <sup>g</sup>	21737	617	8719
	<b>A</b>	<b>82,2</b>	<b>71,9</b>	<b>113,4</b>	<b>85,2</b>	<b>106,2</b>	<b>81,4</b>
2006	I .....	29760	20508	2136	8866	178	3677
	II .....	55513	46729	2928	8484	187	3810
	III .....	21787	16622	1078	8171	217	3225
	IV .....	13869	9042	1023	8166	172	3315
	V .....	24522	17343	971	8309	206	3706
	VI .....	14687	9195	825	8725	184	3718
	VII .....	32409	16558	4690	8598	209	3965
	VIII .....	135391	65335	28890	9193	228	4650
	IX .....	94581	54846	19112	8037	203	3082
	X .....	51552	31735	9625	8841	220	3666
	XI .....	40160	21802	9788	8992	226	3923
	XII .....	37585	20751	4931	6892	183	2370
2007	I .....	18060	9922	1819	6330	185	2687
	II .....	14576	9063	1242	7487	168	2810
	III .....	17682	11808	1421	7920	265	3223
	<b>A</b>	<b>81,2</b>	<b>71,0</b>	<b>131,8</b>	<b>96,9</b>	<b>122,0</b>	<b>99,9</b>
	<b>B</b>	<b>121,3</b>	<b>130,3</b>	<b>114,4</b>	<b>105,8</b>	<b>158,2</b>	<b>114,7</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)			Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l
		ogółem total	w tym of which		
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w wadze żywej – w tonach in live weight – in t			
2005	I–XII .....	172306	14331	71949	164632
2006	I–XII .....	172936*	20317*	71281*	158326*
	A	100,4*	141,8*	99,1*	96,2*
	I–III .....	35153	1067	13733	34557
2007	I–III .....	30052	1114	11179	36504
	A	85,5	104,4	81,4	105,6
2006	I .....	12208	326	4714	11613
	II .....	11647	341	4884	10746
	III .....	11298	399	4135	12198
	IV .....	11257	313	4250	13131
	V .....	11420	374	4752	14633
	VI .....	12001	323	4767	14870
	VII .....	11795	372	5083	14656
	VIII .....	12555	418	5962	14463
	IX .....	11122	373	3951	14066
	X .....	12192	402	4700	13792
	XI .....	12373	415	5029	12138
	XII .....	9580	326	3038	11963
2007	I .....	8732	332	3445	12289
	II .....	10358	296	3602	11283
	III .....	10962	486	4132	12932
	A	97,0	121,6	99,9	106,0
	B	105,8	163,8	114,7	114,6

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej ciepłej. <sup>d</sup> Okres VII–XII 2005. <sup>e</sup> Okres VII–XII 2006. <sup>f</sup> Okres VII 2005–III 2006. <sup>g</sup> Okres VII 2006–III 2007.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> The period of VII–XII 2005. <sup>e</sup> The period of VII–XII 2006. <sup>f</sup> The period of VII 2005–III 2006. <sup>g</sup> The period of VII 2006–III 2007.

N o t e. See general notes item 6.4.



# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
				razem total	w tym of which			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wypra- wionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł								
2005	I–XII .....	18971,0	120,6	17169,8	4125,3	67,8	163,9	23,8
2006	I–XII .....	19937,6	139,2	18008,6	3836,5	65,4	170,8	26,5
2007	I–III .....	5418,8	31,6	4882,5	1043,0	18,5	49,9	5,7
	A	117,2	177,7	119,6	94,6	108,2	112,7	90,7
2006	I .....	1402,8	3,2	1216,1	325,1	4,6	15,4	2,1
	II .....	1341,3	5,3	1180,4	318,1	6,0	15,3	2,0
	III .....	1607,8	8,7	1420,1	381,1	5,9	13,2	2,0
	IV .....	1961,1	13,4	1805,7	338,8	5,3	10,9	1,8
	V .....	1576,6	17,7	1437,6	346,3	5,4	13,0	1,9
	VI .....	1756,3	14,3	1619,2	371,3	5,9	14,2	2,3
	VII .....	1663,1	11,2	1541,9	351,2	5,7	12,7	1,9
	VIII .....	1770,6	13,4	1637,1	374,2	4,7	13,0	2,1
	IX .....	1788,5	12,9	1645,0	361,8	4,6	14,1	2,6
	X .....	1995,1	13,5	1815,8	391,4	5,9	14,5	2,9
	XI .....	1735,5	11,9	1553,5	357,3	5,9	15,3	2,4
	XII .....	1857,6	10,1	1662,1	365,4	5,4	15,9	1,8
2007	I .....	1683,6	8,6	1497,7	335,9	5,6	16,3	1,9
	II .....	1640,1	7,4	1455,9	323,7	5,8	14,9	1,8
	III .....	2087,8	15,9	1914,4	383,5	6,7	18,7	2,0
	A	121,0	177,6	124,4	92,4	110,6	142,0	96,2
	B	124,7	213,8	127,7	118,2	115,2	126,6	111,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (cd.)  
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
		produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	produkcja wyrobów chemicznych	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych	produkcja metali	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>
		manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	publishing, printing and reproduction of recorded media	manufacture of chemicals and chemical products	manufacture of rubber and plastic products	manufacture of other nonmetallic mineral	manufacture of basic metals	manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2005	I–XII .....	2107,5	334,3	161,6	2203,2	693,1	465,9	121,9	1156,5
2006	I–XII .....	2351,3	351,3	156,2	2271,7	759,5	550,7	104,4	1419,8
2007	I–III .....	792,1	96,8	50,6	630,6	217,1	134,2	26,6	413,7
	<b>A</b>	<b>133,2</b>	<b>135,2</b>	<b>129,5</b>	<b>110,4</b>	<b>127,1</b>	<b>148,0</b>	<b>101,7</b>	<b>130,6</b>
2006	I .....	158,2	27,0	10,9	174,5	43,2	24,2	10,1	90,1
	II .....	165,3	21,4	12,9	152,4	46,9	28,8	7,2	91,4
	III .....	209,6	25,0	14,4	193,3	51,7	35,7	8,2	112,2
	IV .....	271,8	19,5	13,5	203,5	54,3	40,1	9,1	105,1
	V .....	199,3	29,8	12,4	231,9	62,2	50,9	7,0	115,6
	VI .....	353,2	31,3	13,0	184,6	66,6	46,7	9,2	123,1
	VII .....	180,2	31,7	10,5	186,5	66,8	55,0	7,3	123,1
	VIII .....	212,7	34,6	12,5	156,9	74,9	54,9	7,3	126,8
	IX .....	182,8	35,5	13,5	186,9	76,2	59,1	12,7	129,4
	X .....	227,9	35,3	14,0	#	80,0	60,6	13,4	138,4
	XI .....	218,1	33,8	13,2	197,3	73,8	50,6	11,0	144,8
	XII .....	181,1	27,5	13,2	#	63,0	42,2	7,4	104,8
2007	I .....	253,0	29,6	12,7	214,3	61,6	43,7	7,7	119,5
	II .....	252,5	31,2	12,7	192,8	68,4	36,2	8,7	134,3
	III .....	286,6	35,7	25,3	223,2	87,1	54,3	10,3	157,5
	<b>A</b>	<b>120,2</b>	<b>148,7</b>	<b>177,5</b>	<b>107,5</b>	<b>138,3</b>	<b>148,2</b>	<b>124,3</b>	<b>130,5</b>
	<b>B</b>	<b>110,0</b>	<b>115,9</b>	<b>200,1</b>	<b>114,3</b>	<b>126,1</b>	<b>149,3</b>	<b>119,0</b>	<b>117,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (dok.)  
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
		produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomu- nikacyjnych manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowa- dzanie wody collection, purification and distribution of water
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005	I–XII .....	419,2	233,0	19,7	131,0	1680,6	1391,4	289,2
2006	I–XII .....	510,0	292,5	17,0	139,9	1789,7	1469,3	320,3
2007	I–III .....	120,5	95,0	3,9	40,6	504,7	426,1	78,6
	<b>A</b>	<b>115,2</b>	<b>145,0</b>	<b>74,2</b>	<b>120,5</b>	<b>91,6</b>	<b>89,7</b>	<b>108,4</b>
2006	I .....	29,4	18,9	2,5	11,4	183,5	160,6	22,9
	II .....	31,5	16,7	1,6	9,5	155,7	132,9	22,8
	III .....	43,0	27,9	1,3	11,3	179,0	155,0	24,0
	IV .....	32,4	23,6	1,2	11,7	142,0	#	24,4
	V .....	36,0	32,3	1,5	12,2	121,3	#	25,6
	VI .....	39,4	24,6	2,0	11,4	122,8	#	26,8
	VII .....	44,2	30,8	1,1	10,9	110,0	#	28,6
	VIII .....	40,3	22,7	1,1	12,0	119,9	#	28,2
	IX .....	45,7	27,1	1,1	11,5	130,7	#	30,0
	X .....	45,8	23,6	1,2	14,4	165,8	#	26,9
	XI .....	42,9	26,0	1,2	14,5	170,1	#	26,4
	XII .....	62,2	24,3	1,0	11,0	185,3	158,0	27,3
2007	I .....	34,1	27,6	1,3	13,6	177,7	151,1	26,5
	II .....	39,1	35,0	1,1	13,6	176,8	151,7	25,1
	III .....	47,1	32,7	1,4	13,4	157,5	130,3	27,2
	<b>A</b>	<b>110,8</b>	<b>114,1</b>	<b>111,5</b>	<b>113,5</b>	<b>83,2</b>	<b>80,2</b>	<b>108,7</b>
	<b>B</b>	<b>120,4</b>	<b>93,7</b>	<b>127,1</b>	<b>99,2</b>	<b>88,5</b>	<b>86,2</b>	<b>107,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS		Produkty uboju <sup>a</sup> Slaughter products <sup>a</sup>		Mięso drobiowe <i>Poultry</i>	Wędliny <sup>b</sup> <i>Cured meat products <sup>b</sup></i>	Ryby morskie mrożone <sup>c</sup> <i>Frozen salt-water fish <sup>c</sup></i>	filety z ryb morskich mrożone <i>fillets of sea fish, frozen</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		w tonach <i>in t</i>					
2005	I–XII . . . . .	392	67490	71186	20186	32468	14798
2006	I–XII . . . . .	294	13039	76220	11688	22140	14186
2007	I–III . . . . .	93	3608	18029	4779	5873	4065
	<b>A</b>	<b>134,8</b>	<b>19,3</b>	<b>91,7</b>	<b>102,3</b>	<b>100,4</b>	<b>97,7</b>
2006	I . . . . .	22	5398	6948	1305	2093	1320
	II . . . . .	23	6434	5547	1635	2062	1486
	III . . . . .	24	6845	7155	1692	1696	1355
	IV . . . . .	26	6509	5623	1698	3322	1874
	V . . . . .	25	7380	6860	1872	2368	1503
	VI . . . . .	24	6436	6283	1907	1423	1135
	VII . . . . .	22	6592	5727	2008	1137	663
	VIII . . . . .	21	6889	5695	2077	660	341
	IX . . . . .	22	6543	6485	1794	1782	1016
	X . . . . .	25	7320	6558	1705	1971	1208
	XI . . . . .	24	911	7276	872	1979	1203
	XII . . . . .	36	1039	6053	1004	2231	1082
2007	I . . . . .	32	1128	6306	926	1929	1198
	II . . . . .	26	1074	5830	856	1864	1410
	III . . . . .	35	1406	5893	1652	2080	1457
	<b>A</b>	<b>145,8</b>	<b>20,5</b>	<b>82,3</b>	<b>97,6</b>	<b>122,6</b>	<b>107,5</b>
	<b>B</b>	<b>134,6</b>	<b>130,9</b>	<b>101,1</b>	<b>193,0</b>	<b>111,6</b>	<b>103,3</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Mleko płynne przetworzone w hl  Processed liquid milk in hl	Masło <sup>Δ</sup> <i>Butter</i> <sup>Δ</sup>	Sery <i>Cheese</i>		Mąka pszenna <i>Wheat flour</i>	Mąka żytnia <i>Rye flour</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	niedojrzewające i twaróg <i>unripened fresh and curd</i>		
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w tonach <i>in t</i>			
2005	I–XII . . . . .	118383	246	6970	7265	104126	19860
2006	I–XII . . . . .	74408	166	6958	7508	85238	16534
2007	I–III . . . . .	13827	23	2961	1839	18468	4190
	<b>A</b>	<b>77,8</b>	<b>57,5</b>	<b>203,9</b>	<b>91,8</b>	<b>93,1</b>	<b>81,2</b>
2006	I . . . . .	7071	10	369	771	6151	1842
	II . . . . .	5293	12	550	540	5817	1689
	III . . . . .	5418	18	533	693	7864	1627
	IV . . . . .	10582	15	478	596	5289	1443
	V . . . . .	7275	19	239	707	6673	1651
	VI . . . . .	10756	19	247	574	6413	1411
	VII . . . . .	5877	18	717	555	7951	1539
	VIII . . . . .	5425	14	739	570	10130	2715
	IX . . . . .	5600	13	816	554	6883	1085
	X . . . . .	5603	10	776	503	6163	844
	XI . . . . .	4982	9	764	828	8995	1285
	XII . . . . .	4688	9	730	617	6909	874
2007	I . . . . .	5325	10	712	480	6164	1695
	II . . . . .	4036	5	701	606	5211	2051
	III . . . . .	4608	8	1016	753	7093	961
	<b>A</b>	<b>85,0</b>	<b>44,4</b>	<b>190,6</b>	<b>108,7</b>	<b>90,2</b>	<b>59,1</b>
	<b>B</b>	<b>114,2</b>	<b>160,0</b>	<b>144,9</b>	<b>124,3</b>	<b>136,1</b>	<b>46,9</b>

<sup>a</sup> Ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. <sup>b</sup> Łącznie z kielbasami z mięsa zwierząt rzeźnych; bez końskich, drobiowych, z dziczyzny i królików.  
<sup>c</sup> Obejmują ryby morskie całe mrożone, filety z ryb morskich mrożone, mięso z ryb morskich mrożone.

<sup>a</sup> Industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. <sup>b</sup> Including sausages of meat of animals for slaughter; excluding horseflesh, poultry, game and rabbit.  
<sup>c</sup> Including frozen whole salt-water fish, frozen fillets of sea fish, frozen sea fish meat.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWIU (dok.)

PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS		Piwo <sup>a</sup> Beer <sup>a</sup>	Wody mineralne i wody gazowane <sup>b</sup> Mineral and sparkling waters <sup>b</sup>	Bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce (z tkanin) Women's or girls' textile blouses and shirt – blouses (of fabric)	Spodnie, ogrod- niczki, bryczesy i szorty damskie lub dziewczęce Women's or girls' trousers, overalls, breeches and shorts	Tarcica iglasta Coniferous sawnwood	Tarcica liściasta Deciduous sawnwood
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		w hl hl		w tysiącach sztuk 10 <sup>3</sup> pcs		w tysiącach m <sup>3</sup> 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	
2005	I–XII .....	1023595	138084	516	499	548,4	93,7
2006	I–XII .....	1115308	193976	466	565	495,0	129,3
2007	I–III .....	155042	6281	112	129	163,4	36,0
	<b>A</b>	<b>180,7</b>	<b>20,6</b>	<b>68,3</b>	<b>89,0</b>	<b>137,0</b>	<b>110,3</b>
2006	I .....	51738	7481	55	55	37,1	9,9
	II .....	68410	9185	61	45	39,1	11,1
	III .....	85786	13823	48	45	44,6	11,7
	IV .....	125747	11746	38	46	42,6	10,4
	V .....	141678	24021	33	49	40,8	11,4
	VI .....	104543	23498	42	60	42,3	10,0
	VII .....	138376	40214	36	52	30,8	8,1
	VIII .....	110962	22011	31	37	44,1	10,8
	IX .....	74951	11003	36	45	43,1	11,6
	X .....	79277	10915	25	42	46,4	11,9
	XI .....	71857	10092	25	57	44,8	11,7
	XII .....	61983	9987	31	42	38,3	10,7
2007	I .....	75145	2297	34	38	46,3	12,5
	II .....	79897	1691	36	47	52,6	11,1
	III .....	–	2293	42	44	59,9	12,5
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>16,6</b>	<b>87,5</b>	<b>97,8</b>	<b>134,2</b>	<b>106,8</b>
	<b>B</b>	<b>x</b>	<b>135,6</b>	<b>116,7</b>	<b>93,6</b>	<b>113,9</b>	<b>112,6</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Okleiny Veneers	Nawozy fosforowe <sup>c</sup> Phosphatic fertilizers <sup>c</sup>	Masa betonowa prefabrykowana Concrete prefabricated mass	Meble drewniane do sypialni, jadalni oraz drewniane meble salonowe w tys. szt. Wooden furniture for bedroom, dining and living room 10 <sup>3</sup> pcs	Kontenery specjalne <sup>d</sup> w sztukach Special containers <sup>d</sup> in pcs	Energia elektryczna w GW·h Electricity in GW·h
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		w tysiącach m <sup>2</sup> 10 <sup>3</sup> m <sup>2</sup>	w tonach t				
2005	I–XII .....	21005	416678	754999	173	3592	5337
2006	I–XII .....	22776	426551	1082479	202	3720	7421
2007	I–III .....	6441	120260	421129	58	1222	1939
	<b>A</b>	<b>106,6</b>	<b>128,6</b>	<b>299,8</b>	<b>113,7</b>	<b>120,8</b>	<b>111,7</b>
2006	I .....	2006	38416	33197	17	272	625
	II .....	1968	25629	46990	14	339	526
	III .....	2069	29494	60273	18	366	585
	IV .....	1965	46693	80161	17	435	592
	V .....	2103	41981	95072	15	403	523
	VI .....	2083	28222	101484	25	348	558
	VII .....	1800	36128	110605	11	343	528
	VIII .....	1103	31263	111488	7	237	605
	IX .....	1967	40617	120520	15	245	655
	X .....	1839	36101	126240	18	218	806
	XI .....	2072	28819	102302	16	210	715
	XII .....	1801	42700	95607	17	269	703
2007	I .....	2070	38176	128798	19	410	661
	II .....	2177	36387	105465	17	377	651
	III .....	2194	45901	186911	22	433	627
	<b>A</b>	<b>106,0</b>	<b>155,6</b>	<b>310,1</b>	<b>122,2</b>	<b>118,3</b>	<b>107,1</b>
	<b>B</b>	<b>100,8</b>	<b>126,1</b>	<b>177,2</b>	<b>129,4</b>	<b>114,9</b>	<b>96,3</b>

a Otrzymywane ze słodu, o zawartości od 0,5% alkoholu. b Bez dodatku cukru ani innej substancji słodzącej. c Mineralne lub chemiczne; w przeliczeniu na czysty składnik; łącznie z wieloskładnikowymi. d Przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu.

a Obtained from malt, with 0,5% and more alcohol. b Without sugar and other sweetening substances. c Mineral or chemical; in terms of pure ingredient; with mixed fertilizers. d For different means of transport.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA <sup>a</sup>  
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> <i>Of which construction and assembly production<sup>b</sup></i>		
			razem <i>total</i>	w tym of which	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
			w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>		
2005	I–XII .....	2291,8	1559,3	1308,5	194,4
2006	I–XII .....	2673,0	1937,8	1614,4	264,1
2007	I–III .....	506,1	364,2	319,2	39,5
	<b>A</b>	<b>136,1</b>	<b>145,5</b>	<b>166,4</b>	<b>82,0</b>
2006	I .....	89,3	48,1	35,6	11,0
	II .....	126,5	86,7	70,3	12,9
	III .....	150,0	107,1	79,3	22,7
	IV .....	165,3	120,1	96,4	21,1
	V .....	191,6	144,0	117,2	20,2
	VI .....	243,1	190,8	166,5	18,6
	VII .....	245,4	184,0	161,6	17,4
	VIII .....	236,4	165,5	147,1	13,6
	IX .....	290,4	216,6	191,8	19,3
	X .....	258,0	191,6	167,7	17,8
	XI .....	235,5	169,1	146,5	16,6
	XII .....	364,0	265,6	212,4	43,1
2007	I .....	137,0	94,2	79,8	13,2
	II .....	187,8	139,7	124,7	13,2
	III .....	171,4	118,3	103,0	12,8
	<b>A</b>	<b>114,3</b>	<b>110,5</b>	<b>129,9</b>	<b>56,3</b>
	<b>B</b>	<b>91,3</b>	<b>84,7</b>	<b>82,6</b>	<b>96,6</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices.

<sup>b</sup> Excluding sub-contractors.

# PORTY MORSKIE

## SEA PORTS

TABL. 32. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH <sup>a</sup>  
CARGO TRAFFIC AT SEAPORTS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Szczecin	Świnoujście	Police	Stepnica	Kołobrzeg	Darłowo
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w tysiącach ton in 10 <sup>3</sup> t						
		Ogółem Total						
2005	I–XII .....	22873,3	10001,6	10017,6	2619,3	31,0	173,0	30,8
2006	I–XII .....	21893,1*	9965,3*	9241,5*	2445,5	27,1	157,6	56,1
2007	I–III .....	4547,1	1898,6	2012,1	595,6	3,6	22,2	15,0
	<b>A</b>	<b>82,5</b>	<b>85,0</b>	<b>76,0</b>	<b>100,5</b>	<b>x</b>	<b>57,1</b>	<b>234,4</b>
2006	I .....	1903,7	813,8	870,3	206,9	–	10,4	2,3
	II .....	1761,1	664,4	900,4	182,4	–	12,4	1,5
	III .....	1852,9	754,4	876,2	203,6	–	16,1	2,6
	IV .....	1803,4	829,5	756,4	198,7	1,9	13,2	3,7
	V .....	1815,7*	787,6	786,8	224,1	2,6	13,0	1,6*
	VI .....	1957,0*	892,1	882,5	173,6	–	5,3	3,5*
	VII .....	1743,1	769,5	735,6	216,7	0,6	17,1	3,6
	VIII .....	1800,0*	858,8*	668,2	238,6	8,4	23,6	2,4
	IX .....	1884,8*	930,6*	766,8	157,3	4,7	15,9	9,5
	X .....	1888,2*	861,2*	778,3	228,3	6,1	10,2	4,1
	XI .....	1856,9*	1003,2*	665,3*	170,0	0,6	8,9	8,9
	XII .....	1626,3*	800,2*	554,7*	245,3	2,2	11,5	12,4
2007	I .....	1513,6	619,2	684,1	192,1	1,2	7,9	9,1
	II .....	1467,6	594,8	694,1	166,0	1,2	8,3	3,2
	III .....	1565,9	684,6	633,9	237,5	1,2	6,0	2,7
	<b>A</b>	<b>84,5</b>	<b>90,7</b>	<b>72,3</b>	<b>116,7</b>	<b>x</b>	<b>37,3</b>	<b>103,8</b>
	<b>B</b>	<b>106,7</b>	<b>115,1</b>	<b>91,3</b>	<b>143,1</b>	<b>100,0</b>	<b>72,3</b>	<b>84,4</b>
w tym międzynarodowy obrót morski of which international maritime traffic								
2005	I–XII .....	22285,3	9795,0	9849,1	2422,2	24,8	165,1	29,1
2006	I–XII .....	21271,6*	9626,1*	9076,0*	2339,3*	25,0	150,7	54,5
2007	I–III .....	4407,1	1811,5	1992,8	562,0	3,6	22,2	15,0
	<b>A</b>	<b>81,4</b>	<b>81,8</b>	<b>76,4</b>	<b>101,9</b>	<b>x</b>	<b>61,0</b>	<b>258,6</b>
2006	I .....	1867,4	805,7	857,8	192,4	–	9,4	2,1
	II .....	1727,5	658,5	886,6	169,6	–	11,6	1,2
	III .....	1821,4*	751,5	862,6	189,3	–	15,4	2,5
	IV .....	1766,0	820,8	743,1	184,8	1,2	12,5	3,6
	V .....	1759,5*	759,4	776,7*	208,4	1,2	12,4	1,4*
	VI .....	1897,1*	857,1	870,4	161,4	–	4,8	3,4*
	VII .....	1684,4*	735,0*	727,0	201,5	0,6	16,8	3,5
	VIII .....	1723,8*	812,0*	655,7	221,9	8,4	23,3	2,3
	IX .....	1806,7*	872,4*	758,7	146,3	4,7	15,2	9,4
	X .....	1780,4*	799,2*	749,2	212,3	6,1	9,6	4,0
	XI .....	1797,3*	979,9*	641,6*	158,1	0,6	8,3	8,8
	XII .....	1640,1*	774,4*	546,5*	293,3*	2,2	11,4	12,3
2007	I .....	1453,2	580,0	676,3	178,7	1,2	7,9	9,1
	II .....	1429,5	571,3	687,8	157,7	1,2	8,3	3,2
	III .....	1524,4	660,2	628,7	225,6	1,2	6,0	2,7
	<b>A</b>	<b>83,7</b>	<b>87,9</b>	<b>72,9</b>	<b>119,2</b>	<b>x</b>	<b>39,0</b>	<b>108,0</b>
	<b>B</b>	<b>106,6</b>	<b>115,6</b>	<b>91,4</b>	<b>143,1</b>	<b>100,0</b>	<b>72,3</b>	<b>84,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt. 6.7.

<sup>a</sup> See general notes item 6.7.

TABL. 33. UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO W OBROTACH ŁADUNKOWYCH KRAJU<sup>a</sup>  
 SHARE OF ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP IN CARGO TRADE OF THE COUNTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	Węgiel i koks <i>Coal and coke</i>	Rudy <i>Ores</i>	Zboże <i>Cereals</i>	Drewno <i>Wood</i>	Ropa i przetwory naftowe <i>Oil and oil products</i>	Inne masowe <i>Other bulk cargo</i>	Drobnica <i>General cargo</i>
		kraj = 100 %    country = 100 %							
2005	I–XII .....	38,5	44,5	98,0	55,4	43,0	3,7	51,7	42,0
2006	I–XII .....	36,2	49,7	98,4	50,4	49,3	4,7	48,6	40,3
2007	I–III .....	32,4	46,7	100,0	41,5	54,4	6,5	44,6	39,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt. 6.7.

<sup>a</sup> See general notes item 6.7.

TABL. 34. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH<sup>a</sup> WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW  
 CARGO TRAFFIC AT SEAPORTS<sup>a</sup> BY CARGO GROUPS

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Węgiel i koks Coal and coke	Rudy Ores	Zboże Cereals	Drewno Wood	Ropa i przetwory naftowe Oil and oil products	Inne masowe Other bulk cargo	Drobnica General cargo
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
w tysiącach ton in 10 <sup>3</sup> t									
Ogółem Total									
2005	I–XII .....	22873,3	6469,6	1769,4	1944,8	56,5	493,4	5127,6	7012,0
2006	I–XII .....	21893,1*	5113,0*	1420,7*	1898,8*	42,1*	706,4*	5125,8*	7586,3*
2007	I–III .....	4547,1	481,1	249,0	398,5	8,6	275,7	1223,6	1910,6
	A	82,5	29,3	80,5	87,0	113,2	180,0	118,3	100,2
2006	I .....	1903,7	536,0	124,2	195,2	0,5	49,1	359,2	639,5
	II .....	1761,1	630,6	26,6	142,7	1,1	60,2	297,5	602,4
	III .....	1852,9	476,8	158,6	121,5	4,2	43,9	383,8	664,1
	IV .....	1803,4	504,0	51,5	133,5	6,7	69,0	393,9	644,8
	V .....	1815,7*	492,6	54,6	104,0	3,2	74,8	438,9*	647,6
	VI .....	1957,0*	471,9	189,9	140,3	8,4	56,0	399,1*	691,4
	VII .....	1743,1	391,0	197,7	96,2	4,6	42,2	455,2	556,2
	VIII .....	1800,0*	386,1	121,2	156,1	1,9	39,3*	485,7	609,7
	IX .....	1884,8*	340,8	176,2	218,7	4,7	35,6*	464,2	644,6
	X .....	1888,2*	299,4	155,4	181,3	0,7	109,6*	507,9	633,9
	XI .....	1856,9*	305,2*	121,1*	239,5	4,3*	80,3*	454,9*	651,6*
	XII .....	1626,3*	278,6*	43,7*	169,8*	1,8*	46,4*	485,5*	600,5*
2007	I .....	1513,6	137,5	160,7	154,2	2,4	89,7	369,3	599,8
	II .....	1467,6	244,2	52,3	113,4	0,5	87,0	363,6	606,6
	III .....	1565,9	99,4	36,1	130,9	5,7	99,0	490,7	704,1
	A	84,5	20,8	22,8	107,7	135,7	225,5	127,9	106,0
	B	106,7	40,7	69,0	115,4	1140,0	113,8	135,0	116,1
w tym: of which:									
Szczecin									
2005	I–XII .....	10001,6	2708,0	322,5	1757,3	40,6	207,4	2286,2	2679,6
2006	I–XII .....	9965,3*	2440,4*	500,4*	1692,0*	42,1*	297,7*	2412,1*	2580,6*
2007	I–III .....	1898,6	230,6	98,3	365,6	7,7	44,7	580,5	571,2
	A	85,0	39,2	76,7	85,0	132,8	115,8	147,9	88,0
Świnoujście									
2005	I–XII .....	10017,6	3756,8	1371,7	112,4	–	276,4	232,8	4267,5
2006	I–XII .....	9241,5*	2647,2	848,6	120,6	–	400,2*	264,3	4960,6*
2007	I–III .....	2012,1	246,0	132,0	23,8	–	231,0	43,7	1335,6
	A	76,0	23,4	79,5	224,5	x	207,2	75,7	106,9
Police									
2005	I–XII .....	2619,3	4,8	75,2	–	–	–	2539,3	–
2006	I–XII .....	2445,5	10,2	71,7	–	–	–	2363,6	–
2007	I–III .....	595,6	–	18,7	–	–	–	576,9	–
	A	100,5	x	123,8	x	x	x	100,4	x

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt. 6.7.

<sup>a</sup> See general notes item 6.7.



## HANDEL TRADE

TABL. 35. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
			pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność , napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2005	I–XII .....	98,2	67,8	119,9	105,0	110,8
2006	I–XII .....	94,7	115,0	125,1	108,5	98,5
2007	I–III .....	105,7	154,6	78,6	112,1	119,1
2006	I .....	95,4	104,1	135,6	106,8	104,6
	II .....	88,1	125,2	125,2	107,0	100,8
	III .....	92,7	107,1	133,0	97,4	89,7
	IV .....	101,4	106,8	121,6	117,5	111,4
	V .....	99,6	112,8	122,6	111,8	100,0
	VI .....	95,9	103,2	125,0	113,4	100,7
	VII .....	97,2	101,3	137,2	112,2	100,8
	VIII .....	97,0	95,1	134,4	108,4	95,4
	IX .....	87,3	123,6	114,1	109,8	105,6
	X .....	99,9	135,2	117,6	109,4	108,4
	XI .....	98,2	158,7	123,9	113,9	104,1
	XII .....	86,7	128,8	100,8	108,9	109,2
2007	I .....	103,3	131,7	70,9	114,9	105,8
	II .....	108,2	152,0	82,2	110,0	130,2
	III .....	104,1	158,8	80,8	112,0	116,2

(cd.) (cont.)

(ca.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>			
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100		<i>corresponding period of previous year = 100</i>	
2005	I–XII .....	172,7	90,1	90,0	95,5
2006	I–XII .....	96,2	52,9	34,7	122,1
2007	I–III .....	105,8	151,8	79,7	100,6
2006	I .....	100,3	55,4	45,4	117,7
	II .....	82,8	47,7	30,1	123,2
	III .....	84,8	44,7	41,0	135,9
	IV .....	100,5	46,0	50,5	117,4
	V .....	87,4	40,4	35,5	150,1
	VI .....	97,5	43,4	25,8	129,4
	VII .....	92,6	47,1	33,2	118,6
	VIII .....	77,5	39,3	39,0	128,9
	IX .....	58,6	39,2	28,0	112,9
	X .....	76,9	88,2	34,1	131,3
	XI .....	94,2	86,6	28,6	133,6
	XII .....	92,2	94,0	25,9	114,3
2007	I .....	94,9	158,7	70,8	106,3
	II .....	100,1	152,7	88,0	108,8
	III .....	110,8	142,8	80,3	92,3

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 35. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA <sup>ab</sup> (dok.)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY <sup>ab</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2006 I .....	64,3	102,3	94,1	74,6	81,0
II .....	96,1	92,5	88,5	100,0	89,2
III .....	122,6	127,6	124,2	113,7	114,9
IV .....	103,4	88,3	108,1	109,9	106,3
V .....	101,9	91,5	111,9	96,3	93,7
VI .....	96,3	102,1	103,6	100,2	101,1
VII .....	104,5	96,2	104,6	108,0	105,5
VIII .....	101,8	97,7	102,8	98,9	97,7
IX .....	94,6	122,5	90,5	92,9	97,5
X .....	103,5	104,3	100,6	103,7	106,4
XI .....	94,6	113,9	87,9	94,9	90,4
XII .....	114,5	94,8	90,5	124,1	135,2
2007 I .....	76,5	104,5	66,1	78,7	78,4
II .....	100,7	106,8	102,7	95,7	109,8
III .....	118,0	133,3	122,0	115,8	102,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>		
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		
2006 I .....		83,5	35,8	26,0
II .....		90,7	95,7	81,6
III .....		111,2	118,7	133,8
IV .....		103,8	88,3	99,4
V .....		91,3	107,1	81,3
VI .....		109,1	104,8	68,5
VII .....		94,2	124,9	120,7
VIII .....		87,1	98,2	120,4
IX .....		118,0	118,1	92,0
X .....		108,9	97,1	91,7
XI .....		97,9	105,2	103,7
XII .....		102,7	157,4	129,7
2007 I .....		85,9	60,5	71,0
II .....		95,6	92,1	101,4
III .....		123,0	111,0	122,1

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 36. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–III  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–III

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2006	2007		2006	2007
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents %	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>12798</b>	<b>15069</b>	<b>117,7</b>	<b>58,7</b>	<b>70,0</b>
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym .....	9850	9634	97,8	48,2	54,5
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym .....	935	2186	233,8	92,0	97,8
<i>commercial</i>					
drogowe .....	1480	2514	169,9	98,7	99,6
<i>road</i>					
inne .....	533	735	137,9	94,0	96,3
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	326	421	129,1	81,7	87,4
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo .....	2	9	450,0	100,0	88,9
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu .....	152	192	126,3	84,9	83,9
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu .....	157	195	124,2	77,1	89,7
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	1501	2537	169,0	98,5	99,4
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania .....	355	446	125,6	95,0	93,7
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności ..	35	58	165,7	89,2	81,0
<i>Against sexual freedom and morals</i>					
w tym zgwałcenie .....	12	29	241,7	76,9	72,4
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece .....	283	269	95,1	100,0	99,6
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu .....	7889	7425	94,1	40,9	44,7
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy .....	2882	2566	89,0	30,8	32,4
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu .....	308	250	81,2	15,8	18,0
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem .....	2763	2520	91,2	36,8	39,4
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze .....	290	310	106,9	50,7	67,1
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Szczecin.

# TURYSTYKA

## TOURISM

TABL. 37. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW <sup>a</sup>  
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS <sup>a</sup>

Lp.	OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Przejścia Border									
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			drogowe road									
				Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Gryfino <sup>b</sup>	Rosówek	Kołbas-kowo	Bobolin	Lubie-szyn	Buk	Świno-ujście	
1.	2005	I–XII	31456926	6995369	5107781	314778	701906	5719403	63	7067420	156	4341571	
2.	2006	I–XII	31596550	6780931	4920022	198518	1009178	6408397	7	6892408	94	4167503	
3.	2007	I–III	6826655	1643807	1037277	54123	221243	1501501	1	1679849	13	507170	
4.		A	108,6	105,3	89,0	91,6	143,7	151,6	x	98,6	185,7	111,7	
5.	2006	I	2018145	472893	413977	19125	48327	307472	–	561921	–	130713	
6.		II	1978790	515142	363759	18487	49628	290858	–	550288	–	134440	
7.		III	2282809	572508	388134	21486	55977	392185	–	591157	7	188698	
8.		IV	2556210	595512	382808	24853	83858	480542	2	544365	21	336819	
9.		V	2709424	607207	408469	27918	90746	473333	–	570716	2	405117	
10.		VI	2814914	535420	380824	26641	87644	578667	–	570349	1	499678	
11.		VII	2999685	537448	433996	27032	103085	749070	–	595961	–	402889	
12.		VIII	3191911	530478	437323	14775	100587	736783	–	605081	–	623542	
13.		IX	2953655	572978	450095	4	87552	642871	2	581500	48	479820	
14.		X	3034980	612361	458216	162	108688	643338	3	613955	12	502738	
15.		XI	2484325	622786	415197	–	87590	513219	–	556612	3	223883	
16.		XII	2571702	606198	387224	18035	105496	600059	–	550503	–	239166	
17.	2007	I	2218708	531115	367024	15233	79518	492844	–	542093	2	132780	
18.		II	2100246	510609	315050	16652	64324	452042	–	525228	–	162089	
19.		III	2507701	602083	355203	22238	77401	556615	1	612528	11	212301	
20.		A	109,9	105,2	91,5	103,5	138,3	141,9	x	103,6	157,1	112,5	
21.		B	119,4	117,9	112,7	133,5	120,3	123,1	x	116,6	x	131,0	
Obywatele polscy Polish citizens													
22.	2005	I–XII	2985286	46994	263235	97092	123148	1581895	27	378301	59	171965	
23.	2006	I–XII	3036315	32406	277060	57484	129274	1681764	4	324463	53	146428	
24.	2007	I–III	710455	8292	45542	16718	35837	446209	1	70742	5	14390	
25.		A	112,4	89,4	67,2	87,9	134,0	134,6	x	84,6	100,0	89,4	
26.	2006	I	222131	3206	24887	6548	8381	113054	–	30593	–	4922	
27.		II	186941	3283	21364	6289	9178	95070	–	25563	–	4984	
28.		III	221947	2783	21515	6183	9182	123393	–	27414	5	6190	
29.		IV	225289	2792	16108	6455	9313	123461	2	22907	16	8297	
30.		V	247079	3202	21025	7611	12495	120039	–	27464	1	15950	
31.		VI	282894	2460	21721	7425	10472	158092	–	25601	–	15008	
32.		VII	308993	2442	24855	7665	12346	172100	–	27730	–	19028	
33.		VIII	325031	2167	31144	3947	11438	178834	–	24435	–	30476	
34.		IX	280884	2350	31741	–	8537	155879	2	28745	26	15892	
35.		X	274007	2382	27742	69	10843	159089	–	30039	3	14401	
36.		XI	233005	2648	18397	–	12447	141768	–	27913	2	5523	
37.		XII	228114	2691	16561	5292	14642	140985	–	26059	–	5757	
38.	2007	I	259622	2562	17441	4611	13191	163554	–	24396	–	4403	
39.		II	210368	2387	13810	5214	10094	132125	–	22193	–	4562	
40.		III	240465	3343	14291	6893	12552	150530	1	24153	5	5425	
41.		A	108,3	120,1	66,4	111,5	136,7	122,0	x	88,1	100	87,6	
42.		B	114,3	140,1	103,5	132,2	124,4	113,9	x	108,8	x	118,9	

<sup>a</sup> Dane wstępne. <sup>b</sup> W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

<sup>a</sup> Preliminary data. <sup>b</sup> During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino has been suspended.

graniczne crossing												Lp.
morskie maritime							rzeczne river			kolejowe railway	lotnicze air	
Trzebież	Nowe Warpno	Szczecin-Port	Dziwnów	Kołobrzeg	Darłowo	Świno-ujście	Osinów Dolny	Widuchowa	Gryfino	Szczecin-Gumieńce	Goleniów	

łem  
tal

15758	36311	2955	16	21976	9353	811406	4335	4738	13253	266088	22290	1.
14775	19643	7765	4	38288	10215	755706	2389	3273	14102	258324	95008	2.
78	345	296	—	—	—	134438	81	129	40	25017	21247	3.
x	72,9	5,5	x	x	x	110,5	1350,0	2580,0	x	53,4	91,2	4.
—	183	96	—	—	—	39644	6	2	—	15969	7817	5.
—	67	54	—	—	—	34247	—	3	—	14293	7524	6.
—	223	85	2	—	4	47782	—	—	—	16596	7965	7.
419	943	89	—	1323	—	70481	109	131	345	23515	10075	8.
1938	2658	2729	—	3501	—	76747	393	231	1003	26011	10705	9.
1814	2556	3596	—	5439	36	86132	358	471	1694	27018	6576	10.
4425	4132	298	—	11446	4964	72058	50	1290	4718	38169	8654	11.
4169	4381	372	—	11346	5211	66285	312	695	3803	38043	8725	12.
1387	2621	113	—	4548	—	93554	225	318	1988	26060	7971	13.
571	1214	109	2	439	—	72152	247	62	468	12906	7337	14.
48	349	136	—	246	—	49781	260	58	51	8658	5448	15.
4	316	88	—	—	—	46843	429	12	32	11086	6211	16.
—	19	92	—	—	—	43141	40	44	2	7949	6812	17.
—	1	137	—	—	—	40350	18	12	15	7673	6046	18.
78	325	67	—	—	—	50947	23	73	23	9395	8389	19.
x	145,7	78,8	x	x	x	106,6	x	x	x	56,6	105,3	20.
x	32500,0	48,9	x	x	x	126,3	127,8	608,3	153,3	122,4	138,8	21.

wyjeżdżający za granicę  
going abroad

474	3347	49	6	9416	4522	240222	756	211	543	55410	7614	22.
520	1969	1579	1	15710	5013	258932	402	365	393	60376	42119	23.
—	90	9	—	—	—	55511	41	32	6	6722	10308	24.
x	61,6	0,9	x	x	x	105,8	1366,7	x	x	50,3	93,5	25.
—	80	10	—	—	—	21295	3	—	—	5110	4042	26.
—	15	6	—	—	—	13968	—	—	—	3926	3295	27.
—	51	15	1	—	1	17206	—	—	—	4319	3689	28.
19	126	24	—	545	—	25121	19	1	16	5497	4570	29.
61	215	566	—	1191	—	26377	78	39	68	6044	4653	30.
83	195	909	—	2047	24	29796	58	27	52	5890	3034	31.
151	453	23	—	5044	2463	22774	6	193	101	7840	3779	32.
119	308	6	—	4759	2525	22822	84	43	83	8086	3755	33.
72	220	6	—	1820	—	26231	14	31	22	6101	3195	34.
12	131	3	—	202	—	23128	—	9	18	2910	3026	35.
3	83	4	—	102	—	19409	35	21	6	2265	2379	36.
—	92	7	—	—	—	10805	105	1	27	2388	2702	37.
—	5	3	—	—	—	23355	28	27	—	2497	3549	38.
—	—	2	—	—	—	15211	3	4	—	2020	2743	39.
—	85	4	—	—	—	16945	10	1	6	2205	4016	40.
x	166,7	26,7	x	x	x	98,5	x	x	x	51,1	108,9	41.
x	x	200,0	x	x	x	111,4	333,3	25,0	x	109,2	146,4	42.

TABL. 37. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW <sup>a</sup> (cd)  
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS <sup>a</sup> (cont.)

Lp.	OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Przejścia Border								
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			drogowe road								
				Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Gryfino <sup>b</sup>	Rosówek	Kołbas- kowo	Bobolin	Lubie- szyn	Buk	Świno- ujście
Obywatele polscy Polish citizens												
1.	2005	I–XII	2795809	38860	225284	94131	107238	1482185	25	377933	60	167357
2.	2006	I–XII	2878191	28797	227636	55753	126188	1633026	3	319137	31	142017
3.	2007	I–III	673689	7455	43442	15613	30625	440005	–	65773	8	14047
4.		A	131,1	96,7	84,3	82,5	121,1	170,1	x	82,5	x	93,4
5.	2006	I	162737	2667	18860	6630	8540	78882	–	26969	–	4435
6.		II	165947	2885	17844	6099	8620	81980	–	25340	–	4711
7.		III	184351	2159	14847	6187	8133	97781	–	27380	–	5889
8.		IV	216436	2434	15238	6263	10144	120319	–	25152	3	7918
9.		V	227687	2650	18896	7525	12586	111784	–	26883	1	15402
10.		VI	238146	2108	18022	7259	10993	124785	–	25356	1	14390
11.		VII	312078	2166	20129	7302	11948	182167	–	27584	–	18482
12.		VIII	307459	1626	25357	3554	11650	171581	–	25635	–	30356
13.		IX	254808	2375	24289	2	9508	138482	–	28032	18	15708
14.		X	266590	2282	21360	69	9892	163445	3	27583	8	14189
15.		XI	224376	2717	16089	–	9417	145338	–	26269	–	5169
16.		XII	317576	2728	16705	4863	14757	216482	–	26954	–	5368
17.	2007	I	202047	2302	16156	4405	10267	130192	–	20739	2	4311
18.		II	211321	2072	13574	4787	9111	136578	–	21573	–	4466
19.		III	260321	3081	13712	6421	11247	173235	–	23461	6	5270
20.		A	141,2	142,7	92,4	103,8	138,3	177,2	x	85,7	x	89,5
21.		B	123,2	148,7	101,0	134,1	123,4	126,8	x	108,8	x	118,0
Cudzoziemcy Foreigners												
22.	2005	I–XII	12980508	3499779	2296748	63629	241758	1394452	5	3172120	17	2008158
23.	2006	I–XII	13004357	3391154	2206892	43974	381041	1642242	–	3139596	7	1949276
24.	2007	I–III	2740358	822344	477546	11389	79146	310246	–	773769	–	239742
25.		A	106,5	105,7	92,9	107,2	153,6	153,7	x	100,0	x	111,9
26.	2006	I	808904	236631	180297	2963	16218	50760	–	252964	–	61387
27.		II	817030	255024	158538	3058	15899	61562	–	251524	–	63127
28.		III	947251	286446	175122	4599	19423	89469	–	269310	2	89790
29.		IV	1077533	298733	175926	6324	32776	131266	–	249004	1	161358
30.		V	1134002	305989	185714	6566	32466	127505	–	259219	–	188474
31.		VI	1162945	268911	171819	6200	33203	155282	–	260665	–	235882
32.		VII	1217082	269332	195476	6329	40188	216701	–	271054	–	183039
33.		VIII	1294323	265519	191194	3857	39460	202177	–	279806	–	282567
34.		IX	1219463	286281	197638	2	34791	179116	–	263243	3	224368
35.		X	1258578	305945	204982	12	44129	166367	–	279468	–	237798
36.		XI	1018026	310870	190404	–	32976	113795	–	252717	1	107069
37.		XII	1049220	301473	179782	4064	39512	148242	–	250622	–	114417
38.	2007	I	869413	265498	168915	3277	29166	86034	–	248286	–	62061
39.		II	849313	256175	144417	3472	22870	96242	–	241728	–	76499
40.		III	1021632	300671	164214	4640	27110	127970	–	283755	–	101182
41.		A	107,9	105,0	93,8	100,9	139,6	143,0	x	105,4	x	112,7
42.		B	120,3	117,4	113,7	133,6	118,5	133,0	x	117,4	x	132,3

<sup>a</sup> Dane wstępne. <sup>b</sup> W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

<sup>a</sup> Preliminary data. <sup>b</sup> During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino has been suspended.

graniczne crossing												Lp.
morskie maritime							rzeczne river			kolejowe railway	lotnicze air	
Trzebież	Nowe Warpno	Szczecin-Port	Dziwnów	Kołobrzeg	Darłowo	Świnoujście	Osinów Dolny	Widuchowa	Gryfino	Szczecin-Gumieńce	Goleniów	

przyjeżdżający do kraju  
coming to Poland

323	3227	48	10	9355	4526	218121	2113	360	172	56348	8133	1.
441	1812	1562	3	15443	4903	221208	1849	451	247	58226	39458	2.
1	100	21	—	—	—	41505	40	23	12	6107	8912	3.
x	75,2	2,1	x	x	x	119,3	1333,3	x	x	50,8	96,6	4.
—	65	13	—	—	—	8743	3	—	—	4022	2908	5.
—	17	12	—	—	—	11439	—	—	—	3918	3082	6.
—	51	7	1	—	—	14613	—	—	—	4072	3231	7.
—	135	5	—	398	—	19295	70	4	23	4901	4134	8.
63	205	675	—	1302	—	19090	304	60	63	5702	4496	9.
59	178	794	—	1989	12	23726	260	29	18	5803	2364	10.
114	361	10	—	4763	2385	21624	20	221	75	8836	3891	11.
118	295	20	—	4841	2506	18177	215	54	42	7703	3729	12.
61	199	8	—	1845	—	24336	207	36	19	6100	3583	13.
16	128	7	2	201	—	21670	244	23	—	2400	3068	14.
9	84	3	—	104	—	14977	217	13	6	1862	2102	15.
1	94	8	—	—	—	23518	309	11	1	2907	2870	16.
—	4	3	—	—	—	9381	12	17	—	1754	2502	17.
—	1	9	—	—	—	14336	15	6	9	2102	2682	18.
1	95	9	—	—	—	17788	13	—	3	2251	3728	19.
x	186,3	128,6	x	x	x	121,7	x	x	x	55,3	115,4	20.
x	9500,0	100,0	x	x	x	124,1	86,7	x	x	107,1	139,0	21.

przyjeżdżający do Polski  
coming to Poland

7799	14830	2043	—	1799	162	186727	754	3147	5347	77728	3506	22.
7333	7719	1275	—	3555	150	144471	77	1877	6425	70517	6776	23.
5	78	206	—	—	—	18337	—	72	10	6465	1003	24.
x	79,6	200,0	x	x	x	107,9	x	3600,0	x	62,5	65,9	25.
—	19	53	—	—	—	4249	—	2	—	3000	361	26.
—	18	25	—	—	—	4335	—	—	—	3315	605	27.
—	61	40	—	—	—	8412	—	—	—	4021	556	28.
267	329	49	—	186	—	13714	6	80	252	6576	686	29.
836	1087	109	—	506	—	16967	4	126	585	7014	835	30.
733	1113	126	—	691	—	18380	18	378	975	7961	608	31.
1964	1586	238	—	828	58	15090	21	673	2458	11522	525	32.
2395	1850	320	—	869	92	11630	9	447	1138	10400	593	33.
771	1021	88	—	437	—	22898	4	144	903	7141	614	34.
331	480	73	—	18	—	14236	—	7	101	4036	595	35.
36	91	95	—	20	—	7208	6	20	10	2235	473	36.
—	64	59	—	—	—	7352	9	—	3	3296	325	37.
—	5	53	—	—	—	3999	—	—	—	1764	355	38.
—	—	114	—	—	—	5478	—	—	2	1991	325	39.
5	73	39	—	—	—	8860	—	72	8	2710	323	40.
x	119,7	97,5	x	x	x	105,3	x	x	x	67,4	58,1	41.
x	x	34,2	x	x	x	161,7	x	x	400,0	136,1	99,4	42.

TABL. 37. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW <sup>a</sup> (dok.)  
 PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS <sup>a</sup> (cont.)

Lp.	OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossing								
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			drogowe road								
				Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Gryfino <sup>b</sup>	Rosówek	Kołbas- kowo	Bobolin	Lubie- szyn	Buk	Świno- ujście
Cudzoziemcy wyjeżdżający z Polski Foreigners leaving Poland												
1.	2005	I–XII	12695323	3409736	2322514	59926	229762	1260871	6	3139066	20	1994091
2.	2006	I–XII	12677687	3328574	2208434	41307	372675	1451365	–	3109212	3	1929782
3.	2007	I–III	2702153	805716	470747	10403	75635	305041	–	769565	–	238991
4.		A	105,3	105,3	88,4	98,7	150,2	153,6	x	100,4	x	114,7
5.	2006	I	824373	230389	189933	2984	15188	64776	–	251395	–	59969
6.		II	808872	253950	166013	3041	15931	52246	–	247861	–	61618
7.		III	929260	281120	176650	4517	19239	81542	–	267053	–	86829
8.		IV	1036952	291553	175536	5811	31625	105496	–	247302	1	159246
9.		V	1100656	295366	182834	6216	33199	114005	–	257150	–	185291
10.		VI	1130929	261941	169262	5757	32976	140508	–	258727	–	234398
11.		VII	1161532	263508	193536	5736	38603	178102	–	269593	–	182340
12.		VIII	1265098	261166	189628	3417	38039	184191	–	275205	–	280143
13.		IX	1198500	281972	196427	–	34716	169394	–	261480	1	223852
14.		X	1235805	301752	204132	12	43824	154437	–	276865	1	236350
15.		XI	1008918	306551	190307	–	32750	112318	–	249713	–	106122
16.		XII	976792	299306	174176	3816	36585	94350	–	246868	–	113624
17.	2007	I	887626	260753	164512	2940	26894	113064	–	248672	–	62005
18.		II	829244	249975	143249	3179	22249	87097	–	239734	–	76562
19.		III	985283	294988	162986	4284	26492	104880	–	281159	–	100424
20.		A	106,0	104,9	92,3	94,8	137,7	128,6	x	105,3	x	115,7
21.		B	118,8	118,0	113,8	134,8	119,1	120,4	x	117,3	x	131,2
(dok.) (cont.)												

(dok.) (cont.)

Przejścia graniczne Border crossing												Lp.
morskie maritime						rzeczne river			kolejowe railway	lotnicze air		
Trzebież	Nowe Warpno	Szczecin- -Port	Dziwnów	Kołobrzeg	Darłowo	Świno- ujście	Osinów Dolny	Widu- chowa	Gryfino	Szczecin- -Gumieńce	Goleniów	
Cudzoziemcy wyjeżdżający z Polski Foreigners leaving Poland												
7162	14907	815	—	1406	143	166336	712	1020	7191	76602	3037	22.
6481	8143	3349	—	3580	149	131095	61	580	7037	69205	6655	23.
72	77	60	—	—	—	19085	—	2	12	5723	1024	24.
x	80,2	1,9	x	x	x	109,6	x	66,7	x	51,3	66,6	25.
—	19	20	—	—	—	5357	—	—	—	3837	506	26.
—	17	11	—	—	—	4505	—	3	—	3134	542	27.
—	60	23	—	—	3	7551	—	—	—	4184	489	28.
133	353	11	—	194	—	12351	14	46	54	6541	685	29.
978	1151	1379	—	502	—	14313	7	6	287	7251	721	30.
939	1070	1767	—	712	—	14230	22	37	649	7364	570	31.
2196	1732	27	—	811	58	12570	3	203	2084	9971	459	32.
1537	1928	26	—	877	88	13656	4	151	2540	11854	648	33.
483	1181	11	—	446	—	20089	—	107	1044	6718	579	34.
212	475	26	—	18	—	13118	3	23	349	3560	648	35.
—	91	34	—	20	—	8187	2	4	29	2296	494	36.
3	66	14	—	—	—	5168	6	—	1	2495	314	37.
—	5	33	—	—	—	6406	—	—	2	1934	406	38.
—	—	12	—	—	—	5325	—	2	4	1560	296	39.
72	72	15	—	—	—	7354	—	—	6	2229	322	40.
x	120,0	65,2	x	x	x	97,4	x	x	x	53,3	65,8	41.
x	x	125,0	x	x	x	138,1	x	x	150,0	142,9	108,8	42.

<sup>a</sup> Dane wstępne. <sup>b</sup> W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.  
 Źródło: dane Straży Granicznej.

<sup>a</sup> Preliminary data. <sup>b</sup> During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino has been suspended.  
 Source: data of the Border Guard.



TABL. 38. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW <sup>a</sup>  
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Przejścia graniczne Border crossing								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem Total	drogowe road							morskie maritime
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Rosówek	Kolbas- kowo	Lubie- szyn	Świno- ujście	Gryfino <sup>b</sup>	Świno- ujście
Ogółem Total										
2005	I–XII	10843189	3210787	2250295	271030	2090537	2598808	13442	151036	257254
2006	I–XII	11233266	3059768	2240336	457663	2419794	2665475	14005	97574	278651
2007	I–III	2707717	763705	502459	102501	591085	644543	3806	26717	72901
	A	113,2	111,4	96,6	165,4	158,8	97,5	110,1	93,6	121,8
2006	I	762153	200141	179480	18355	119329	213788	1160	9203	20697
	II	746724	224991	160696	17511	104413	210964	1021	9008	18120
	III	883896	260171	180195	26101	148410	236344	1277	10347	21051
	IV	927331	264986	179679	37865	194858	210136	1169	12418	26220
	V	974580	275404	192375	42386	194897	228580	1338	13626	25974
	VI	942090	228181	191513	42511	220937	218475	1477	13314	25682
	VII	1026820	251144	195702	48966	271037	225061	696	13787	20427
	VIII	998836	241003	198598	47405	268661	218662	719	7183	16605
	IX	978664	253578	193810	40754	233728	227334	1279	–	28181
	X	1032755	290593	199989	50198	226792	235835	1269	10	28069
	XI	975360	293901	185931	40668	204842	223489	1294	–	25235
	XII	984057	275675	182368	44943	231890	216807	1306	8678	22390
2007	I	893344	245194	175512	36278	197664	205418	1234	7793	24251
	II	823702	237016	151918	28536	175501	199370	1188	8125	22048
	III	990671	281495	175029	37687	217920	239755	1384	10799	26602
	A	112,1	108,2	97,1	144,4	146,8	101,4	108,4	104,4	126,4
	B	120,3	118,8	115,2	132,1	124,2	120,3	116,5	132,9	120,7
Obywatele polscy wyjeżdżający za granicę Polish citizens going abroad										
2005	I–XII	1084225	29796	140813	46419	572142	159879	2111	45612	87453
2006	I–XII	1139015	15717	160375	53499	632049	147073	2703	27644	99955
2007	I–III	287530	4132	27783	15980	171214	30995	790	8017	28619
	A	121,0	92,0	76,5	152,7	147,9	82,1	99,6	88,7	124,2
2006	I	84297	1414	12347	3280	40851	13966	264	3082	9093
	II	71130	1725	11925	3274	32682	11727	249	3026	6522
	III	82187	1354	12048	3911	42194	12049	280	2932	7419
	IV	90750	1302	10973	4203	50862	10321	207	3265	9617
	V	94636	1603	13496	5038	47365	13014	231	3582	10307
	VI	105428	1120	13548	4904	61406	11367	288	3680	9115
	VII	109273	1122	15161	5337	64764	12113	114	3734	6928
	VIII	106548	846	17819	4615	63950	11055	96	1931	6236
	IX	104527	1062	15915	3050	58528	15673	210	–	10089
	X	99644	1243	15831	4099	55054	13332	229	4	9852
	XI	96811	1430	11402	5232	57561	11782	274	–	9130
	XII	93784	1496	9910	6556	56832	10674	261	2408	5647
2007	I	104134	1212	10247	5626	62570	10640	258	2290	11291
	II	84536	1222	8173	4477	50436	9337	251	2450	8190
	III	98860	1698	9363	5877	58208	11018	281	3277	9138
	A	120,3	125,4	77,7	150,3	138,0	91,4	100,4	111,8	123,2
	B	116,9	139,0	114,6	131,3	115,4	118,0	112,0	133,8	111,6

<sup>a</sup> Dane wstępne. <sup>b</sup> W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

<sup>a</sup> Preliminary data. <sup>b</sup> During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino has been suspended.

TABL. 38. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW <sup>a</sup> (cd.)  
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossing							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			drogowe road							morskie maritime
			Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Rosówek	Kolbas- kowo	Lubie- szyn	Świno- ujście	Gryfino <sup>b</sup>	Świno- ujście
Obywatele polscy przyjeżdżający do kraju Polish citizens coming to Poland										
2005	I–XII .....	1036063	20649	127637	41417	559706	161361	2135	44682	78476
2006	I–XII .....	1082611	14482	139900	52380	610284	146788	2714	26983	89080
2007	I–III .....	275167	3679	25853	13484	170438	30213	772	7623	23105
	A	137,2	92,3	84,1	141,0	184,4	81,1	98,2	83,4	138,8
2006	I .....	65629	1289	10556	2955	29770	12929	260	3172	4698
	II .....	62844	1529	10370	3169	26724	12358	244	3010	5440
	III .....	72069	1167	9824	3440	35914	11979	282	2958	6505
	IV .....	89323	1217	9986	4387	51028	11521	213	3101	7870
	V .....	89031	1374	12020	5782	46655	12059	228	3579	7334
	VI .....	90874	977	11952	5228	48978	11764	288	3526	8161
	VII .....	107847	1029	12880	4971	67017	11783	109	3604	6454
	VIII .....	99535	707	15679	4858	60030	11784	103	1716	4658
	IX .....	95878	1082	13912	3284	52026	15803	216	–	9555
	X .....	96962	1201	12845	4035	57112	11877	232	4	9656
	XI .....	91402	1469	9876	4009	56223	11217	277	–	8331
	XII .....	121217	1441	10000	6262	78807	11714	262	2313	10418
2007	I .....	85831	1124	9372	4409	52466	9684	252	2218	6306
	II .....	83839	1007	8045	3851	51816	9359	246	2332	7183
	III .....	105497	1548	8436	5224	66156	11170	274	3073	9616
	A	146,4	132,6	85,9	151,9	184,2	93,2	97,2	103,9	147,8
	B	125,8	153,7	104,9	135,7	127,7	119,4	111,4	131,8	133,9
Cudzoziemcy przyjeżdżający do Polski Foreigners coming to Poland										
2005	I–XII .....	4412664	1609856	984306	94095	498704	1143087	4651	31145	46820
2006	I–XII .....	4565184	1535057	973155	177781	618043	1188602	4352	22234	45960
2007	I–III .....	1077717	381268	225014	37019	124888	292176	1111	5731	10510
	A	109,8	111,4	100,5	179,1	147,2	99,3	117,3	108,3	108,5
2006	I .....	302587	99502	76872	5772	21988	93677	320	1512	2944
	II .....	309235	112353	67644	5540	24986	93818	265	1494	3135
	III .....	369837	130263	79317	9358	37862	106786	362	2284	3605
	IV .....	383407	133040	80078	14922	53066	94217	378	3157	4549
	V .....	400745	138989	83968	16522	51384	101923	447	3300	4212
	VI .....	380489	116868	84041	16528	56940	97935	457	3208	4512
	VII .....	413087	125720	83846	19964	75355	100553	243	3369	4037
	VIII .....	400607	121062	82563	19269	74619	98405	268	1846	2575
	IX .....	391182	127048	82616	17189	61695	97809	433	–	4392
	X .....	421199	144556	85540	20833	59931	105681	407	1	4250
	XI .....	393327	146330	82494	15632	44780	99759	374	–	3958
	XII .....	399482	139326	84176	16252	55437	98039	398	2063	3791
2007	I .....	347264	122393	78018	13551	36399	92072	360	1703	2768
	II .....	331546	118742	68237	10098	38067	90802	342	1732	3526
	III .....	398907	140133	78759	13370	50422	109302	409	2296	4216
	A	107,9	107,6	99,3	142,9	133,2	102,4	113,0	100,5	116,9
	B	120,3	118,0	115,4	132,4	132,5	120,4	119,6	132,6	119,6

<sup>a</sup> Dane wstępne. <sup>b</sup> W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

<sup>a</sup> Preliminary data. <sup>b</sup> During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino has been suspended.

TABL. 38. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW <sup>a</sup> (dok.)  
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossing							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			drogowe road							morskie maritime
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			Osinów Dolny	Krajnik Dolny	Rosówek	Kołbas- kowo	Lubie- szyn	Świno- ujście	Gryfino <sup>b</sup>	Świno- ujście
Cudzoziemcy wyjeżdżający z Polski Foreigners leaving Poland										
2005	I–XII .....	4310237	1550486	997539	89099	459985	1134481	4545	29597	44505
2006	I–XII .....	4446456	1494512	966906	174003	559418	1183012	4236	20713	43656
2007	I–III .....	1067303	374626	223809	36018	124545	291159	1133	5346	10667
	A	109,7	111,9	97,5	169,4	157,3	99,8	121,6	105,1	101,5
2006	I .....	309640	97936	79705	6348	26720	93216	316	1437	3962
	II .....	303515	109384	70757	5528	20021	93061	263	1478	3023
	III .....	359803	127387	79006	9392	32440	105530	353	2173	3522
	IV .....	363851	129427	78642	14353	39902	94077	371	2895	4184
	V .....	390168	133438	82891	15044	49493	101584	432	3165	4121
	VI .....	365299	109216	81972	15851	53613	97409	444	2900	3894
	VII .....	396613	123273	83815	18694	63901	100612	230	3080	3008
	VIII .....	392146	118388	82537	18663	70062	97418	252	1690	3136
	IX .....	387077	124386	81367	17231	61479	98049	420	–	4145
	X .....	414950	143593	85773	21231	54695	104945	401	1	4311
	XI .....	393820	144672	82159	15795	46278	100731	369	–	3816
	XII .....	369574	133412	78282	15873	40814	96380	385	1894	2534
2007	I .....	356115	120465	77875	12692	46229	93022	364	1582	3886
	II .....	323781	116045	67463	10110	35182	89872	349	1611	3149
	III .....	387407	138116	78471	13216	43134	108265	420	2153	3632
	A	107,7	108,4	99,3	140,7	133,0	102,6	119,0	99,1	103,1
	B	119,7	119,0	116,3	130,7	122,6	120,5	120,3	133,6	115,3

<sup>a</sup> Dane wstępne. <sup>b</sup> W okresie IX–XI 2006 ruch na przejściu granicznym w Gryfinie wstrzymany z powodu remontu mostu.

Źródło: dane Straży Granicznej.

<sup>a</sup> Preliminary data. <sup>b</sup> During IX–XI 2006 due to bridge repair the border traffic on the border crossing in Gryfino has been suspended.

Source: data of the Border Guard.

TABL. 39. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Osoby korzystające <i>Tourists accomodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wy- korzystania miejsc noc- legowych  w % <i>Utilization of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wy- korzystania pokoi w % <i>Utilization of rooms in %</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>	
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>									
2005	I–XII	1544400	476269	9064907	2260381	46,1	872735	493560	42,8
2006	I–XII	1544036	424594	9115675	2116787	45,8	903799	464687	42,8
	A	100,0	89,2	100,6	93,6	x	103,6	94,2	x
2005	VII–IX	700483	189333	4754274	877892	58,3	298017	176017	54,8
	X–XII	234807	82156	1138212	380060	34,9	186405	101789	38,8
2006	I–III	179764	53996	817437	268283	28,2	161819	74333	32,0
	IV–VI	395489	119651	2218603	612286	45,4	241727	135862	47,1
	VII–IX	713216	169582	4822792	836246	57,4	293097	150075	53,1
	X–XII	240666	79155	1175639	394282	34,1	202366	102921	38,9
	A	102,5	96,3	103,3	103,7	x	108,6	101,1	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem <i>Hotels, motels, boarding houses and other hotel tourist accomodation establishments – total</i>									
2005	I–XII	643029	318953	1582216	906401	38,4	872735	493560	42,8
2006	I–XII	629612	280348	1617228	858560	37,3	903799	464687	42,8
	A	97,9	87,9	102,2	94,7	x	103,6	94,2	x
2005	VII–IX	215543	120260	579266	335162	52,8	298017	176017	54,8
	X–XII	137847	61151	318715	176971	32,7	186405	101789	38,8
2006	I–III	108321	38475	267222	126776	25,9	161819	74333	32,0
	IV–VI	172012	82888	438065	252496	41,8	241727	135862	47,1
	VII–IX	204622	100298	565492	294572	50,2	293097	150075	53,1
	X–XII	139514	57275	337909	182101	31,3	202366	102921	38,9
	A	101,2	93,7	106,0	102,9	x	108,6	101,1	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2005	I–XII	502320	277817	1168585	737155	42,2	652861	398333	45,8
2006	I–XII	499455	246145	1185296	678770	40,4	675379	379969	45,3
	A	99,4	88,6	101,4	92,1	x	103,4	95,4	x
2005	VII–IX	171020	106030	422174	267659	58,3	219423	140033	59,3
	X–XII	108039	53167	241010	149291	36,2	145981	86706	42,6
2006	I–III	80661	30964	185787	94103	27,0	113887	56103	32,4
	IV–VI	137840	73890	323939	199159	45,8	180351	109448	49,9
	VII–IX	165457	89694	415582	237788	54,9	220716	127228	56,6
	X–XII	110882	50365	252423	145571	33,6	156165	85882	41,8
	A	102,6	94,7	104,7	97,5	x	107,0	99,0	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accomodation establishments</i>									
2005	I–XII	901371	157316	7482691	1353980	48,1	x	x	x
2006	I–XII	914424	144246	7498447	1258227	48,1	x	x	x
	A	101,4	91,7	100,2	92,9	x	x	x	x
2005	VII–IX	484940	69073	4175008	542730	59,2	x	x	x
	X–XII	96960	21005	819497	203089	35,9	x	x	x
2006	I–III	71443	15521	550215	141507	29,5	x	x	x
	IV–VI	223477	36763	1780538	359790	46,4	x	x	x
	VII–IX	508594	69284	4257300	541674	58,5	x	x	x
	X–XII	101152	21880	837730	212181	35,4	x	x	x
	A	104,3	104,2	102,2	104,5	x	x	x	

## PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO



# WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

## MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 40. **LUDNOŚĆ W 2006 R.**  
Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>PECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>In grand total number</i>			Na 1 km <sup>2</sup> <i>Per km<sup>2</sup></i>	Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w miastach w % ogółu ludności <i>urban areas in % of total popula- tion</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1692838</b>	<b>822989</b>	<b>869849</b>	<b>69,0</b>	<b>74</b>	<b>106</b>
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Szczeciński .....</b>	<b>1100004</b>	<b>534680</b>	<b>565324</b>	<b>72,9</b>	<b>88</b>	<b>106</b>
<b>powiaty powiats</b>						
choszczeński .....	50020	24871	25149	47,8	38	101
goleniowski .....	78918	38775	40143	53,5	49	104
gryficki .....	60834	29955	30879	51,0	60	103
gryfiński .....	83037	41166	41871	45,8	44	102
kamieński .....	47599	23326	24273	52,7	47	104
łobeski .....	38233	18787	19446	52,4	36	104
myśliborski .....	67340	33117	34223	59,3	57	103
policki .....	64785	32054	32731	54,7	97	102
pyrzycki .....	39958	19863	20095	42,1	55	101
stargardzki .....	119393	58446	60947	66,7	79	104
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>						
Szczecin .....	409068	194524	214544	100,0	1360	110
Świnoujście .....	40819	19796	21023	100,0	207	106
<b>Koszaliński .....</b>	<b>592834</b>	<b>288309</b>	<b>304525</b>	<b>61,8</b>	<b>57</b>	<b>106</b>
<b>powiaty powiats</b>						
białogardzki .....	48319	23645	24674	62,3	57	104
drawski .....	58123	28426	29697	61,6	33	104
kołobrzeski .....	76217	36653	39564	58,7	105	108
koszaliński .....	64205	31945	32260	21,8	38	101
ślawieński .....	57570	28230	29340	47,9	55	104
szczecinecki .....	77276	37599	39677	63,3	44	106
świdwiński .....	48816	23950	24866	49,5	45	104
wałeckie .....	54615	26552	28063	60,7	39	106
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Koszalin .....	107693	51309	56384	100,0	1293	110

TABL. 40. **LUDNOŚĆ W 2006 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku    At age										
	0–2 lata years	3 – 6	7 – 14	15 – 17	18 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>47999</b>	<b>63504</b>	<b>154722</b>	<b>71226</b>	<b>50561</b>	<b>288470</b>	<b>229810</b>	<b>240162</b>	<b>273435</b>	<b>66610</b>	<b>206339</b>
<b>Podregiony    Subregions</b>											
<b>Szczeciński .....</b>	<b>30882</b>	<b>40524</b>	<b>97321</b>	<b>44552</b>	<b>31790</b>	<b>188597</b>	<b>152162</b>	<b>155226</b>	<b>179370</b>	<b>43497</b>	<b>136083</b>
<b>powiaty    powiats</b>											
choszczeński .....	1599	1993	5104	2348	1653	8419	6428	7194	7607	1871	5804
goleniowski .....	2479	3391	8069	3489	2298	13411	10965	11278	12307	2883	8348
gryficki .....	1883	2480	6214	2711	1943	10335	7816	8994	9490	2178	6790
gryfiński .....	2524	3418	8471	3685	2613	14627	11204	11992	12930	2823	8750
kamieński .....	1337	1812	4435	2064	1451	7930	5920	7162	8253	1832	5403
łobeski .....	1193	1582	3840	1690	1136	6496	4582	5554	5913	1399	4848
myśliborski .....	2080	2656	6531	3044	2054	11667	8707	9725	10598	2438	7840
policki .....	2023	2762	6373	2799	2079	11490	10040	10046	10331	1993	4849
pyrzycki .....	1257	1579	4024	1802	1230	6657	5339	5622	6213	1524	4711
stargardzki .....	3424	4721	11536	5329	3665	20614	16093	17215	19033	4376	13387
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>											
Szczecin .....	10122	12943	29541	14048	10548	71117	59218	54203	69180	18032	60116
Świnoujście .....	961	1187	3183	1543	1120	5834	5850	6241	7515	2148	5237
<b>Koszaliński .....</b>	<b>17117</b>	<b>22980</b>	<b>57401</b>	<b>26674</b>	<b>18771</b>	<b>99873</b>	<b>77648</b>	<b>84936</b>	<b>94065</b>	<b>23113</b>	<b>70256</b>
<b>powiaty    powiats</b>											
białogardzki .....	1439	1924	5111	2285	1555	8227	6388	6757	7270	1730	5633
drawski .....	1709	2357	5859	2667	1915	9927	7241	8592	9125	2134	6597
kołobrzесьki .....	2141	2864	7097	3388	2286	12429	10193	11221	12430	3155	9013
koszaliński .....	1978	2720	6985	3113	2171	11148	8371	9700	9453	2088	6478
sławieński .....	1804	2448	6070	2800	1824	9547	7421	8360	8626	2102	6568
szczecinecki .....	2317	3053	8038	3782	2641	12221	9820	11061	11941	3061	9341
świdwiński .....	1458	1913	4903	2303	1658	8148	5972	7183	7766	1734	5778
wałeczki .....	1674	2406	5491	2523	1689	9141	7393	7816	8491	2056	5935
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>											
Koszalin .....	2597	3295	7847	3813	3032	19085	14849	14246	18963	5053	14913

TABL. 40. **LUDNOŚĆ W 2006 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodu- kcyjnym na 100 osób w wieku pro- dukcyjnym <i>Population at post-working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which fe- males</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which fe- males</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which fe- males</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>337451</b>	<b>164399</b>	<b>1113868</b>	<b>540577</b>	<b>241519</b>	<b>164873</b>	<b>52,0</b>
<b>Podregiony   <i>Subregions</i></b>							
<b>Szczeciński .....</b>	<b>213279</b>	<b>103704</b>	<b>727708</b>	<b>353314</b>	<b>159017</b>	<b>108306</b>	<b>51,2</b>
<b>powiaty   <i>powiats</i></b>							
choszczeński .....	11044	5352	32205	15227	6771	4570	55,3
goleniowski .....	17428	8591	51669	24793	9821	6759	52,7
gryficki .....	13288	6529	39650	18832	7896	5518	53,4
gryfiński .....	18098	8802	54747	26128	10192	6941	51,7
kamieński .....	9648	4698	31595	15224	6356	4351	50,7
łobeski .....	8305	4055	24329	11534	5599	3857	57,1
myśliborski .....	14311	6895	43896	21087	9133	6241	53,4
policki .....	13957	6654	45005	22072	5823	4005	44,0
pyrzycki .....	8662	4176	25788	12113	5508	3806	54,9
stargardzki .....	25010	12191	78703	38090	15680	10666	51,7
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>							
Szczecin .....	66654	32361	272549	134930	69865	47253	50,1
Świnoujście .....	6874	3400	27572	13284	6373	4339	48,0
<b>Koszaliński .....</b>	<b>124172</b>	<b>60695</b>	<b>386160</b>	<b>187263</b>	<b>82502</b>	<b>56567</b>	<b>53,5</b>
<b>powiaty   <i>powiats</i></b>							
białogardzki .....	10759	5224	31000	14887	6560	4563	55,9
drawski .....	12592	6269	37836	18139	7695	5289	53,6
kołobrzesci .....	15490	7593	50054	24643	10673	7328	52,3
koszaliński .....	14796	7197	41865	19904	7544	5159	53,4
ślawieński .....	13122	6428	36786	17633	7662	5279	56,5
szczecinecki .....	17190	8320	49093	23828	10993	7529	57,4
świdwiński .....	10577	5180	31545	15054	6694	4632	54,8
walecki .....	12094	5940	35508	17246	7013	4877	53,8
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Koszalin .....	17552	8544	72473	35929	17668	11911	48,6



TABL. 41. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2006 R.  
VITAL STATISTICS IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants <sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infants <sup>bc</sup></i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	9778	16411	15657	108	754	5,78	9,70	9,26	6,58	0,45
Podregiony <i>Subregions</i>										
Szczeciński .....	6287	10503	10227	74	276	5,73	9,57	9,32	7,05	0,25
powiaty <i>powiats</i>										
choszczeński .....	283	550	474	3	76	5,56	10,81	9,31	5,45	1,49
goleniowski .....	457	803	678	4	125	5,77	10,14	8,56	4,98	1,58
gryficki .....	353	659	567	4	92	5,73	10,70	9,21	6,07	1,49
gryfiński .....	493	869	705	4	164	5,90	10,40	8,44	4,60	1,96
kamieński .....	278	477	465	2	12	5,78	9,91	9,66	4,19	0,25
łobeski .....	217	426	392	3	34	5,58	10,96	10,08	7,04	0,87
myśliborski .....	402	675	652	9	23	5,91	9,92	9,58	13,33	0,34
policki .....	352	681	409	5	272	5,52	10,68	6,42	7,34	4,27
pyrzycki .....	280	447	381	2	66	6,93	11,06	9,42	4,47	1,63
stargardzki .....	748	1169	1020	9	149	6,23	9,74	8,50	7,70	1,24
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>										
Szczecin .....	2198	3411	4094	26	-683	5,47	8,49	10,19	7,62	-1,70
Świnoujście .....	226	336	390	3	-54	5,55	8,25	9,58	8,93	-1,33
Koszaliński .....	3491	5908	5430	34	478	5,87	9,94	9,14	5,75	0,80
powiaty <i>powiats</i>										
białogardzki .....	260	502	479	4	23	5,35	10,33	9,86	7,97	0,47
drawski .....	311	564	535	5	29	5,26	9,55	9,06	8,87	0,49
kołobrzeski .....	437	690	587	6	103	5,76	9,10	7,74	8,70	1,36
koszaliński .....	359	702	589	3	113	5,60	10,95	9,19	4,27	1,76
ślawieński .....	402	666	556	3	110	6,94	11,49	9,59	4,50	1,90
szczecinecki .....	481	816	789	3	27	6,17	10,47	10,13	3,68	0,35
świdwiński .....	290	518	490	4	28	5,82	10,40	9,84	7,72	0,56
wałecki .....	323	571	527	2	44	5,84	10,33	9,53	3,50	0,80
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>										
Koszalin .....	628	879	878	4	1	5,93	8,30	8,30	4,55	0,01

<sup>a</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>b</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>c</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>b</sup> Children under the age of 1. <sup>c</sup> Per 1000 live births.

TABL. 42. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia zarejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	Ogółem Total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without bene- fit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 m-cy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	135061	76037	113947	29527	3627	21,1	7301
Podregiony Subregions							
Szczeciński ..... powiaty powiats	79407	45238	68699	20005	2367	19,1	4483
choszczeński .....	4619	2591	3842	1870	204	29,7	231
goleniowski .....	5719	3355	4694	1307	172	21,4	411
gryficki .....	7739	4200	6507	1653	225	33,1	234
gryfiński .....	6454	3784	5631	2198	205	24,1	290
kamieński .....	4867	2985	4112	1166	141	28,5	169
łobeski .....	4041	2183	3339	1025	75	34,2	194
myśliborski .....	4560	2669	3675	957	190	19,7	321
policki .....	3877	2373	3265	867	109	17,5	187
pyrzycki .....	3746	2035	3239	1216	96	28,4	199
stargardzki .....	10489	6252	9055	2550	357	26,7	492
miasta na prawach powiatu cities with powiat status							
Szczecin .....	20884	11349	19177	4622	542	11,6	1602
Świnoujście .....	2412	1462	2163	574	51	15,9	153
Koszaliński ..... powiaty powiats	55654	30799	45248	9522	1260	24,8	2818
białogardzki .....	6649	3309	5560	1147	106	34,2	196
drawski .....	6357	3394	4781	1010	162	31,2	480
kołobrzeski .....	4437	2517	3768	1240	113	14,5	589
koszaliński .....	6536	3790	5275	1166	149	30,6	191
ślawieński .....	6090	3206	4964	914	173	29,1	372
szczecinecki .....	8452	4875	6934	1221	141	29,6	317
świdwiński .....	6024	3238	4782	1216	126	34,4	210
wałecki .....	4107	2565	3359	598	118	23,4	249
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Koszalin .....	7002	3905	5825	1010	172	14,5	214

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 43. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>24025</b>	<b>36657</b>	<b>26190</b>	<b>37458</b>	<b>10731</b>
<b>Podregiony Subregions</b>					
<b>Szczeciński .....</b>	<b>14462</b>	<b>21983</b>	<b>15064</b>	<b>21724</b>	<b>6174</b>
<b>powiaty powiats</b>					
choszczeński .....	1089	1261	907	1139	223
goleniowski .....	1090	1627	1035	1501	466
gryficki .....	1662	2079	1503	2010	485
gryfiński .....	1358	1778	1224	1645	449
kamieński .....	986	1247	890	1402	342
łobeski .....	778	1101	804	1076	282
myśliborski .....	982	1222	849	1204	303
policki .....	689	1123	708	1018	339
pyrzycki .....	805	968	738	961	274
stargardzki .....	2229	2863	2128	2632	637
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>					
Szczecin .....	2450	6091	3840	6382	2121
Świnoujście .....	344	623	438	754	253
<b>Koszaliński .....</b>	<b>9563</b>	<b>14674</b>	<b>11126</b>	<b>15734</b>	<b>4557</b>
<b>powiaty powiats</b>					
białogardzki .....	1151	1748	1392	1830	528
drawski .....	1211	1745	1225	1704	472
kołobrzeski .....	798	1179	807	1201	452
koszaliński .....	1167	1691	1426	1777	475
ślawieński .....	1162	1561	1187	1677	503
szczecinecki .....	1488	2201	1782	2383	598
świdwiński .....	1103	1727	1196	1607	391
walecki .....	694	1087	811	1191	324
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Koszalin .....	789	1735	1300	2364	814

TABL. 44. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>6550</b>	<b>24518</b>	<b>11666</b>	<b>39223</b>	<b>53104</b>
<b>Podregiony Subregions</b>					
<b>Szczeciński .....</b>	<b>4612</b>	<b>14099</b>	<b>7431</b>	<b>21946</b>	<b>31319</b>
<b>powiaty powiats</b>					
choszczeński .....	143	790	447	1448	1791
goleniowski .....	244	969	565	1645	2296
gryficki .....	274	1074	952	2626	2813
gryfiński .....	239	1072	601	1885	2657
kamieński .....	144	919	451	1389	1964
łobeski .....	98	458	381	1298	1806
myśliborski .....	224	941	348	1380	1667
policki .....	262	769	250	1067	1529
pyrzycki .....	117	656	351	1142	1480
stargardzki .....	535	2125	997	2793	4039
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>					
Szczecin .....	2191	3832	1886	4659	8316
Świnoujście .....	141	494	202	614	961
<b>Koszaliński .....</b>	<b>1938</b>	<b>10419</b>	<b>4235</b>	<b>17277</b>	<b>21785</b>
<b>powiaty powiats</b>					
białogardzki .....	131	1134	352	2122	2910
drawski .....	146	1125	557	2272	2257
kołobrzeski .....	199	1095	323	1423	1397
koszaliński .....	138	946	372	1913	3167
ślawieński .....	209	1117	549	1897	2318
szczecinecki .....	253	1624	628	2759	3188
świdwiński .....	153	994	431	2035	2411
wałeczki .....	172	820	288	1150	1677
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Koszalin .....	537	1564	735	1706	2460

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post secondary education.

TABL. 45. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2007 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD 1-III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1287</b>	<b>93,1</b>	<b>534</b>	<b>132349</b>	<b>91,8</b>	<b>80228</b>
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Szczeciński .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>835</b>	<b>88,3</b>	<b>332</b>	<b>87502</b>	<b>86,3</b>	<b>51700</b>
choszczeński .....	5	71,4	5	748	73,0	748
goleniowski .....	76	271,4	44	7978	176,6	6398
gryficki .....	22	129,4	22	3844	153,6	3844
gryfiński .....	21	60,0	21	3428	65,7	3428
kamieński .....	20	80,0	20	3031	67,4	3031
łobeski .....	5	45,5	5	509	41,4	509
myśliborski .....	10	20,4	10	1451	26,8	1451
policki .....	255	110,9	86	25322	84,0	14528
pyrzycki .....	4	57,1	4	383	40,3	383
stargardzki .....	38	47,5	38	4826	69,9	4826
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>						
Szczecin .....	294	83,8	69	31094	104,1	11687
Świnoujście .....	85	80,2	8	4888	53,4	867
<b>Koszaliński .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>452</b>	<b>103,7</b>	<b>202</b>	<b>44847</b>	<b>105,0</b>	<b>28528</b>
białogardzki .....	46	158,6	10	2987	157,2	1350
drawski .....	33	550,0	33	2909	306,9	2909
kołobrzeczki .....	184	82,1	26	16210	93,4	4504
koszaliński .....	73	88,0	59	10001	95,7	9326
ślawieński .....	23	164,3	23	3248	144,8	3248
szczecinecki .....	24	72,7	14	2452	117,2	1816
świdwiński .....	5	31,3	5	656	24,2	656
wałeczki .....	11	157,1	11	1745	129,7	1745
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Koszalin .....	53	220,8	21	4639	126,2	2974

TABL. 46. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007**As of 31 III*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>207737</b>	<b>100,8</b>	<b>45753</b>	<b>103,5</b>	<b>59</b>	<b>1195</b>
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Szczeciński .....</b>	<b>135282</b>	<b>101,4</b>	<b>30878</b>	<b>103,6</b>	<b>45</b>	<b>668</b>
<b>powiaty powiats</b>						
choszczeński .....	3568	103,2	902	102,2	1	38
goleniowski .....	7959	104,1	1482	109,0	3	57
gryficki .....	7192	100,5	1304	103,3	3	41
gryfiński .....	7794	102,8	1475	103,5	–	46
kamieński .....	6641	102,7	1247	111,6	3	47
łobeski .....	2964	101,1	736	101,2	2	23
myśliborski .....	6033	103,5	1526	103,2	4	37
policki .....	7638	103,6	1471	104,3	–	31
pyrzycki .....	3430	107,0	679	112,6	4	26
stargardzki .....	11135	102,1	2488	103,4	2	53
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>						
Szczecin .....	64269	99,8	16288	102,5	20	248
Świnoujście .....	6659	101,6	1280	103,0	3	21
<b>Koszaliński .....</b>	<b>72455</b>	<b>99,9</b>	<b>14875</b>	<b>103,3</b>	<b>14</b>	<b>527</b>
<b>powiaty powiats</b>						
białogardzki .....	4685	100,8	1140	103,8	1	33
drawski .....	5878	100,7	1227	103,3	–	36
kołobrzeski .....	13320	99,7	2448	103,5	2	97
koszaliński .....	6392	100,9	1074	102,6	2	38
ślawieński .....	5774	100,5	1116	104,6	2	32
szczecinecki .....	7926	99,8	1702	104,0	2	53
świdwiński .....	4235	100,3	1163	104,2	1	51
wałeczki .....	5970	99,5	1143	102,4	1	35
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Koszalin .....	18275	99,2	3862	102,4	3	152

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 46. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 III

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**As of 31 III*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>11744</b>	<b>3863</b>	<b>13879</b>	<b>161984</b>	<b>100,1</b>	<b>3807</b>	<b>14121</b>	<b>13970</b>
<b>Podregiony Subregions</b>								
<b>Szczeciński .....</b>	<b>8796</b>	<b>3007</b>	<b>9349</b>	<b>104404</b>	<b>100,7</b>	<b>2126</b>	<b>9655</b>	<b>9581</b>
<b>powiaty powiats</b>								
choszczeński .....	168	68	154	2666	103,5	151	317	317
goleniowski .....	401	149	467	6477	103,0	250	769	762
gryficki .....	214	69	350	5888	99,9	164	302	296
gryfiński .....	415	216	424	6319	102,7	254	677	667
kamieński .....	228	90	345	5394	100,8	169	296	293
łobeski .....	119	46	143	2228	101,0	172	219	207
myśliborski .....	300	135	348	4507	103,6	230	518	514
policki .....	453	148	517	6167	103,4	109	780	778
pyrzycki .....	179	88	127	2751	105,6	87	392	392
stargardzki .....	500	182	685	8647	101,7	238	953	945
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>								
Szczecin .....	5535	1699	5396	47981	99,0	280	4133	4114
Świnoujście .....	284	117	393	5379	101,3	22	299	296
<b>Koszaliński .....</b>	<b>2948</b>	<b>856</b>	<b>4530</b>	<b>57580</b>	<b>99,1</b>	<b>1681</b>	<b>4466</b>	<b>4389</b>
<b>powiaty powiats</b>								
białogardzki .....	173	55	208	3545	99,9	137	308	304
drawski .....	164	55	344	4651	100,1	339	420	408
kołobrzewski .....	476	167	895	10872	98,9	109	630	616
koszaliński .....	223	94	357	5318	100,5	263	427	413
sławieński .....	209	79	296	4658	99,6	183	340	334
szczecinecki .....	307	97	481	6224	98,7	207	571	567
świdwiński .....	157	60	205	3072	98,9	137	334	330
wałeczki .....	201	49	409	4827	98,8	238	373	366
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>								
Koszalin .....	1038	200	1335	14413	98,3	68	1063	1051

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms. <sup>c</sup> See general notes item 8.

TABL. 46. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)**As of 31 III*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok.) <i>Natural persons conducting economic activity by section<sup>b</sup> (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activity</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other commu- nity, social and personal service activities</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>19481</b>	<b>50641</b>	<b>10603</b>	<b>12667</b>	<b>6528</b>	<b>23697</b>	<b>7017</b>
<b>Podregiony <i>Subregions</i></b>							
<b>Szczeciński .....</b>	<b>13586</b>	<b>31166</b>	<b>5038</b>	<b>8804</b>	<b>3949</b>	<b>17035</b>	<b>4512</b>
<b>powiaty <i>powiats</i></b>							
choszczeński .....	346	887	84	146	96	342	115
goleniowski .....	998	2004	175	524	220	796	239
gryficki .....	557	1770	1019	298	195	666	213
gryfiński .....	1163	2023	220	485	192	719	279
kamieński .....	654	1699	1083	293	125	442	243
łobeski .....	253	796	66	145	87	257	69
myśliborski .....	614	1509	182	330	161	479	185
policki .....	851	1761	154	475	232	1058	223
pyrzycki .....	549	741	71	206	94	359	101
stargardzki .....	1494	2534	216	721	355	1170	361
<b>miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i></b>							
Szczecin .....	5687	13420	1269	4593	2033	10068	2145
Świnoujście .....	420	2022	499	588	159	679	339
<b>Koszaliński .....</b>	<b>5895</b>	<b>19475</b>	<b>5565</b>	<b>3863</b>	<b>2579</b>	<b>6662</b>	<b>2505</b>
<b>powiaty <i>powiats</i></b>							
białogardzki .....	437	1329	152	202	144	342	159
drawski .....	519	1699	183	250	171	514	176
kołobrzowski .....	1003	3382	2218	692	357	1071	534
koszaliński .....	555	1678	915	344	188	412	197
ślawieński .....	497	1582	823	282	123	307	174
szczecinecki .....	677	2149	240	501	392	698	235
świdwiński .....	290	1236	110	150	140	274	108
wałeczki .....	554	1918	153	303	221	556	214
<b>miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i></b>							
Koszalin .....	1363	4502	771	1139	843	2488	708

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.



TABL. 47. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–III 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>15069</b>	<b>9634</b>	<b>2186</b>	<b>2514</b>	<b>421</b>	<b>7425</b>	<b>250</b>
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Szczeciński .....</b>	<b>9772</b>	<b>6740</b>	<b>965</b>	<b>1576</b>	<b>297</b>	<b>5295</b>	<b>173</b>
<b>powiaty powiats</b>							
choszczeński .....	446	278	43	110	7	178	-
goleniowski .....	582	352	56	148	22	265	5
gryficki .....	463	240	22	151	17	145	2
gryfiński .....	477	306	46	97	10	211	5
kamieński .....	489	266	29	152	15	173	3
łobeski .....	295	199	15	59	11	151	5
myśliborski .....	447	256	44	121	8	209	7
policki .....	686	370	206	87	33	293	6
pyrzycki .....	277	166	17	88	9	102	2
stargardzki .....	767	555	27	148	26	422	18
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>cities with powiat status</i>							
Szczecin .....	4579	3565	449	362	127	3010	120
Świnoujście .....	264	187	11	53	12	136	-
<b>Koszaliński .....</b>	<b>5297</b>	<b>2894</b>	<b>1221</b>	<b>938</b>	<b>124</b>	<b>2130</b>	<b>77</b>
<b>powiaty powiats</b>							
białogardzki .....	364	230	26	87	9	179	-
drawski .....	394	267	31	69	9	210	3
kołobrzescki .....	540	334	12	152	9	232	23
koszaliński <sup>a</sup> .....	1470	1084	99	238	50	778	40
ślawieński .....	361	221	42	83	10	190	4
szczecinecki .....	398	250	37	78	9	171	7
świdwiński .....	426	248	11	146	7	193	-
wałecki .....	1344	260	963	85	21	177	-

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.<sup>a</sup> Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Szczecin.

# PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS		Produkt krajowy brutto <sup>a</sup> <i>Gross domestic product <sup>a</sup></i>		Stopa bezrobocia rejestr- owanego <sup>bc</sup> w % <i>Registered unemploy- ment rate <sup>bc</sup> in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
		ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> <i>in national economy <sup>a</sup></i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
					brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych <sup>d</sup> <i>gross excluding annual bonuses <sup>d</sup></i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payments from profit</i>	
					w zł <i>zł</i>	<b>B</b>	w zł <i>zł</i>	<b>B</b>	w zł <i>zł</i>	<b>B</b>	w zł <i>zł</i>	<b>B</b>
A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>												
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>												
2005	I–XII <sup>e</sup> . . . . .	103,6*	103,3	17,6	2360,62	103,8	2325,68	103,8	2515,85	103,2	2509,26	103,1
2006	I–XII <sup>e</sup> . . . . .	106,1*	106,2*	14,9	2477,23	104,9	2441,81	105,0	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2006	I–III . . . . .	105,5*	105,3*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
	IV–VI . . . . .	106,0*	106,4*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
	VII–IX . . . . .	106,3*	106,2*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
	X–XII . . . . .	106,6*	106,9*	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0.
2007	I–III . . . . .	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
2006	I . . . . .	.	.	18,0	.	.	.	.	2471,09	88,6	2470,89	88,6
	II . . . . .	.	.	18,0	.	.	.	.	2526,22	102,2	2524,42	102,2
	III . . . . .	105,5*	105,3*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2613,67	103,5	2608,77	103,3
	IV . . . . .	.	.	17,2	.	.	.	.	2570,05	98,3	2567,27	98,4
	V . . . . .	.	.	16,5	.	.	.	.	2549,70	99,2	2541,79	99,0
	VI . . . . .	106,0*	106,4*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9
	VII . . . . .	.	.	15,7	.	.	.	.	2647,80	100,9	2617,84	100,1
	VIII . . . . .	.	.	15,5	.	.	.	.	2611,93	98,6	2603,18	99,4
	IX . . . . .	106,3*	106,2*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
	X . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
	XI . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
	XII . . . . .	106,6*	106,9*	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007	I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
	II . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
	III . . . . .	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0

<sup>a</sup> Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>d</sup> Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Quarterly data; see general notes item 15. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>d</sup> Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. <sup>e</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen Price indices								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
		A	B	C	ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
					A	B	C	A	B	C
2005	I–XII .....	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006	I–XII .....	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006	I–III .....	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	.	107,2	103,1	.
	IV–VI .....	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
	VII–IX .....	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
	X–XII .....	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007	I–III .....	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
2006	I .....	100,6	100,2	100,2	100,3	100,2	100,2	105,0	100,4	100,4
	II .....	100,7	100,0	100,2	100,7	99,9	100,1	107,3	101,6	102,0
	III .....	100,4	99,9	100,1	100,9	100,7	100,8	109,2	101,9	104,0
	IV .....	100,7	100,7	100,8	101,7	101,5	102,3	116,3	107,2	111,5
	V .....	100,9	100,5	101,3	102,3	100,4	102,8	121,1	104,2	116,2
	VI .....	100,8	99,7	101,0	103,0	100,9	103,7	117,4	98,8	114,8
	VII .....	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
	VIII .....	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
	IX .....	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
	X .....	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
	XI .....	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
	XII .....	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007	I .....	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
	II .....	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
	III .....	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

<sup>a</sup> See methodological notes item 17. <sup>b</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100  C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per dt in zł	
		produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2005	I–XII .....	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2006	I–XII .....	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52*	44,76*
2006	I–III .....	99,3	99,1	.	106,2	103,4	.	102,2	100,3	.	33,81	38,50
	IV–VI .....	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	.	.
	VII–IX .....	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	.	.
	X–XII .....	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	.	.
2007	I–III .....	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
2006	I .....	99,0	99,5	99,5	106,3	103,3	103,3	102,3	100,1	100,1	31,28	37,59
	II .....	99,4	99,8	99,3	106,2	100,0	103,3	102,2	100,1	100,2	33,90	38,59
	III .....	99,5	100,8	100,1	106,0	100,1	103,4	102,2	100,2	100,4	35,85	39,09
	IV .....	99,8	101,1	101,2	107,7	101,7	105,2	102,2	100,3	100,7	36,16	39,65
	V .....	100,2	100,2	101,4	107,6	100,0	105,2	102,3	100,3	101,0	36,25	41,09
	VI .....	101,3	101,1	102,6	107,1	100,1	105,3	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90
	VII .....	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
	VIII .....	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
	IX .....	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
	X .....	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
	XI .....	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
	XII .....	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007	I .....	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
	II .....	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
	III .....	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

<sup>a</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> <i>Indices of sold production <sup>a</sup></i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>c</sup> <i>Indices of investment outlays <sup>c</sup></i>	Wynik budżetu państwa <sup>c</sup> w mln zł <i>State budget balance <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł</i>
		przemysłu <sup>b</sup> <i>industry <sup>b</sup></i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
		A	B	A	B	A	
2005	I–XII <sup>d</sup> .....	103,7	x	108,0	x	107,7	-28360,7
2006	I–XII <sup>d</sup> .....	.	x	.	x	.	-25063,1*
2006	I–III .....	112,4	95,9	x	x	.	x
	IV–VI .....	112,1	105,9	x	x	115,6	x
	VII–IX .....	112,3	101,7	x	x	119,8	x
	X–XII .....	110,8*	107,2	x	x	119,2	x
2007	I–III .....	113,0	97,9	151,1	x	.	-5177,0
2006	I .....	109,8	92,0	92,2	27,8	.	772,2
	II .....	110,2	100,0	96,5	113,1	.	-6716,2
	III .....	116,4	116,4	115,5	134,0	.	-9275,4
	IV .....	105,7	90,4	104,1	112,4	.	-10070,2
	V .....	119,1	107,3	113,4	133,3	.	-14717,9
	VI .....	112,2	102,6	115,7	124,6	115,6	-17694,2
	VII .....	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
	VIII .....	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
	IX .....	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
	X .....	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
	XI .....	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
	XII .....	105,9*	93,3*	117,9	144,8	119,2	-25063,1*
2007	I .....	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
	II .....	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
	III .....	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Dane za okresy narastające. <sup>d</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Data on accrued base. <sup>d</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 49. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2006 r. <i>Population – as of 31 December 2006</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w %  <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2007 r.  <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in March 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economy- cally active population <sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2006 =100	w marcu 2007 r. – w tys. <i>in March 2007 – 10<sup>3</sup></i>					
<b>POLSKA    <i>POLAND</i></b>	<b>38125,5</b>	<b>23368,9</b>	<b>14756,6</b>	<b>2232,5</b>	<b>96,7</b>	<b>14,4</b>	<b>86,5</b>	<b>35</b>	<b>186</b>	<b>285</b>
Dolnośląskie    .....	2882,3	2042,7	839,7	174,0	93,8	15,8	85,3	20	17	26
Kujawsko-pomorskie    ...	2066,4	1267,3	799,1	154,7	96,7	18,7	84,0	32	13	20
Lubelskie    .....	2172,8	1013,0	1159,7	139,3	98,3	15,2	91,5	77	10	14
Lubuskie    .....	1008,5	645,6	363,0	69,9	96,0	18,5	83,6	46	7	11
Łódzkie    .....	2566,2	1657,3	908,9	158,7	98,7	14,5	85,7	26	14	20
Małopolskie    .....	3271,2	1618,1	1653,1	141,0	97,0	11,0	87,9	24	11	17
Mazowieckie    .....	5171,7	3346,7	1825,0	278,2	97,4	11,5	86,7	43	20	30
Opolskie    .....	1041,9	547,8	494,1	56,9	94,7	15,5	86,7	31	5	8
Podkarpackie    .....	2097,6	849,9	1247,6	141,2	97,2	16,0	89,1	87	10	16
Podlaskie    .....	1196,1	711,6	484,5	60,2	97,5	13,0	89,4	68	5	8
Pomorskie    .....	2203,6	1477,3	726,3	121,2	96,2	14,9	83,4	28	10	16
Śląskie    .....	4669,1	3666,1	1003,1	221,4	96,3	12,3	88,8	23	21	30
Świętokrzyskie    .....	1279,8	579,8	700,0	96,7	97,3	17,3	88,7	108	7	10
Warmińsko-mazurskie    ..	1426,9	855,9	570,9	122,3	95,9	22,8	81,7	99	10	17
Wielkopolskie    .....	3378,5	1921,5	1457,0	161,7	95,6	11,3	85,9	28	15	23
<i>Zachodniopomorskie    ..</i>	<i>1692,8</i>	<i>1168,3</i>	<i>524,6</i>	<i>135,1</i>	<i>97,3</i>	<i>21,1</i>	<i>84,4</i>	<i>42</i>	<i>11</i>	<i>17</i>

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 49. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	III 2006 =100	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	III 2006 =100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	III 2006 =100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	III 2006 =100
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>73,71</b>	<b>162,9</b>	<b>65,03</b>	<b>179,6</b>	<b>125,04</b>	<b>151,7</b>	<b>80,05</b>	<b>66,8</b>
Dolnośląskie .....	80,00	160,0	60,00	171,4	144,77	156,5	92,00	x
Kujawsko-pomorskie ...	67,33	153,0	61,18	x	143,69	148,0	72,44	62,0
Lubelskie .....	68,65	180,4	63,30	220,9	90,65	124,4	66,09	61,5
Lubuskie .....	75,63	145,9	70,63	133,3	146,67	208,9	102,50	77,7
Łódzkie .....	75,39	168,8	69,69	206,1	133,08	153,4	77,95	62,5
Małopolskie .....	75,57	162,1	68,35	166,1	113,88	157,3	93,54	71,3
Mazowieckie .....	74,89	170,7	64,11	192,3	120,46	135,7	70,42	57,5
Opolskie .....	.	x	.	x	147,06	168,1	66,00	62,4
Podkarpackie .....	77,93	164,5	60,50	187,0	109,44	130,7	79,82	75,9
Podlaskie .....	73,37	164,7	62,08	211,7	112,45	159,7	81,63	66,3
Pomorskie .....	71,54	140,9	62,50	147,3	145,83	189,5	90,00	81,2
Śląskie .....	77,70	150,0	67,45	140,1	136,81	159,5	103,33	77,0
Świętokrzyskie .....	72,21	177,9	63,25	191,7	97,84	140,3	68,27	59,9
Warmińsko-mazurskie ...	67,85	162,6	49,30	172,7	107,65	132,6	120,29	92,3
Wielkopolskie .....	76,07	168,2	69,11	183,5	142,55	157,8	81,41	63,7
Zachodniopomorskie ..	<b>60,80</b>	<b>127,8</b>	<b>50,50</b>	<b>151,0</b>	<b>145,86</b>	<b>195,4</b>	<b>93,00</b>	<b>93,9</b>

TABL. 49. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w grudniu 2006 r. <i>in December 2006</i>		w końcu marca 2007 r. <i>end of March 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA    <i>POLAND</i></b>	<b>5281,0</b>	<b>2683,8</b>	<b>18012,4</b>	<b>1769,1</b>
Dolnośląskie .....	106,2	47,1	441,0	53,2
Kujawsko-pomorskie ...	409,2	160,2	2101,8	236,3
Lubelskie .....	377,0	214,3	1203,9	126,6
Lubuskie .....	64,9	27,1	196,1	20,7
Łódzkie .....	430,8	228,6	1369,1	131,9
Małopolskie .....	220,8	135,8	428,5	48,7
Mazowieckie .....	944,0	545,2	1969,9	196,3
Opolskie .....	119,7	48,8	703,0	67,2
Podkarpackie .....	145,8	105,5	300,2	26,7
Podlaskie .....	752,2	422,6	739,6	73,7
Pomorskie .....	187,2	78,0	988,3	101,1
Śląskie .....	118,4	57,2	387,4	35,7
Świętokrzyskie .....	161,4	83,5	427,5	54,6
Warmińsko-mazurskie ...	408,2	197,0	833,1	90,8
Wielkopolskie .....	731,0	288,5	5441,7	455,4
<b>Zachodniopomorskie ..</b>	<b>104,2</b>	<b>44,4</b>	<b>481,3</b>	<b>50,2</b>



TABL. 49. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2007									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–III 2006 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I–III 2006 = 100	w zł in zł	I–III 2006 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–III 2006 = 100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I–III 2006 = 100
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>198902,2</b>	<b>113,0</b>	<b>2542</b>	<b>103,2</b>	<b>2777,98</b>	<b>108,3</b>	<b>17549,7</b>	<b>152,8</b>	<b>341</b>	<b>108,7</b>
Dolnośląskie .....	17070,8	117,2	210	104,6	2970,24	112,4	1221,4	174,8	22	110,3
Kujawsko-pomorskie ...	8686,0	111,2	133	104,2	2439,94	109,9	560,3	159,4	15	110,1
Lubelskie .....	4569,2	117,0	83	100,5	2358,17	111,0	392,7	212,0	13	114,4
Lubuskie .....	4471,4	118,3	67	110,7	2291,65	108,1	228,9	149,0	6	112,4
Łódzkie .....	9683,5	114,6	171	102,6	2363,48	108,8	609,7	140,0	18	116,5
Małopolskie .....	12627,1	116,3	177	104,1	2704,58	109,8	1354,6	154,7	30	108,9
Mazowieckie .....	42413,6	106,9	345	103,5	3354,00	107,2	6083,6	153,6	67	107,4
Opolskie .....	4790,2	113,3	61	102,9	2589,97	109,3	350,8	169,4	6	110,5
Podkarpackie .....	6901,4	113,0	130	104,7	2319,06	109,0	518,1	179,5	14	116,2
Podlaskie .....	3164,4	115,5	47	99,5	2411,27	110,4	426,4	179,5	7	108,5
Pomorskie .....	11325,9	113,3	145	104,3	2843,72	110,5	885,9	142,8	19	110,5
Śląskie .....	37018,1	114,3	440	101,1	3244,30	105,7	2037,4	142,8	55	105,2
Świętokrzyskie .....	4392,7	126,2	64	105,1	2482,29	108,5	283,7	164,0	8	108,8
Warmińsko-mazurskie ...	4498,9	123,9	81	104,5	2222,26	107,6	374,9	140,2	12	113,7
Wielkopolskie .....	21870,2	106,8	301	102,9	2516,92	108,4	1715,4	138,9	35	104,5
<b>Zachodniopomorskie ...</b>	<b>5418,8</b>	<b>117,2</b>	<b>88</b>	<b>101,7</b>	<b>2473,80</b>	<b>109,6</b>	<b>506,1</b>	<b>136,1</b>	<b>12</b>	<b>105,5</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See general notes item 8. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 49. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2007		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2007 r. <i>Dwellings completed in the period I–III 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I–III 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–III 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I–III 2006 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>2637,18</b>	<b>114,0</b>	<b>26738</b>	<b>94,5</b>	<b>15729</b>	<b>2996</b>	<b>105,9</b>	<b>2316</b>
Dolnośląskie .....	2740,27	120,3	1280	65,6	837	150	85,3	124
Kujawsko-pomorskie ...	2222,35	110,7	1195	118,9	755	133	129,8	107
Lubelskie .....	2120,19	109,0	1452	130,0	836	152	135,6	117
Lubuskie .....	2202,56	116,5	729	95,5	495	75	99,2	62
Łódzkie .....	2188,24	114,5	1292	115,6	960	159	119,9	140
Małopolskie .....	2326,21	113,3	2469	48,6	1511	293	72,8	236
Mazowieckie .....	3637,90	113,7	6095	100,3	2597	625	106,9	395
Opolskie .....	2305,37	116,9	292	81,8	289	43	107,2	43
Podkarpackie .....	2132,25	112,3	1081	96,8	1039	145	114,2	142
Podlaskie .....	2583,71	111,7	583	98,6	438	82	114,6	75
Pomorskie .....	2724,88	118,7	2150	103,6	1185	230	115,9	170
Śląskie .....	2466,39	112,9	2288	115,0	1653	295	116,5	254
Świętokrzyskie .....	1958,20	116,1	393	106,2	375	49	119,5	48
Warmińsko-mazurskie ..	2172,36	114,2	954	92,5	479	91	99,6	67
Wielkopolskie .....	2507,90	115,6	3198	141,2	1746	342	123,3	256
<b>Zachodniopomorskie ..</b>	<b>2350,27</b>	<b>113,4</b>	<b>1287</b>	<b>93,1</b>	<b>534</b>	<b>132</b>	<b>91,8</b>	<b>80</b>

TABL. 49. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 III 2007 r. <i>National economy entities <sup>a</sup> – as of 31 III 2007</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>natural persons conducting economic activity <sup>b</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	w tym <i>of which</i>						
					akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
<b>POLSKA    <i>POLAND</i></b>	<b>878</b>	<b>18180</b>	<b>247150</b>	<b>58656</b>	<b>8651</b>	<b>348</b>	<b>1461</b>	<b>208494</b>	<b>249</b>	<b>56679</b>	<b>2748427</b>
Dolnośląskie .....	32	1457	20385	5763	652	35	83	17575	25	5643	217616
Kujawsko-pomorskie ...	59	1033	9823	1532	338	16	40	8206	9	1478	146860
Lubelskie .....	34	1234	7397	895	254	12	24	5811	7	858	115487
Lubuskie .....	35	504	6402	2463	169	7	30	5596	8	2425	80280
Łódzkie .....	72	1027	11962	2411	430	21	59	9518	10	2331	188582
Małopolskie .....	71	1171	17633	3062	634	22	87	14022	23	2910	218443
Mazowieckie .....	188	3263	69693	21041	2588	63	652	61137	34	20232	443899
Opolskie .....	6	535	4669	1272	119	10	28	3905	13	1236	69602
Podkarpackie .....	9	778	6160	774	232	18	28	4703	13	732	107949
Podlaskie .....	22	522	3890	440	110	7	20	2812	2	414	70137
Pomorskie .....	30	1115	18735	3695	723	18	105	16433	10	3576	168563
Śląskie .....	105	1240	27164	4800	1017	58	128	22486	33	4633	321191
Świętokrzyskie .....	12	536	4219	534	229	19	22	3205	8	501	85258
Warmińsko-mazurskie ..	21	739	5277	886	141	8	8	4327	5	875	82087
Wielkopolskie .....	123	1831	21997	5225	750	18	115	18372	43	5021	270489
<b>Zachodniopomorskie ...</b>	<b>59</b>	<b>1195</b>	<b>11744</b>	<b>3863</b>	<b>265</b>	<b>16</b>	<b>32</b>	<b>10386</b>	<b>6</b>	<b>3814</b>	<b>161984</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.

---

## **PLAN WYDAWNICZY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W SZCZECINIE NA 2007 R.**

---

### **Roczniki statystyczne**

---

- Rocznik statystyczny województwa zachodniopomorskiego 2007
- Województwo zachodniopomorskie 2007 – podregiony, powiaty, gminy
- Rocznik statystyczny gospodarki morskiej 2007

### **Informacje i opracowania statystyczne**

---

- Biuletyn statystyczny województwa zachodniopomorskiego
- Przemiany demograficzne w województwie zachodniopomorskim w latach 2002 - 2006
- Bezrobocie w województwie zachodniopomorskim w 2006 r.
- Turystyka w województwie zachodniopomorskim w latach 2004 - 2006
- Rolnictwo w województwie zachodniopomorskim w 2006 r.
- Ochrona środowiska w województwie zachodniopomorskim w latach 2004 - 2006

### **Opracowania sygnałne**

---

- Komunikat o sytuacji społeczno - gospodarczej województwa zachodniopomorskiego
- Podstawowe informacje o przedsiębiorstwach według liczby pracujących w województwie zachodniopomorskim w 2005 r.
- Gospodarka morska w Polsce w 2006 r.
- Stan i ruch naturalny ludności w województwie zachodniopomorskim w 2006 r.
- Aktywność ekonomiczna ludności w województwie zachodniopomorskim
- Budownictwo mieszkaniowe w województwie zachodniopomorskim w 2006 r.
- Turystyka w województwie zachodniopomorskim w 2006 r.
- Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w województwie zachodniopomorskim w 2006 r.